

# „CONNECT PLUS“ PASLAUGŲ NAUDOJIMO IR PARDAVIMO SĄLYGOS

## PREAMBULĖ

Atsižvelgiant į tai, kad:

- a. TIEKĖJAS savo TRANSPORTO PRIEMONĖSE siūlo paslaugų seriją, kaip apibrėžta šiame dokumente, susijusią su ĮRENGINIU, gamykloje sumontuotu TRANSPORTO PRIEMONĖJE
- b. Siūlomos paslaugos, susijusios su ĮRENGINIU, yra šios:
  - „Connect One“ paslauga: tai yra paslaugos, kurias galima gauti automatiškai ir be papildomų išlaidų, ir kurios veikia TRANSPORTO PRIEMONĖJE po pristatymo iš pardavėjo. kai kurioms iš jų gali prireikti aktyvinti Klientą ar Naudotoją (jei taikoma);
  - „Connect Plus“ paslaugos: tai papildomos paslaugos, jei teikiamos, kurioms reikalinga papildoma prenumerata ir Kliento ar Naudotojo (jei taikoma) aktyvinimas po priėmimo ir mokėjimas
  - „Connect Premium“ paslaugos: tai papildomos paslaugos, jei teikiamos, kurioms reikalinga papildoma prenumerata, kurią Klientas arba Naudotojas gali pasirinktinai aktyvuoti (jei taikoma) po priėmimo ir apmokėjimo.
- c. Šios BENDROSIOS SĄLYGOS yra išimtinai susijusios su „Connect Plus“ paslaugomis, kurios, kad būtų paprasčiau, toliau vadinamos „PASLAUGOMIS“;
- d. Išsamų „Connect One“ paslaugų aprašymą rasite atitinkamose bendrosiose naudojimo ir pardavimo sąlygose, įtrauktose į TRANSPORTO PRIEMONĖS pirkimo sutartį ir INTERNETO SVETAINĖJE.
- e. Išsamų „Connect Premium“ paslaugų aprašymą, jei taikoma, ir jų aktyvumą po įsigijimo, rasite atitinkamose bendrosiose naudojimo ir pardavimo sąlygose, kurios pateikiamos SVETAINĖJE.

Šios BENDROSIOS SĄLYGOS turi būti pasirašytos internetu SVETAINĖJE arba MOBILIOJOJE PROGRAMĖLĖJE, kad būtų galima gauti PASLAUGAS. ABONENTAS supranta ir sutinka, kad naudojimasis PASLAUGOMIS yra susietas su TRANSPORTO PRIEMONĖ.

ĮRENGINIO ir PASLAUGŲ perdavimas kitai transporto priemonėi, išskyrus TRANSPORTO PRIEMONĖ, kuriai yra pasirašytos šios BENDROSIOS SĄLYGOS, yra draudžiamas.

Pagrindiniai PASLAUGŲ sąlygos išdėstytos I priede

Šių PASLAUGŲ charakteristikos:

– trukmė: nurodytam PASLAUGŲ TEIKIMO LAIKOTARPIUI, kai taikoma, po BANDOMOJO LAIKOTARPIO;

– PASLAUGOS gali būti plėtojamos atsižvelgiant į naujus techninius ir (arba) reguliavimo reikalavimus, kaip nustatyta 4.2 punkte;

ABONENTAS taip pat turėtų atidžiai perskaityti I priedą, kuriame pateikiama svarbi informacija, parametrai ir galimi PASLAUGŲ apribojimai.

Suprantama, kad šios BENDROSIOS SĄLYGOS yra taisyklių rinkinys, kurio turi laikytis visi ABONENTAI, kurie taip pat turėtų užtikrinti, kad kiti NAUDOTOJAI būtų apie tai informuoti ir atitinkamai laikytųsi sąlygų.

Kai kurios paslaugos, aprašytos I priede, gali būti neprieinamos iki 2024 m. arba vėliau. Tai priklausys nuo Prekės ženklo ir transporto priemonės modelio / variklio tipo ir prieinamo šalyje. KLIENTAS yra kviečiamas patikrinti jų galimą pasiekiamumą SVETAINĖJE ir jų transporto priemonės tinkamumą

## 1. APIBRĖŽTYS

- PREKĖS ŽENKLAS reiškia „Fiat“, „Fiat Professional“, „Alfa Romeo“, „Jeep“, „Abarth“, „Peugeot“, „Citroen“, „DS Automobiles“ arba „Opel“ (jei taikoma).
- SUTARTIS reiškia sutartį, sudarytą iš šių BENDRŲJŲ SĄLYGŲ ir ABONENTAS sutikimo su jomis;
- MOBILIOJI PROGRAMĖLĖ yra išmaniojo telefono, išmaniojo dėvimojo įrenginio programėlė, kurioje ABONENTAS gali naudotis PASLAUGOMIS ir nustatyti susijusias konfigūracijas;
- VALDYMO CENTRAS reiškia PASLAUGŲ TEIKĖJŲ veiklos valdymo centrą, kurį naudojant ABONENTUI (arba TRANSPORTO PRIEMONĖS NAUDOTOJAMS) avarijos atveju ir pagalbos kelyje atveju teikiamos pagalbos paslaugos.
- BENDROSIOS SĄLYGOS: tai yra šios Bendrosios PASLAUGŲ naudojimo ir pardavimo sąlygos.
- ĮRENGINYS reiškia kompiuterizuotą įrenginį
- kuris gamykloje montuojamas į TRANSPORTO PRIEMONĖ ir kuris suteikia galimybę naudotis PASLAUGOMIS, įskaitant, be apribojimų, telekomunikacijų bloką, jutiklinius ekranus ar bet kokią ryšio įrangą, reikalingą PASLAUGOMS naudoti;
- įsigyta ABONENTO kartu su TRANSPORTO PRIEMONĖ;
- suprojektuotas gauti duomenis ir informaciją apie TRANSPORTO PRIEMONĖ, įskaitant, bet neapsiribojant, jos buvimo vietą, greitį, kryptį, nuvažiuotą atstumą ir kitus diagnostinius duomenis;
- TEIKĖJAS: tai arba (i) bendrovė STELLANTIS EUROPE S.p.A., kurios pagrindinė buveinė yra Turin, Corso Giovanni Agnelli No. 200, pašto kodas 10135, mokesčių mokėtojo kodas ir PVM kodas 7973780013, su visiškai įmokėtu įstatiniu kapitalu: 850 000 000 EUR, įregistruota Turino ekonomikos ir administravimo registre (R.E.A.), Nr. 07973780013, prekių ženklams „Fiat“, „Fiat Professional“, „Alfa Romeo“, „Jeep“ ir „Abarth“, arba (ii) „Stellantis Auto S.A.S.“ *Société par actions simplifiée*, kurios kapitalas yra 300 176 800 eurų, įregistruotas Versalio prekybos ir įmonių registre numeriu 542 065 479, kurio registruota buveinė yra 2 à 10 Boulevard de l'Europe, 78 300 Poissy, Prancūzija prekių ženklams „Peugeot“, „Citroën“, „DS Automobiles“ ir „Opel“. „Stellantis Europe S.p.A.“ ir „Stellantis Auto S.A.S.“ yra valdomi „Stellantis N.V.“ PASLAUGŲ TEIKĖJAS pagal šias BENDRĄSIAS SĄLYGAS yra nurodytas atitinkamo Prekės ženklo I priede.
- PASLAUGŲ TEIKĖJAS: bet kuris asmuo ar subjektas, teikiantis su PASLAUGOMIS susijusias paslaugas, įrangą ar infrastruktūrą.
- VAGYSTĖ: nusikalstama veika, kurią padaro asmuo, kuris pavagia arba be įgaliojimų paima kito asmens turtą, kaip apibrėžta atitinkamuose taikytinuose įstatymuose;
- APIPLĖŠIMAS tai pažeidimas, numatytas atitinkamuose galiojančiuose įstatymuose, padarytas bet kurio asmens, kuris pavagia asmens turtą, ir kuris vykdydamas šią veiklą naudoja jėgą prieš bet kurį asmenį arba grasina panaudoti jėgą.
- TRANSPORTO PRIEMONĖS VIETA: tai yra ĮRENGINIO funkcija, kuri, jei įjungta, leidžia nustatyti TRANSPORTO PRIEMONĖS padėtį (geografinę padėtį).
- OPERACINĖ SISTEMA: kompiuterizuota sistema, sujungta su ĮRENGINIU, per kurį teikiamos PASLAUGOS.
- PASLAUGA (-OS): „Connect Plus“ paslaugos, išsamiau aprašytos šių BENDRŲJŲ SĄLYGŲ I priede;
- PASLAUGA APRAŠYMAS: tai I priede pateiktų paslaugų aprašymas;
- SIM KORTELĖ: į ĮRENGINĮ įstatytos mobiliojo ryšio paslaugos prenumeratos kortelė, naudojama duomenimis iš ĮRENGINIO perduoti į OPERACINĖ SISTEMĄ;
- SVETAINĖ: kiekvieno TRANSPORTO PRIEMONĖS Prekės ženklo portalas, pasiekiamas interneto adresu, nurodytu interneto svetainės skiltyje „ryšys“, kuriame ABONENTAS gali pasirašyti šias BENDRĄSIAS SĄLYGAS internete, gauti informaciją apie PASLAUGŲ charakteristikas ir veikimą, jų prieinamumą bei aprėptį

pagal modelį ir šalį, kurioje TRANSPORTO PRIEMONĖ buvo parduota.

– ABONENTAS arba KLIENTAS: klientas, kuris pasirašo šias BENDRĄSIAS SĄLYGAS ir naudojami PASLAUGOMIS. Šiu atveju jis (ji) yra bet kuris fizinis asmuo, kuris, atsižvelgiant į šias BENDRĄSIAS SĄLYGAS, veikia tikslais, kurie nėra susieti su prekyba, verslu, amatu ar profesija. Toks ABONENTAS Bendrosiose sąlygose vadinamas NAUDOTOJU.

– BANDOMASIS LAIKOTARPIS: laikotarpis, per kurį ABONENTAS gali išbandyti PASLAUGAS, išsamiau aprašytas INTERNETO SVETAINĖJE.

– NAUDOTOJAS: tai vairuotojas, besinaudojantis TRANSPORTO PRIEMONĖ ir kitomis susijusiomis PASLAUGOMIS nei ABONENTAS

– TRANSPORTO PRIEMONĖ: reiškia naują arba naudotą atitinkamo Prekės ženklo transporto priemonę, kaip nurodyta I priede, su sumontuotu ĮRENGINIU.

– DUOMENŲ APSAUGOS TEISĖS AKTAI: tai galiojantys Bendrasis duomenų apsaugos reglamentas ((ES) 2016/679) („GDAR“) ir visi nacionaliniai įgyvendinimo įstatymai, reglamentai ir antriniai teisės aktai, kurie kartais keičiami arba atnaujinami bei visi vėlesni teisės aktai

– PASLAUGŲ TEIKIMO LAIKOTARPIS: terminas, kurio metu teikiamos PASLAUGOS. Paslaugų teikimo laikotarpis gali būti 1 mėnuo, 12 mėnesių, 24 mėnesiai ar kitas laikotarpis, nurodytas INTERNETO SVETAINĖJE.

## 2. TIKSLAS

Šių BENDRŲJŲ SĄLYGŲ tikslas yra apibrėžti ir nustatyti santykius su ABONENTU, kuris naudojami PASLAUGOMIS

## 3. ĮRENGINIO ir nuotolinio įrenginio valdymo funkcijos

### 3.1. Tinklo ryšio sąsaja ir duomenų atskleidimas

Sumontavus ĮRENGINĮ TRANSPORTO PRIEMONĖJE, tarp TRANSPORTO PRIEMONĖS ir atitinkamos OPERACINĖS SISTEMOS yra sukuriama tinklo ryšio sąsaja, naudojama atskleisti būtinuosius duomenis, reikalingus PASLAUGOMS teikti. Tokia tinklo ryšio sąsaja leidžia, priklausomai nuo teikiamų paslaugų tipo, perduoti į OPERACINĖ SISTEMĄ naudojant mobiliojo ryšio tinklą (jei tai leidžia tinklo padengimas) tam tikrus TRANSPORTO PRIEMONĖS duomenis, įskaitant, bet neapsiribojant:

– TRANSPORTO PRIEMONĖS būklę arba diagnostinius duomenis, pvz., variklio temperatūrą, alyvos slėgį, degalų sąnaudas, ridą, dabartinę akumuliatoriaus įkrovą, numatytuosius kodus, žurnalus, priežiūros problemas.

– TRANSPORTO PRIEMONĖS „apsaugos įspėjimus“, pvz., bet neapsiribojant, akumuliatoriaus kabelių nukirpimas, atjungtas ir (arba) neįkrautas akumuliatorius, TRANSPORTO PRIEMONĖS judėjimas esant išimtam rakteliui, pranešimas apie galimas avarijas.

– TRANSPORTO PRIEMONĖS naudojimą, pavyzdžiui, bet neapsiribojant, vieta, nuvažiuotu atstumu, TRANSPORTO PRIEMONĖS variklio veikimo ar neveikimo trukmę valandomis, greitį, ADAS naudojimą.

– Duomenis, reikalingus PASLAUGOMS, pvz., navigacijos informacijai, balso užklausoms, pranešimams, bet jais neapsiribojant.

Jei ABONENTAS nori kontroliuoti duomenų atskleidimą, ABONENTAS gali bet kuriuo metu pasirinkti apriboti atitinkamą duomenų atskleidimą, pakeisdamas atitinkamus TRANSPORTO PRIEMONĖS privatumo nustatymus. Atitinkamų privatumo nustatymų keitimo būdas priklauso nuo TRANSPORTO PRIEMONĖS įrangos. Daugiau informacijos rasite savininko vadove arba vadove arba kreipkitės į TIEKĖJO ryšį su klientais centru.

Jei ABONENTAS nusprendžia apriboti duomenų atskleidimą, konkrečiais atvejais geografinės buvimo vietos duomenų atskleidimą, tai gali apriboti PASLAUGŲ teikimą.

**Atsižvelgiant į naujos ir besivystančios PASLAUGŲ technologijos pobūdį, KLIENTUI ir NAUDOTOJAMS rekomenduojama vengti dalintis asmenine ir (arba) privačia informacija, kai jie naudoja balso komandas arba užduoda klausimus naudojant balso komandų funkcijas**

Duomenų atskleidimui, kuris reikalingas ryšui, įrenginio valdymui, PASLAUGOMS, teikiamoms pagal tam tikrus tipo patvirtinimo įstatymus ir reglamentus, programinės įrangos ir programinės įrangos naujinimams bei numatytiems kodams valdyti, privatumo nustatymai neturi įtakos.

**3.2 Duomenų naudojimas – produktų kokybės gerinimas**

KLIENTAS pripažįsta ir sutinka, kad siekiant pagerinti TEIKĖJO produktų kokybę, transporto priemonės duomenys (kaip apibrėžta II PRIEDE), išskyrus TRANSPORTO PRIEMONĖS geografinę vietą, perduodami TEIKĖJUI siekiant išvengti anomalijų ir naudoti apibendrintų duomenų analizę, skirtą produktams tobulinti ar naujiems produktams kurti. Daugiau informacijos apie tai ir kitus tikslus pateikiama straipsnyje „Europos prijungtųjų transporto priemonių privatumo politika“.

**3.3. Nuotolinis ĮRENGINIO valdymas ir naujinimai**

Neatskiriama paslaugos dalis, nepažeidžianti toliau pateiktos 12-os sąlygos, yra būtinas įrenginio valdymas ir būtini programinės įrangos bei programinės įrangos, susiję su PASLAUGOS teikimu, naujinimai bus atliekami nuotoliniu būdu, visų pirma naudojant „belaidžio ryšio“ technologiją. „Belaidžio ryšio“ technologija reiškia, kad ryšys bus užtikrinamas nenaudojant fizinio tinklo jungties (pvz., GSM 4G, „Wi-Fi“).

Tam bus sukurtas saugus radijo tinklo ryšys tarp transporto priemonės ir įrenginio valdymo serverio po kiekvieno „variklio užvedimo“, kai bus pasiekiamas mobiliojo telefono ryšio tinklas. Priklausomai nuo transporto priemonės įrangos, ryšio konfigūracija turi būti nustatyta kaip „Prijungta transporto priemonė“, kad būtų galima sukurti radijo tinklo ryšį.

Nepriklausomai nuo galiojančios prijungtų paslaugų prenumeratos, nuotolinis produktų saugumas arba su gaminių sauga susijęs įrenginių valdymas ir programinės įrangos bei programinės aparatinės įrangos naujinimai bus atliekami, kai tai yra būtina siekiant laikytis teisinės prievolės, kuri taikoma atitinkamam TRANSPORTO PRIEMONĖS gamintojui (pvz., taikomi atsakomybės už gaminius įstatymai, el. skambučių reglamentavimas) arba kai apdorojimas yra būtinas siekiant apsaugoti atitinkamą transporto priemonių naudotojų ir keleivių gyvybinius interesus.

Saugaus radijo tinklo ryšio, skirto nuotoliniams naujinimams, sukūrimui „privatumo nustatymai“ įtakos neturi ir jis bus atliekamas po to, kai transporto priemonės naudotojas paleis procesą gavęs atitinkamą pranešimą.

**4. PRIĖMIMAS, AKTYVINIMAS, PAKĖITIMAS IR ĮVYKDOMUMAS – EKONOMINIAI ASPEKTAI**

**4.1.1 Sutikimas su BENDROSIOMS SĄLYGOMS**

Laikoma, kad ABONENTAS, paprašęs aktyvinti PASLAUGAS ir priimdamas (taip pat ir internetu) šias BENDRĄSIAS SĄLYGAS, pripažįsta ir sutinka su šiuo BENDRŲJŲ SĄLYGŲ turiniu. Galimybė ĮRENGINĮ naudoti PASLAUGOMS priklauso nuo to, ar ABONENTAS iš anksto sutinka su šiomis BENDROSIOMS SĄLYGOMS.

**4.1.2 Aktyvinimas**

Pasirašydamas šias BENDRĄSIAS SĄLYGAS interneto SVETAINĖJE arba MOBILIOJOJE PROGRAMĖLĖJE, kad būtų aktyvinamos PASLAUGOS, ABONENTAS pateikia savo asmens duomenis (įskaitant, jei reikia, galiojantį kreditą arba debeto kortelės numerį) ir užbaigia paskyros registracijos procesą.

Atlikus kitus toliau nurodytus veiksmus, paslaugos yra aktyvinamos, kai Klientas panaudojo TRANSPORTO PRIEMONĖ žvaizdimo režimu GSM tinklo ryšio zonoje. Iš esmės paslaugos aktyvinimas turėtų įvykti trečiąjį kartą užvedus TRANSPORTO PRIEMONĖ.

Laikoma, kad PASLAUGOS yra veiksmingai suaktyvintos, kai ABONENTAS įsigijo PASLAUGAS SVETAINĖS dalyje „Ryšys“ arba MOBILIOJOJE PROGRAMĖLĖJE ir, jei reikia, gavo patvirtinimą, kad paslaugos buvo apmokėtos.

Toliau pateikiamose pastraipose aprašomas aktyvinimo procesas pagal atitinkamą Prekės ženklą (-us).

*Skirta „Peugeot“, „Citroen“, DS, „Opel“:*

ABONENTAS turi užbaigti prenumeratą aktyvindamas paslaugą, kuri taip pat reikalauja, kad ABONENTAS sėkmingai užbaigtų susiejimo procesą, kaip aprašyta I priede.

Kai kurioms PASLAUGOMS gali reikėti, kad būtų užbaigtas susiejimo procesas, kaip nurodyta I priedėlyje.

*Skirta „Fiat“, „Fiat Professional“, „Alfa Romeo“, „Jeep“, „Abarth“:*

Paskyros registracijos procesas reikalauja, kad KLIENTAS susietų savo kliento paskyrą su TRANSPORTO PRIEMONĖ [Tai gali būti atliekama naudojant tinklalapį, kurio nuoroda pateikiama paslaugų TEIKĖJO siunčiamame sveikinimo el. laiške, kai TRANSPORTO PRIEMONĖ yra susieta su KLIENTU.

Užbaigus paskyros registraciją ir susiejant paskyrą su TRANSPORTO PRIEMONĖ, ABONENTO gali būti pareikalauta atlikti tolesnius veiksmus, kad būtų aktyvinamos PASLAUGOS, kaip išsamiau aprašyta I priede. Baigęs paskyros registraciją, ABONENTAS gali naudoti savo prisijungimo duomenis (t. y. el. pašto adresą ir slaptažodį), kad galėtų pasiekti MOBILIAJĄ PROGRAMĖLĘ ir asmeninę SVETAINĖS sritį bei peržiūrėti TRANSPORTO PRIEMONĖS duomenis, taip pat naudotis kitomis pasiekiamomis funkcijomis.

PASLAUGOS bus aktyvintos baigus pirkimo procesą ir bet kuriuo atveju ne vėliau kaip per 15 minučių nuo pirkimo pabaigos.

Informacija apie paslaugų apmokėjimo būdus ir susijusias TEIKĖJO pateikiamas mokėjimo priemones rasite INTERNETO SVETAINĖJE.

Daugiau informacijos apie paslaugos aktyvinimo procesą rasite skyriuje dažnai užduodami klausimai (DUK).

Jei ABONENTAS negali aktyvinti PASLAUGOS, ABONENTAS turėtų susisiekti su atitinkama Klientų aptarnavimo tarnyba.

Kai ABONENTAS prenumeruoja ir aktyvina paslaugą vadovaudamasis aukščiau pateiktais punktais, sutartis sudaroma tarp paslaugos TEIKĖJO ir ABONENTO

Jei taikomas BANDOMASIS LAIKOTARPIS, ABONENTAS turės priimti (taip pat ir internetu) šias BENDRĄSIAS SĄLYGAS ir gali būti reikalaujama pateikti galiojantį kredito kortelės numerį registruojant paskyrą, kad galėtų pasinaudoti BANDOMUOJU LAIKOTARPIU. Daugiau informacijos apie BANDOMĄJĮ LAIKOTARPĮ rasite SVETAINĖJE.

**4.2. BENDRŲJŲ NUOSTATŲ IR SĄLYGŲ pakeitimai**

TEIKĖJAS turi teisę keisti šias BENDRĄSIAS SĄLYGAS bet kuriuo metu ir periodiškai savo nuožiūra. KLIENTAI informuojami, kad PASLAUGOS gali būti keičiamos, jei yra to reikalaujančių taisyklių ar teisės aktų pakeitimų.

Bet kokie pakeitimai, kurie neturi reikšmingos įtakos šioms BENDROSIOMS SĄLYGOMS (įskaitant naujų PASLAUGŲ pridėjimą), bus paskelbti SVETAINĖJE ir galios nuo jų paskelbimo dienos.

Jei pakeitimas turi didelės įtakos KLIENTO teisėms ir (arba) jų asmens duomenų naudojimui pagal šias BENDRĄSIAS SĄLYGAS („reikšmingas pakeitimas“) ir

paslaugos TEIKĖJAS gali susisiekti su KLIENTU, tokiu atveju reikšmingas pakeitimas skelbiamas SVETAINĖJE, o TEIKĖJAS praneša KLIENTUI apie minėtus reikšmingus pokyčius el. paštu (jei pateiktas) arba bet kokiomis kitomis TEIKĖJO turimomis priemonėmis.

Jei reikšmingas pokytis neįgiamai paveiktų Kliento prieigą prie PASLAUGŲ ar naudojimąsi jomis, nebent toks neigiamas poveikis būtų nedidelis, KLIENTAS turi teisę nemokamai nutraukti šias BENDRĄSIAS SĄLYGAS per 30 dienų nuo reikšmingo pakeitimo, susisiekdamas su TEIKĖJO pagalbos tinklu ir (arba) TEIKĖJO Klientų aptarnavimo tarnyba.

Šių BENDRŲJŲ NUOSTATŲ ir SĄLYGŲ nuostatos bei šiuo metu galiojantys naujinimai bet kuriuo metu yra pasiekiami SVETAINĖJE.

BENDROSIOS SĄLYGOS IR NUOSTATOS, paskelbtos SVETAINĖJE, turi viršenybę prieš bet kurias kitas ankstesnes versijas.

**4.3. Įvykdomumas**

Šios BENDROSIOS SĄLYGOS laikomos vykdytinomis ABONENTO atžvilgiu nuo to momento, kai ABONENTAS pasirašo šias BENDRĄSIAS SĄLYGAS. BENDRŲJŲ SĄLYGŲ pakeitimai taikomi KLIENTUI, jei KLIENTAS ir toliau naudojami PASLAUGOMS po tokių pakeitimų.

**4.4 EKONOMINIAI ASPEKTAI**

ABONENTAS pripažįsta ir aiškiai sutinka, kad jo (jos) ir (arba) TRANSPORTO PRIEMONĖS naudotojų prieigai prie PASLAUGŲ gali reikėti:

– sumokėti mokeskį, nurodytą INTERNETO SVETAINĖJE už kiekvieną PASLAUGŲ TEIKIMO LAIKOTARPĮ

– naudoti savo mobiliuosius įrenginius (išmanųjį telefoną ir (arba) išmanųjį laikrodį) ir kad šioms paslaugoms gali reikėti naudotis jo (jos) mobiliojo ryšio paslaugų teikėjo teikiamomis prenumeratomis ir interneto paketais; todėl dėl šios aplinkybės gali atsirasti papildomų išlaidų, už kurias TEIKĖJAS nėra atsakingas. (Tam tikrų prekių ženklų atveju, kaip nurodyta INTERNETO SVETAINĖJE, PASLAUGŲ kaina įtraukiama į TRANSPORTO PRIEMONĖS kainą pradiniam PASLAUGŲ TEIKIMO LAIKOTARPIUI, kuriam pasibaigus reikės mokėti už vėlesnius prenumeratos atnaujinimus).

ABONENTAS pripažįsta ir aiškiai sutinka, kad TIEKĖJAS negarantuoja ABONENTO išmaniojo telefono ir (arba) išmaniojo laikrodžio suderinamumo su PASLAUGOMS ir nėra atsakingas už šių PASLAUGŲ neveikimą.

Dalyje Asmeninė paskyra ABONENTAS gali peržiūrėti informaciją apie savo ankstesnių PASLAUGŲ pirkimo užsakymų istoriją (kiekvienam užsakymui jis gali peržiūrėti sumą ir atitinkamą sąskaitą arba kvitą). ABONENTAS yra atsakingas už įvestų duomenų tikslumą ir teisingumą, kurį jis gali savarankiškai keisti.

Jei prašoma pakeisti mokesčių mokėtojo kodą ir (arba) PVM kodą, pakeitimą galima atlikti tik susisiekus su TEIKĖJO Klientų aptarnavimo tarnyba.

**5. ATŠAUKIMO IR (ARBA) NUTRAUKIMO TEISĖ – PINIGŲ GRAŽINIMAS**

**5.1 NAUDOTOJŲ TEISĖ ATISAKYTI SUTARTIES**

NAUDOTOJAS turi teisę atsisakyti PASLAUGŲ teikimo SUTARTIES be jokių nuobaudų per 14 (keturiolika) dienų nuo tos dienos, kai NAUDOTOJAS pirmą kartą pasirašo šias BENDRĄSIAS SĄLYGAS arba sudaro SUTARTĮ. Tokiu atveju prieiga prie PASLAUGŲ bus nedelsiant nutraukta. Kai NAUDOTOJAS už aktyvinimo PASLAUGAS sumokėjo mokeskį, NAUDOTOJAS neturi teisės į pinigų grąžinimą už laikotarpį, kurio metu NAUDOTOJAS gavo PASLAUGAS prieš NAUDOTOJUI pasinaudojant teise nutraukti SUTARTĮ.

TEIKĖJAS kaip galima greičiau grąžina pinigus NAUDOTOJUI. TEIKĖJAS grąžina pinigus naudodamas mokėjimo būdą, kuriuo buvo apmokėta už paslaugas. TEIKĖJAS neima mokesčio už grąžinimą.

Jei kaina už pradinį PASLAUGOS TEIKIMO LAIKOTARPĮ ĮTRAUKTA į transporto priemonės kainą, NAUDOTOJAS turi teisę atsisakyti PASLAUGŲ teikimo SUTARTIES be

jokių nuobaudų per 14 (keturiolika) dienų nuo tos dienos, kai NAUDOTOJAS pirmą kartą pasirašo šias BENDRAŠIAS SĄLYGAS arba sudaro SUTARTĮ. Tokiu atveju prieiga prie PASLAUGŲ bus nedelsiant nutraukta ir pirmiau aprašyta grąžinimo politika nebus taikoma. Nepažeidžiant pirmiau minėtų nuostatų, ABONENTAS vis tiek turės galimybę bet kuriuo metu nutraukti SUTARTĮ. Jei atšauksite esant neišnaudotam PASLAUGŲ TEIKIMO LAIKOTARPIUI, galėsite naudotis PASLAUGOMIS iki PASLAUGŲ TEIKIMO LAIKOTARPIO pabaigos.

## 5.2 PINIGŲ GRĄŽINIMAS

Išskyrus atvejus, susijusius su NAUDOTOJŲ atsisakymo teisėmis pagal galiojančius įstatymus, kaip nurodyta 5.1 skirsnyje, jei ABONENTAS atšaukia PASLAUGAS iki PASLAUGŲ TEIKIMO LAIKOTARPIO pabaigos, sumokėta suma nebus kompensuojama ar grąžinama.

## 6. Būtiniosios sąlygos – sąlygos, kad ĮRENGINYS tinkamai veiktų ir atsakomybės apribojimas – pasiekiamumas vietovėje

### 6.1 Būtiniosios sąlygos

KLIENTAS gali naudotis siūlomomis PASLAUGOMIS, laikydamasis šių būtinųjų sąlygų:

- TRANSPORTO PRIEMONĖJE turi būti įrengtas ĮRENGINYS;
- būtina, kad ABONENTAS turėtų teisę pasirašyti šias BENDRAŠIAS SĄLYGAS;
- jei reikia, TEIKĖJUI pateikiamas galiojantis kredito arba debeto kortelės numeris;
- jei reikia, būtina atsisųsti MOBILIAJĄ PROGRAMĖLĘ. KLIENTAS, remdamasis šiomis BENDROSIOMIS SĄLYGOMIS, pripažįsta, kad PASLAUGOS yra teikiamos naudoti TRANSPORTO PRIEMONĖJE, ir patvirtina, kad jis turi pakankamai techninių žinių, kad galėtų naudotis PASLAUGOMIS. PASIRAŠYDAMAS ŠIAS BENDRAŠIAS SĄLYGAS, KLIENTAS SUPRANTA, KAD TRANSPORTO PRIEMONĖS GEOLOKACIJOS DUOMENYS BUS TVARKOMI IR PERDUODAMI ELEKTRONINIŲ BŪDU Į OPERACINĘ SISTEMĄ, KAI TAI BŪTINA, KAD BŪTŲ GALIMA TEIKTI PASLAUGAS, KAIP REIKALAUJAMA PRIVATUMO PRANEŠIMO NUOSTATOSE.

### 6.1.1 Duomenų ryšys

Duomenų ryšys tarp ĮRENGINIO ir OPERACINĖS SISTEMOS yra nustatytas naudojant ĮRENGINyje įstatytą SIM kortelę.

Ryšys veikia tik tose šalyse, kurios nurodytos INTERNETO SVETAINĖJE, išskyrus atvejus, kai paslaugų aprašyme nurodyta kitaip.

## 6.2 Sąlygos, kad ĮRENGINYS tinkamai veiktų ir atsakomybės apribojimas

KLIENTAS pripažįsta, kad tinkamas ĮRENGINIO sumontavimas ir aktyvinimas yra pagrindinės sąlygos, užtikrinančios PASLAUGŲ teikimą. ĮRENGINIO montavimą ir aktyvinimą atlieka TEIKĖJAS. KLIENTAS pripažįsta, kad ĮRENGINYS nekelia pavojaus sveikatai ar TRANSPORTO PRIEMONĖS saugumui ir jokių būdu nekeičia jos.

Bet koks ĮRENGINIO sumontavimas, išmontavimas, keitimas, remontas, techninė priežiūra ar kiti veiksmai su TRANSPORTO PRIEMONĖ garantiniu laikotarpiu turi būti atliekami Teikėjo įgalioto montuotojo, su kuriuo KLIENTAS gali susisiekti per Teikėjo Klientų aptarnavimo tarnybą.

Tokiu atveju, jei ĮRENGINYS sugedo arba veikia netinkamai, KLIENTAS pasirūpina, kad TRANSPORTO PRIEMONĖ būtų pristatyta į pristatymo centrą, iš kurio TRANSPORTO PRIEMONĖ buvo atsiimta, arba į kitą paslaugos teikėjo įgaliotą centrą.

KLIENTAS gali susisiekti su Klientų aptarnavimo tarnyba dėl išsamesnės informacijos apie bet kokius veiksmus, kuriuos gali reikėti atlikti su ĮRENGINIU.

TEIKĖAS galės teikti PASLAUGAS su sąlyga, kad:

- yra GPS tinklas ir jis veikia tinkamai;
- yra mobiliojo ryšio tinklas ir fiksuotosios linijos telefono linijos bei jos veikia tinkamai;

- nacionalinio ir Europos teritorijos žemėlapių duomenų bazė yra atnaujinta. Žemėlapių naujinimai pasiekiami MOBILIOJOJE PROGRAMĖLĖJE ir SVETAINĖJE.

Jei:

- I. trūksta žemėlapių;
- II. nepakankama GPS signalo ir (arba) mobiliojo ryšio tinklo signalo dengiamumas (jei pasiekama) ir (arba) tinklas nepasiekiamas;
- III. TRANSPORTO PRIEMONĖ yra zonoje, kurioje nėra telefono operatoriaus tinklo;
- IV. TRANSPORTO PRIEMONĖ yra šalyje, kurioje nėra galimybės teikti PASLAUGŲ; arba
- V. yra PASLAUGŲ TEIKIMO sutrikimai, atsirandantys dėl trumpalaikių pralaidumo kliūčių dėl PASLAUGOS siunčiamų duomenų apkrovų piko metu arba dėl sutrikimų trečiųjų šalių telekomunikacijų sistemose; negarantuojamas PASLAUGŲ veikimas, dėl kurių suprantama, TEIKĖJAS jokių būdu nėra atsakingas. KLIENTAS pripažįsta, kad TEIKĖJAS turi teisę laikinai sustabdyti tinklo ar sistemos techninės priežiūros ar tobulinimo PASLAUGAS arba tinklo perkrovos atveju, dėl saugos ir taisyklių nesilaikymo, gavus KLIENTO skundą dėl TRANSPORTO PRIEMONĖS VAGYSTĖS ar atitinkamų institucijų prašymu. Suprantama ir susitariama, kad TIEKĖJAS KLIENTUI nesuteiks jokios kompensacijos ar apmokėjimo pirmiau nurodytais sustabdymo ar nutraukimo atvejais.

## 6.3. Teritorinis PASLAUGŲ pasiekiamumas

KLIENTAS pripažįsta, kad atsižvelgiant į šių BENDRŲJŲ SĄLYGŲ nuostatas, PASLAUGOS yra prieinamos šalyse, išsamiai išvardytose SVETAINĖJE. TEIKĖJAS neteikia PASLAUGŲ už šių šalių ribų, todėl tokiais atvejais neprisiima jokios atsakomybės dėl PASLAUGŲ teikimo prieš KLIENTĄ ir (arba)TRANSPORTO PRIEMONĖS naudotojus.

Papildomą informaciją apie PASLAUGŲ prieinamumą ir aktyvinimą rasite SVETAINĖJE, išskyrus atvejus, kurie išsamiai aprašyti paslaugų aprašyme.

## 7. ABONENTO PAREIGOS

### 7.1 Bendrosios pareigos

Kiekvienas ABONENTAS yra teisiškai atsakingas už savo ryšį su ĮRENGINIU.

KLIENTAS įsipareigoja laikytis taikomų taisyklių, susijusių su:

- asmens duomenų apsauga;
- korespondencijos konfidencialumu ir draudimu perimti internetinius ryšius. Naudodamasis PASLAUGOMIS ABONENTAS įsipareigoja: – nevykdyti jokių pažeidimų ar piratavimo prieš kitų asmenų teises ir asmenų saugumą, taip pat nešmeižti, nepriekabiauti, nepersekioti ar negrasinti niekam; – imtis visų būtinų atsargumo priemonių, susijusių su savo įrenginiais, siekiant užkirsti kelią virusams ar bet kokio kito tipo programai ar kodui, kurie gali būti pavojingi ar destruktivūs, ir išvengti jų perdavimo; – saugoti savo prieigos kodą ir (arba) slaptažodžius tik asmeniniame naudojimui; – tyčia nevykdyti operacijų, kurios lemia jo (jos) tikrosios tapatybės slėpimą; – nekeisti, nemodifikuoti ar nesuteikti prieigos prie kitam klientui priklausančios informacijos; arba – netrikdyti ir nepertraukti įprasto TEIKĖJO tinklo ar sistemos, prijungtų prie minėto tinklo, veikimo. KLIENTAS pripažįsta, kad jis (ji) yra visiškai informuotas (-a) apie interneto patikimumo trūkumą ir ypač apie tai, kad duomenų perdavimo ir priėmimo bei tinklo veikimo saugumo garantuoti negalima. KLIENTAS pripažįsta, kad jam (jai) buvo pranešta, jog informacijos, failų ir bet kokio tipo duomenų, kuriais keičiamasi internete naudojantis PASLAUGOMIS, vientisumas, autentiškumas ir konfidencialumas negali būti užtikrintas. KLIENTAS turi susilaikyti nuo bet kokio nesąžiningo, piktnaudžiavimo ar pernelgų intensyvaus PASLAUGŲ naudojimo, pavyzdžiui, savanoriškos ar netyčinės serverių perkrovos, kuri gali nutraukti serverių ar TEIKĖJO tinklo pasiekiamumą.

KLIENTAS turi suprasti, kad jis (ji) asmeniškai atsako už bet kokią tiesioginę ar netiesioginę, materialinę ar nematerialinę žalą, padarytą trečiosioms šalims naudojantis PASLAUGOMIS.

## 7.2. Paskyros naujinimas

ABONENTAS pripažįsta ir sutinka, kad teisingam PASLAUGŲ teikimui būtina užregistruoti asmeninę paskyrą SVETAINĖJE ir (arba) mobiliojoje programėlėje bei turi būti išpildyti visi toliau nurodyti reikalavimai. ABONENTAS įsipareigoja nuolat atnaujinti savo asmeninę paskyrą ir susijusius duomenis.

## 7.3. Slaptažodis / naudotojo vardas / telefono kontaktai

ABONENTAS visiškai atsako už savo slaptažodžio ir naudotojo vardo apsaugą. Kiekvienas, kuris žino ABONENTO slaptažodį ir naudotojo vardą, gali pasiekti PASLAUGAS, ir nei TEIKĖJAS, nei PASLAUGŲ TEIKĖJAI nėra atsakingi už ABONENTO naudojimąsi savo slaptažodžiu ar naudotojo vardu arba bet kokia kita informacija, kuri galėtų būti naudojama paskyrai identifikuoti, kad būtų galima prašyti paslaugų TRANSPORTO PRIEMONĖI.

Kad būtų galima teikti PASLAUGAS, jei taikoma, ABONENTO gali būti pareikalauta pateikti telefono numerį savo sąskaita ir atsakomybe bei vadovaujantis DUOMENŲ APSAUGOS TEISĖS AKTAIS.

ABONENTAS įsipareigoja pateikti TEIKĖJUI 1 priede nurodytą informaciją ir nedelsiant pranešti TEIKĖJUI apie bet kokį telefono numerio pasikeitimą. ABONENTAS turi užtikrinti, kad TEIKĖJAS nepatirs jokios žalos dėl to, kad ABONENTAS nesilaikė šio dokumento 7.3 punkte nustatytų įsipareigojimų.

## 8. ABONENTO ATSAKOMYBĖ

### 8.1. Bendrieji principai: teisingas ĮRENGINIO ir PASLAUGŲ naudojimas

KLIENTAS gali naudoti ĮRENGINĮ ir PASLAUGAS sąžiningai, laikydamasis šių BENDRŲJŲ SĄLYGŲ IR taikomų įstatymų bei taisyklių, visų pirma įstatymų, susijusių su intelektine ir pramonine nuosavybe, IT, failų valdymu ir asmens duomenų apsauga. KLIENTAS:

- neturi naudoti ĮRENGINIO komerciniais tikslais arba parduoti produktus ir (arba) PASLAUGAS;
- neturi naudoti ĮRENGINIO, kad pakenktų kitiems arba tikslui, kuris prieštarauja viešajai tvarkai ar moralei arba pažeidžia bet kurios trečiosios šalies teises;
- neturi daryti jokių pažeidžiančių veiksmų arba atgaminti, atsisųsti, atstovauti, modifikuoti visą ĮRENGINĮ ar JO dalį, arba naudoti „robotą“ arba svetainės „kopijavimo priemonę“;
- neturi atidaryti ĮRENGINIO ir (arba) jo nepažeisti, – neturi trukdyti ar keisti ĮRENGINIO funkcionalumo, apriboti ar keisti jame esančių duomenų;
- neturi trikdyti įprasto ĮRENGINIO veikimo, taip pat neturi būti įkelta jokių virusų ar naudojama kitų technologijų, kurios yra kenksmingos programėlei ar susijusioms PASLAUGOMS. KLIENTAS privalo nepažeisti, neįsikšti, nepašalinti ir (arba) neapriboti ĮRENGINIO funkcionalumo. KLIENTAS pripažįsta, kad bet koks ĮRENGINIO gadinimas ar pašalinimas kelia pavojų galimybei teikti PASLAUGAS. Todėl TEIKĖJAS neprisiima jokios atsakomybės už PASLAUGŲ neteikimą dėl ĮRENGINIO gadinimo ar pašalinimo. TEIKĖJAS pasilieka teisę bet kokią neteisėtą prieigą ar ĮRENGINIO gadinimą laikyti neteisėta veikla ir apie tai informuoti atitinkamas institucijas. KLIENTAS neturi imtis jokių veiksmų, kurie galėtų kelti pavojų TIEKĖJO ir PASLAUGŲ TEIKĖJO arba paties KLIENTO IT saugumui, taip pat neturėtų trukdyti ar nutraukti įprasto SVETAINĖS veikimo. TEIKĖJAS pasilieka teisę sustabdyti ĮRENGINIO naudojimą kiekvienam KLIENTUI, kuris pažeidžia šias BENDRAŠIAS SĄLYGAS, ir perduoti visą reikiamą informaciją atitinkamos institucijoms.

KLIENTAS įsipareigoja nenaudoti jokių PASLAUGŲ nesąžiningiems, neteisėtiems ar piktnaudžiavimui skirtiems tikslams arba tikslams, neatitinkantiems šių BENDRŲJŲ SĄLYGŲ. KLIENTAS įsipareigoja nenaudoti

PASLAUGOMIS arba nenaudoti jų netinkamai, kad negalėtų pakenkti komercinėms operacijoms, paslaugoms, reputacijai, darbuotojams ar TEIKĖJŲ ar PASLAUGŲ TEIKĖJŲ įrangai. Todėl KLIENTAS pripažįsta ir aiškiai išreiškia sutikimą, kad jis yra atsakingas už bet kokią sumą ieškinių, kurį gali pateikti prieš TEIKĖJĄ, ir visas išlaidas, atsirandančias visiškai ar iš dalies dėl tokio netinkamo naudojimo arba dėl jo paties veiksmų. Todėl KLIENTAS pripažįsta ir aiškiai sutinka, kad jis negali perparduoti, kopijuoti, saugoti, atgaminti, platinti, modifikuoti, eksponuoti, publikuoti, parodyti, perduoti, platinti ar kurti išvestinius kūrinius iš per PASLAUGAS gauto turinio ir negali naudoti turinio, gauto naudojant PASLAUGAS komerciniais tikslais. Dalis per PASLAUGAS gautos informacijos priklauso TEIKĖJUI, PASLAUGŲ TEIKĖJUI ar kitoms trečiosioms šalims, teikiančioms PASLAUGAS per TEIKĖJĄ. Tokiai informacijai gali būti taikoma viena ar kelios autorių teisės, komercinių prekių ženklų, paslaugų prekių ženklų, patentų ar kita teisinė apsauga. KLIENTAS įsipareigoja nenaudoti ir (arba) nekopijuoti naudojant PASLAUGAS gauto turinio, nebent TEIKĖJAS ar PASLAUGŲ TEIKĖJAS yra davęs sutikimą.

Dėl PASLAUGŲ teikimo KLIENTAS įsipareigoja nedelsiant informuoti TEIKĖJĄ apie bet kokius telefono numerių, el. pašto ir (arba) adresų pasikeitimus, atleidžiant TEIKĖJĄ nuo bet kokių žalingų pasekmių, kurias gali patirti KLIENTAS dėl to, kad to padarė.

KLIENTAS ir bet kuris NAUDOTOJAS turi būti suaugęs ir naudodamasis PASLAUGOMIS patvirtina, kad jis (ji) yra kompetentingas (-a) ir turi visas priemones, reikalingas priegiai bei naudojimuisi PASLAUGOMIS.

KLIENTAS visiškai atsako už savo naudojimąsi ĮRENGINIŲ, su juo susijusiomis PASLAUGOMIS ir už savo pateiktą informaciją.

## 8.2. Kiti TRANSPORTO PRIEMONĖS naudotojai ar keleiviai

KLIENTAS YRA VIENINTELĖ ŠALIS, ATSAKINGA UŽ VISŲ PASLAUGŲ NAUDOJIMĄ TRANSPORTO PRIEMONĖJE, NET JEI KITI JOMIS NAUDOJASI IR NET JEI BUVO JOMIS NAUDOJAMASI BE LEIDIMO. KLIENTAS ATSAKO UŽ PASLAUGAS, KURIOMIS PATS NAUDOJASI ARBA NAUDOJASI BET KURIS ASMUO, KURIS NAUDOJASI KLIENTO TRANSPORTO PRIEMONĖJE ARBA NAUDOJASI TAM SKIRTA ĮRANGA. Todėl KLIENTAS įsipareigoja informuoti visus savo TRANSPORTO PRIEMONĖS naudotojus ir keleivius apie PASLAUGAS ir sistemos funkcijas bei apribojimus, taip pat šias BENDRAŠIAS SĄLYGAS, įskaitant pridedamą PRIVATUMO PRANEŠIMĄ.

PASLAUGŲ TEIKĖJUI arba TEIKĖJUI negali būti priskirta jokia atsakomybė dėl to, kaip KLIENTAS ir (arba) NAUDOTOJAS naudoja TRANSPORTO PRIEMONĖJE.

Jei KLIENTAS ir (arba) jo (jos) TRANSPORTO PRIEMONĖS NAUDOTOJAS naudoja PASLAUGOMIS, kad įvykdytų pažeidimą ar kitiems netinkamiems tikslams, KLIENTAS atsako už bet kokią žalą, kuri dėl tokio naudojimo priskiriama TEIKĖJUI.

## 8.3. Kelių eismo saugumo taisyklių laikymasis

Kelių eismo saugumo taisyklių laikymuisi taikoma pirmenybė, todėl TEIKĖJAS nėra atsakingas už bet kokius pažeidimus, padarytus naudojant TRANSPORTO PRIEMONĖJE, įskaitant pažeidimus, padarytus pagal kiekvieną taikomą reglamentą ar kelių eismo taisykles.

## 9. PASLAUGŲ TEIKIMO TRUKMĖ, ATNAUJINIMAS IR NUTRAUKIMAS

### 9.1.1 Trukmė

Atsižvelgiant į toliau pateiktą 9.1.3 punktą, PASLAUGŲ TEIKIMO LAIKOTARPIAI yra nurodyti ryšio SVETAINĖJE, atsižvelgiant į ABONENTO pirkimo ir PASLAUGŲ užsakymo metu pasirinktas kainos ir trukmės parinktis. PASLAUGŲ pasiekiamumas negali būti garantuotas visam laikotarpiui dėl galimų būsimų techninių pokyčių (įskaitant, bet neapsiribojant: išmaniuosius telefonus, operacines sistemas, tinklo pasiekiamumą, techninės

aplinkos senėjimą ir pan.). Todėl PASLAUGOS veiks tol, kol PASLAUGOMIS teikti naudojamos technologijos nebus pasenusios, lyginant su rinkoje dažniausiai naudojamomis technologijomis.

### 9.1.2 ATNAUJINIMAS

Išskyrus atvejus, kai TEIKĖJAS dėl kokios nors priežasties nutraukia PASLAUGAS arba ABONENTAS atsisako SUTARTIES pagal 5.1 skirsnį, nutraukia SUTARTĮ iki BANDOMOJO LAIKOTARPIO pabaigos ar kiekvieno PASLAUGŲ TEIKIMO LAIKOTARPIO pabaigos, PASLAUGOS automatiškai atnaujinamos tolesniam PASLAUGŲ TEIKIMO LAIKOTARPIUI. ABONENTAS turi naudoti galiojantį mokėjimo būdą visą PASLAUGŲ LAIKOTARPĮ. Tai galima keisti bet kuriuo metu, prisijungus prie asmeninės zonos.

Nepateikus galiojančio mokėjimo būdo, bus neįmanoma atnaujinti paslaugų ir jos bus išjungtos pasibaigus laikotarpiui, už kurį buvo apmokėta.

ABONENTAS gali bet kuriuo metu išjungti automatinį naujinimą, prisijungdamas prie SVETAINĖS ryšį dalies asmeninės zonos.

Išjungus automatinį PASLAUGOS naujinimą, ABONENTAS gali toliau naudotis funkcijomis iki pasibaigus PASLAUGOS TEIKIMO LAIKOTARPIS.

Jei paslaugos buvo išjungtos iki paslaugų TEIKIMO LAIKOTARPIO pabaigos, ABONENTAS gali bet kuriuo metu prieš galiojimo pabaigos datą ją vėl suaktyvinti be jokių papildomų išlaidų.

Jei paslaugų teikimo LAIKOTARPIS baigėsi arba buvo atlikta 9.5 skirsnyje aprašyta procedūra, kad ją vėl suaktyvintumėte, ABONENTAS turi vėl įsigyti Paslaugą ir naujai pasirašyti šias BENDRAŠIAS SĄLYGAS.

Automatinio atnaujinimo atveju šios Bendrosios paslaugų teikimo sąlygos bus taikomos visą atnaujintos PASLAUGOS galiojimo laiką.

Pasibaigus santykiniam PASLAUGŲ TEIKIMO laikotarpiui, be automatinio atnaujinimo šios BENDROSIS PASLAUGŲ TEIKIMO SĄLYGOS laikomos automatiškai nutrauktomis, ABONENTO ar TEIKĖJO apie tai neinformuojant.

BENDRŲJŲ PASLAUGŲ TEIKIMO SĄLYGŲ atnaujinimas bus veiksmingas ABONENTO pasirinktam PASLAUGŲ TEIKIMO LAIKOTARPIUI iš galimų variantų, atsižvelgiant į tarifus ir SVETAINĖJE paskelbtas procedūras. Pasibaigus BANDOMAJAM LAIKOTARPIUI, PASLAUGOS bus automatiškai atnaujinamos trumpiausiam prieinamam PASLAUGŲ TEIKIMO LAIKOTARPIUI.

### 9.2 Automatinis nutraukimas ir TEIKĖJO atšaukimas

Paslaugos bus nutrauktos automatiškai, jei ryšio tinklas (-ai), naudojamas (-i) paslaugos teikimui, yra (yra) nebeapsiekiamas (-i) arba yra perkrautas dėl 2G, 3G ir (arba) 4G tinklo išjungimo, sprendimą priėmus telekomunikacijų įmonei. Patikrinkite SVETAINĖJE ir susisiekiame su Klientų aptarnavimo tarnyba, kad patikrintumėte, ar jūsų TRANSPORTO PRIEMONĖJE modeliui tokio tinklo išjungimas turės įtakos. Nutraukimo informacija bus prieinama Prekės ženklų svetainėje ne vėliau nei prieš 30 dienų iki paslaugos teikimo pabaigos.

Paslaugos bus nutrauktos automatiškai, jei transporto priemonė bus atiduota į metalo laužą arba sunaikinta, arba klientas gaus kompensaciją iš draudimo bendrovės po transporto priemonės vagystės. Jei transporto priemonė atiduodama į metalo laužą, sunaikinama arba pavajgiama, Klientas nedelsdamas informuoja TEIKĖJĄ apie tokį įvykį kaip nurodyta 9.3 skirsnyje ir perduoda TEIKĖJUI patvirtinamuosius dokumentus (draudimo bendrovės išduoto, sunaikintos arba kompensuotos transporto priemonės sertifikato kopiją). TEIKĖJAS pasilieka teisę atšaukti PASLAUGAS ir dėl to nutraukti visas šias BENDRAŠIAS SĄLYGAS arba jų dalį, jei atitinkamą PASLAUGŲ teikimui naudojama

technologija tampa pasenusi lyginant su rinkoje dažniausiai naudojama technologija. TEIKĖJAS tinkamai informuos KLIENTĄ pagal galiojančius įstatymus.

### 9.3 TEIKĖJO teisė nutraukti

TEIKĖJAS turi teisę nedelsiant nutraukti PASLAUGAS, jei KLIENTAS pažeidžia bet kurią šių BENDRŲJŲ SĄLYGŲ dalį arba naudoja PASLAUGAS neteisėtiems ar netinkamiems tikslams. Netinkamas naudojimas apima, bet neapsiriboja, kaip nurodyta 8 skirsnyje, pirmiausia ĮRENGINIO sugadinimą ir (arba) jo išėmimą iš TRANSPORTO PRIEMONĖS, kai TEIKĖJAS tam nedavė sutikimo.

TEIKĖJAS neturi kompensuoti ar apmokėti KLIENTUI 9.3 skirsnyje nurodytais nutraukimo atvejais.

### 9.4 ABONENTO teisės nutraukti SUTARTĮ

ABONENTAS gali pareikšti savo norą neatnaujinti PASLAUGŲ po BANDOMOJO LAIKOTARPIO ar PASLAUGŲ TEIKIMO LAIKOTARPIO bet kuriuo metu, (i) atšaukdamas kredito kortelės numerį arba (ii) išjungdamas automatinį naujinimą prisijungęs prie SVETAINĖS ryšį dalies asmeninėje zonoje. Jei atšauksite esant neišnaudotam BANDOMAJAM LAIKOTARPIUI, galėsite naudotis PASLAUGOMIS iki BANDOMOJO LAIKOTARPIO arba PASLAUGŲ TEIKIMO LAIKOTARPIO pabaigos. Nuo 30 dienų iki BANDOMOJO LAIKOTARPIO ar PASLAUGOS TEIKIMO LAIKOTARPIO pabaigos KLIENTUI bus pranešta apie tokį galiojimo TERMINĄ.

Be to, ABONENTAS gali nutraukti PASLAUGĄ iš karto pranešdamas apie tai TEIKĖJO Klientų aptarnavimo centrui.

TEIKĖJAS neturi kompensuoti ar apmokėti KLIENTUI 9.4 skirsnyje nurodyto nutraukimo atveju.

### 9.5 TRANSPORTO PRIEMONĖS pardavimas arba TRANSPORTO PRIEMONĖS nuosavybės praradimas – pranešimas TEIKĖJUI ir KLIENTO SUTARTIES nutraukimas

Jei KLIENTAS nusprendžia parduoti transporto priemonę, nutraukti TRANSPORTO PRIEMONĖS nuomą ar lizingą, arba TRANSPORTO PRIEMONĖS vagystės, atidavimo į metalo laužą ar sunaikinimo atveju, Klientas turi:

- nedelsiant informuoti TEIKĖJĄ apie tai naudodamas MOBILIAJĄ PROGRAMĖLĘ, SVETAINĖJE, susisiekiame su TEIKĖJO PAGALBOS TINKLU ir (arba) TEIKĖJU Klientų aptarnavimo centru;
  - nedelsiant nutraukti PASLAUGAS naudodamas MOBILIAJĄ PROGRAMĖLĘ, SVETAINĖJE, susisiekiame su TEIKĖJO PAGALBOS TINKLU ir (arba) TEIKĖJO Klientų aptarnavimo centru; ir
  - užtikrinti, kad jo (jos) paskyra nebebūtų susieta su TRANSPORTO PRIEMONĖJE, susisiekiame su TEIKĖJO PAGALBOS TINKLU ir (arba) TEIKĖJO Klientų aptarnavimo centru.
- TRANSPORTO PRIEMONĖS pardavimo ar perdavimo atveju – dėl bet kokios priežasties – trečiąjai šaliai, KLIENTAS:
- užtikrina, kad visi TRANSPORTO PRIEMONĖJE saugomi asmens duomenys būtų pašalinti; ir
  - privalo išsamiai informuoti naują TRANSPORTO PRIEMONĖS savininką ar valdytoją apie pirmiau minėtų PASLAUGŲ egzistavimą.

TEIKĖJAS neturi kompensuoti ar apmokėti KLIENTUI 9.5 skirsnyje nurodyto nutraukimo atveju.

Naujasis TRANSPORTO PRIEMONĖS savininkas galės naudotis PASLAUGOMIS po naujos šių BENDRŲJŲ SĄLYGŲ prenumeratos ir galės pasirinkti PASLAUGŲ TEIKIMO trukmę iš TEIKĖJO siūlomų PASLAUGŲ LAIKOTARPIŲ.

Jei KLIENTAS parduoda AUTOMOBILĮ, prieš tai neinformavus naujojo savininko: (i) TEIKĖJAS joki būdu nebus atsakingas už tolesnį duomenų rinkimą, tikėdamas, sąžiningai, kad jie priklauso KLIENTUI ir (ii) KLIENTAS išlieka atsakingas pagal šias BENDRAŠIAS SĄLYGAS už tai, kad naujasis savininkas PASLAUGOMIS naudotųsi tinkamai.

Taip pat suprantama, kad (i) TEIKĖJAS neatsako už žalą, atsiradusią dėl pažeidimų, susijusių su asmens duomenų tvarkymu, jei pranešimas apie minėtas aplinkybes negaunamas, ir (ii) KLIENTAS neturės priegios prie jokių duomenų, susijusių su TRANSPORTO PRIEMONE po pardavimo trečiosioms šalims ir (arba) pasibaigus TRANSPORTO PRIEMONĖS nuomai.

## 10. KONKRETI INFORMACIJA APIE PASLAUGOMS IR SISTEMAI TAIKOMUS RIBOJIMUS

### 10.1. Technologijų nuosavybė

TEIKĖJAS ir jo PASLAUGŲ TEIKĖJAI, kiek jie yra atsakingi, bet kuriuo metu yra ir bus visų teisių, pavadinimų ir turtinių teisių, susijusių su (i) bet kokia aparatine, programine ir susijusia technologija, naudojama kartu arba susijusia su PASLAUGOMIS, savininkai, ir (ii) bet kokią intelektinės nuosavybės teisę ar kitą nuosavybės teisę, įskaitant, be apribojimų, visus patentus, autorių teises, teises į prekių ženklus ir taikomas komercines paslaptis. KLIENTAS sutinka, kad tai yra draudžiama, ir sutinka nekopijuoti, nedekompiluoti, neskaidyti, neatlikti atvirkštinio projektavimo, nemažinti išvestinių elementų ar nemanipuluoti bet kokiomis technologijomis, duomenimis ar turiniu, saugomu ar integruotu į įrangą, naudojamą PASLAUGOMS gauti ar valdyti (bendrai vadinama „įrangos technologija“), arba kitaip nekeisti ar nepažeisti tokios įrangos. KLIENTAS taip pat sutinka nekelti, neskelbti, neperduoti ar kitaip neteikti jokios medžiagos, kurioje yra programinės įrangos virusų, kitų kodų, failų ar kompiuterių programų, skirtų PASLAUGŲ funkcionalumui sutrikdyti, išjungti ar apriboti. Bet kokia TRANSPORTO PRIEMONĖJE esanti programinė įranga suteikiama tik pagal licenciją naudoti kartu su PASLAUGOMIS. Be to, visi duomenys ar kitas PASLAUGŲ turinys yra saugomas autorių teisių įstatymų ir kitų intelektinės nuosavybės teisės aktų, o visos nuosavybės teisės priskiriamos TEIKĖJUI ir PASLAUGŲ TEIKĖJAMS. KLIENTAS turi teisę naudoti įrangos technologiją tik asmeniniam, nekomerciniam naudojimui ir su PASLAUGOMIS.

### 11. TEIKĖJO GARANTIJA IR ATSAKOMYBĖ

#### 11.1 Garantija

Laiškoma, kad KLIENTAS laikosi savo įsipareigojimų, nurodytų šiose BENDROSIOSE SĄLYGOSE, išskyrus 6, [8] ir 13.1 skirsniuose nurodytas aplinkybes:

(i) garantija, suteikiama pagal galiojančius įstatymus TRANSPORTO PRIEMONEI ir (arba) techninės įrangos gamintojo garantija (jei taikoma) apima ĮRENGINĮ, kuris montuojamas TRANSPORTO PRIEMONĖJE gamykloje. Jei KLIENTAS yra NAUDOTOJAS, PASLAUGOMS taikoma įstatymų numatyta garantija, kuri pradeda galioti, jei taikoma, BANDOMUOJU LAIKOTARPIU, įskaitant garantiją, kuri įpareigoja TEIKĖJĄ atsakyti už bet kokį PASLAUGŲ neatitikimą, kuris atsiranda arba tampa akivaizdus per PASLAUGŲ TEIKIMO LAIKOTARPĮ, kaip yra nurodyta šiose BENDROSIOSE SĄLYGOSE. Neatitikimo atveju KLIENTAS gali pasinaudoti teisių gynimo priemonėmis, numatytomis taikomuose teisės aktuose, reglamentuojančiuose skaitmeninio turinio prekių ir paslaugų pardavimą;

(ii) PASLAUGŲ TEIKĖJAS deda pagrįstas pastangas, kad užtikrintų PASLAUGŲ pasiekiamumą.

Tačiau KLIENTAS turėtų atkreipti dėmesį į šiuos apribojimus:

TEIKĖJAS negarantuoja, kad PASLAUGOS bus teikiamos be pertrūkių arba veiks be klaidų

Jei KLIENTAS neatnaujina j TEIKĖJO pateiktą atnaujinimą, kuris yra būtinas PASLAUGŲ pasiekiamumui užtikrinti, tokiu atveju TEIKĖJAS neatsako už PASLAUGŲ neatitikimą, atsirandantį arba paaiškėjantį per laikotarpį, per kurį PASLAUGA turi būti teikiama pagal šias BENDRASIAS SĄLYGAS.

Neatsižvelgiant į aukščiau nurodytas garantijas, išskyrus privalomas garantijas, taikomas PASLAUGOMS pagal galiojančius įstatymus, PASLAUGŲ pasiekiamumas negali būti garantuotas visam laikotarpiui dėl galimų būsimų techninių pokyčių (įskaitant, bet neapsiribojant: išmaniuosius telefonus, operacines sistemas, tinklo pasiekiamumą, techninės aplinkos senėjimą ir pan.). Todėl PASLAUGOS veiks tol, kol PASLAUGOMS teikti naudojamos technologijos nebus pasenusios, lyginant su rinkoje dažniausiai naudojamomis technologijomis.

### 11.2. ATSAKOMYBĖ

Jokia šių BENDRŲJŲ SĄLYGŲ NUOSTATA negali būti taikoma, kad būtų išvengta bet kurios iš šalių neatsisakomos atsakomybės dėl mirties ar kūno sužalojimo, kuriuos sukėlė jos aplaidumas ar jos tarnautojų arba atstovų aplaidumas, arba kad būtų išvengta atsakomybės už apgaulingą klaidinančią informaciją.

#### 11.2.1 NAUDOTOJŲ atsakomybė

Kai KLIENTAS yra NAUDOTOJAS ir TEIKĖJAS nesilaiko šių BENDRŲJŲ SĄLYGŲ, TEIKĖJAS yra atsakingas už nuostolius ar žalą, kurią patiria KLIENTAS, kuri yra numatoma dėl BENDRŲJŲ SĄLYGŲ pažeidimo arba TEIKĖJO aplaidumo, tačiau TEIKĖJAS nėra atsakingas už nuostolius ar žalą, kuri nėra numatoma. Nuostoliai ar žala numatomi, jei jie buvo akivaizdi TEIKĖJO pažeidimo pasekmė arba jei juos svarstė KLIENTAS ir TEIKĖJAS sutarties sudarymo metu pagal šias BENDRASIAS SĄLYGAS. Todėl TEIKĖJAS nebus atsakingas KLIENTUI už bet kokį pelno praradimą, verslo praradimą, verslo nutraukimą, pasekminius nuostolius, netiesioginę žalą ar verslo galimybių praradimą.

TEIKĖJAS teikia PASLAUGAS tik vietiniam ir asmeniniam naudojimui. KLIENTAS sutinka nenaudoti Paslaugų jokiais komerciniais, verslo ar perpardavimo tikslais, o TEIKĖJAS nėra atsakingas KLIENTUI už bet kokį pelno praradimą, verslo praradimą, verslo nutraukimą ar verslo galimybių praradimą. Paslaugos yra skirtos tik bendroms rekomendacinėms ir informacinėms reikmėms, o ne oficialių įrašų saugojimo ar registravimo tikslais, nes visada yra duomenų praradimo ar duomenų sugadinimo rizika, todėl TEIKĖJAS nesuteikia jokių garantijų, kad bet kokie duomenys, kuriuos įrašote naudodamiesi paslaugomis, bus pasiekiami bet kuriuo metu.

#### 11.2.2 TEIKĖJŲ atsakomybė visiems KLIENTAMS

Nepažeidžiant pirmiau išdėstytų nuostatų, TEIKĖJAS jokia būdu nėra atsakingas ir jokiais aplinkybėmis nėra laikomas atsakingu už bet kokius nuostolius, žalą, įskaitant žalą, kurią KLIENTAS patyrė VAGYSTĖS, TRANSPORTO PRIEMONĖS ir (arba) TRANSPORTO PRIEMONĖJE esančių asmenų ir (arba) daiktų APIPLĖŠIMO, ir (arba) SUGADINIMO atveju. TEIKĖJUI netaikoma atsakomybė, negali būti pateiktos pretenzijos ir jis neturi kompensuoti tiesioginių, netiesioginių ar pasekminių išlaidų (įskaitant, bet neapsiribojant teisėmis išlaidomis, gynybos išlaidomis ir nutraukimo išlaidomis), atsirandančių dėl PASLAUGŲ teikimo ar naudojimo arba susijusių su jų teikimu, nepriklausomai nuo priežasčių, kylančių iš sutarties, neteisėtumo (įskaitant aplaidumą), taisyklių ar kitų priežasčių. TEIKĖJAS neatsako už bet kokius nuostolius ar žalą (net jei tai numatoma), atsirandančius dėl naudojimo arba susijusių su naudojimu (įskaitant, bet neapsiribojant, nuostolius, atsirandančius dėl bet kokio eismo taisyklių pažeidimo), arba už negalėjimą naudotis PASLAUGOMIS, naudojimąsi tomis PASLAUGOMIS ar priklausomybę nuo šių PASLAUGŲ.

Be to, jei KLIENTAS nėra NAUDOTOJAS, TEIKĖJAS neatsako už:

- PASLAUGŲ kokybę, nes PASLAUGOS siūlomos „tokios, kokios yra“;
- bet kokį SVETAINĖS naudojimo sutrikimą;
- laikina arba nuolatinį ir visišką arba dalinį SVETAINĖS nepasiekiamumą;
- bet kokius sunkumus, susijusius su reakcijos laiku, ir apskritai už bet kokius neveikimus;
- bet kokį negalėjimą naudotis SVETAINĖ;

– informacijos saugumo pažeidimus, kurie gali pakenkti KLIENTO įrangai ir (arba) prietaisams bei duomenims, nebent teisės aktuose būtų nurodyta kitaip;

– bet kokius KLIENTO teisių pažeidimus apskritai. TEIKĖJAS jokiais aplinkybėmis negali būti laikomas atsakingu už PASLAUGŲ TEIKIMO nutraukimą ar apribojimą dėl šių priežasčių:

– įstatymų ar prižiūrimų administracinių ir (arba) reguliavimo priemonių nuostatų;

– atitinkamų institucijų priimtų nuostatų. Jei KLIENTAS nėra NAUDOTOJAS, TEIKĖJAS neatsako KLIENTUI pagal sutartį, deliktą (įskaitant, bet neapsiribojant aplaidumu) ir (arba) teisės aktais nustatytos pareigos pažeidimą, už bet kokius nuostolius ar žalą, kurią KLIENTAS gali patirti dėl bet kokio veiksmo, neveikimo, aplaidumo ar įsipareigojimų nevykdymo (įskaitant aplaidumą) TEIKIANT PASLAUGAS, kurias TEIKIA TEIKĖJAS arba jo Paslaugų teikėjas, ir kurios suma yra didesnė už bendrą kainą, kurią KLIENTAS moka už Paslaugas.

### 11.3. INTERNETO SAUGUMAS

TEIKĖJAS, atsižvelgdamas į interneto sudėtingumą, deda visas pastangas, kad užtikrintų PASLAUGŲ saugumą. Tačiau TEIKĖJAS negali garantuoti visiško saugumo.

ABONENTAS sutinka su interneto tinklo charakteristikomis ir apribojimais.

ABONENTAS patvirtina, kad jis supranta interneto tinklo veikimą, ypač jo technines prerogatyvas ir reakcijos laiką, reikalingą duomenims tikrinti, analizuoti ar perduoti.

ABONENTAS privalo informuoti TEIKĖJĄ apie visus trūkumus ar problemas, su kuriomis susiduriama naudojantis PASLAUGOMIS.

ABONENTAS žino, kad duomenų šruntai internete nebūtinai yra apsaugoti, ypač atsižvelgiant į galimą neteisėtą pasisavinimą.

ABONENTAS sutinka imtis visų tinkamų priemonių, kad apsaugotų savo turinį, duomenis ir (arba) programinę įrangą nuo galimų virusų, cirkuliuojančių internete, užteršimo.

### 12. PASLAUGŲ NAUJINIMAI

KLIENTAS informuojamas ir jam pateikiami naujinimai, įskaitant saugos naujinius, kurie yra būtini, kad ĮRENGINYS atitiktų reikalavimus.

Kai taikoma, TEIKĖJAS turi teisę naudoti I priede aprašytą belaidę technologiją, kad galėtų nuotoliniu būdu pasiekti ĮRENGINĮ ir jį atnaujinti.

KLIENTAS sutinka ir pripažįsta, kad KLIENTAS apie belaidžius naujinius visais kitais atvejais bus informuojamas radijo įrenginio ekrane pateikiant informacinį pranešimą.

Naujinimo diegimas bus suplanuotas, kai TRANSPORTO PRIEMONĖ yra išjungta. Jei KLIENTUI reikia naudoti TRANSPORTO PRIEMONĖ, kol vyksta naujinimas ar diegimas, TRANSPORTO PRIEMONĖ galima įjungti, tačiau PASLAUGOS gali būti laikinai nepasiekiamos. Dėl tokių naujinių, priklausomai nuo atitinkamo PREKĖS ŽENKLO („Fiat“, „Fiat Professional“, „Alfa Romeo“, „Jeep“, „Abarth“), KLIENTAS turės galimybę atidėti atnaujinimą laikui bėgant iki maksimalaus atidėjimų skaičiaus, kurį pasiekus diegimas bus pradėtas automatiškai.

TEIKĖJAS rekomenduoja KLIENTUI atsisiųsti naujinius, kai tik jie bus pasiekiami. Jei KLIENTAS neatnaujina j TEIKĖJO pateiktą atnaujinimą, kuris yra būtinas PASLAUGŲ pasiekiamumui užtikrinti, tokiu atveju TEIKĖJAS neatsako už PASLAUGŲ neatitikimą, atsirandantį arba paaiškėjantį per PASLAUGŲ TEIKIMO LAIKOTARPĮ.

KLIENTAS sutinka ir pripažįsta, kad belaidė technologija taip pat bus naudojama TEIKĖJO šioms veikloms atlikti (KLIENTUI atlikti jokių papildomų veiksmų nereikia):

- diegti naujinius, reikalingus teisei, reguliavimo ar kibernetinio saugumo atitiktai užtikrinti;
- diegti naujiniams, kad būtų pašalintos klaidos;
- diegti naujiniams, reikalingiems bet kokiam tinklo paslaugų teikėjo keitimui;
- vykdyti diegimus, būtinus naujai paslaugai, kurią anksčiau aktyvino KLIENTAS, teikti;

– diegti naujoms funkcijoms ir esamoms funkcijoms atnaujinti.

Tokiu atveju naujinimas arba diegimas bus suplanuotas, kai TRANSPORTO PRIEMONĖ yra išjungta. Jei KLIENTUI reikia naudoti TRANSPORTO PRIEMONĖ, kol vyksta naujinimas ar diegimas, TRANSPORTO PRIEMONĖ galima įjungti, tačiau PASLAUGOS gali būti laikinai nepasiekiamos iki naujinimo arba diegimo pabaigos.

### 13. BENDROSIS NUOSTATOS

#### 13.1. Nenugalimos jėgos

Nenugalimos jėgos (*Force Majeure*) atveju šiose BENDROSIOSE SĄLYGOSE nurodytos paslaugos pradžioje bus sustabdytos. Jei nenugalimos jėgos įvykis trunka ilgiau nei trisdešimt (30) dienų, šios sąlygos automatiškai nutraukiamos, nebent šalys susitaria kitaip. Šalys aiškiai sutaria, kad nenugalimos jėgos arba atsitiktiniai įvykiai, įvykiai, kurie paprastai atsiranda dėl teismo sprendimų, yra suprantami kaip, bet jais neapsiribojant: visuotiniai streikai, lokautas, epidemijos, telekomunikacijų tinklų gedimai, žemės drebėjimai, gaisrai, audros, potvyniai, vandens padaryta žala, vyriausybės apribojimai, teisiniai ar įstatyminiai pakeitimai, kurie trukdo teikti PASLAUGAS. Jei kuri nors šalis dėl nenugalimos jėgos aplinkybių negali arba vėluoja įvykdyti bet kurį iš savo įsipareigojimų pagal šias BENDRASIAS SĄLYGAS, minėta šalis nedelsdama praneša kitai šaliai.

#### 13.2. Neatleidimas nuo įsipareigojimų

Jei TIEKĖJAS nesilaiko ar neįgyvendina bet kurios teisės pagal šias BENDRASIAS SĄLYGAS, tai nelaikoma šios teisės atsisakymu, taip pat negali būti kliudoma naudotis šia teise ar ją įgyvendinti bet kuriuo vėlesniu metu. Jokia šių BENDRŪJŲ SĄLYGŲ dalis nėra skirta partnerystės, franšizės, bendrosios įmonės ar agentūros santykiams.

#### 13.3. Šalių nepriklausomumas

Nė viena šalis neturi teisės prisiimti ar sukurti prievolės kitos šalies vardu ir (arba) naudai. Be to, kiekviena šalis lieka atsakinga tik už savo veiksmus, pareiškimus, įsipareigojimus, PASLAUGAS, produktus ir personalą.

#### 13.4. SUTARTIES dalomumas

Jei viena ar kelios šių BENDROSIŲJŲ SĄLYGŲ nuostatos yra pripažintos negaliojančiomis arba tokiomis paskelbiamos atitinkamą jurisdikciją turinčio teismo priimtu įstatymu, reglamentu ar galutiniu *res judicata* gali turinčiu sprendimu, kitos nuostatos lieka toliau galioti. Šalys susitaria pakeisti bet kurią tokią negaliojančią, neteisėtą ar neįgyvendinamą nuostatą nauja nuostata, kuri kaip galima labiau atitinka negaliojančios nuostatos tikslą.

#### 13.5. Geranoriškumas

Šalys pareiškia, kad šiose BENDROSIOSE SĄLYGOSE nurodytus įsipareigojimai priimami geranoriškai.

#### 13.6. Sutarties išsamumas

Šios BENDROSIS SĄLYGOS pakeičia visus ankstesnius šalių susitarimus, suderinimus ir įsipareigojimus ir tampa visa apimančia sutartimi tarp šalių, kurios saistomos BENDRŪJŲ SĄLYGŲ. Kai taikoma, šalių įsipareigojimai pagal bet kurią anksčiau sudarytą neatskleidimo sutartį lieka galioti ir galioja, jei tarp sutarčių nėra prieštaravimų. Šalys patvirtina, kad jos nesudarė šių BENDRŪJŲ SĄLYGŲ, besiremdamas atstovavimu, kuris nėra aiškiai įtrauktas į BENDRASIAS SĄLYGAS.

#### 13.7. Taikomi teisės aktai ir kompetentingas teismas

Šios BENDROSIS SĄLYGOS ir bet kokie iš jų arba dėl jų kylantys ginčai, bus reglamentuojami Anglijos ir Velso įstatymų. KLIENTAS ir TEIKĖJAS sutinka, kad visi ginčai, kylantys dėl šių BENDRŪJŲ SĄLYGŲ arba dėl KLIENTO naudojimosi PASLAUGOMIS, bus nagrinėjami Anglijos ir Velso teismų jurisdikcijoje, išskyrus atvejus, kai KLIENTO gyvenamoji vieta priklauso išimtinai jurisdikcijai, numatyta teisės aktuose dėl pirmininkaujančio teismo nustatymo ginčiuose tarp specialisto ir NAUDOTOJO.

\*\*\*

## la priedas. PASLAUGOS, skirtos „Fiat“, „Fiat Professional“, „Alfa Romeo“, „Jeep“, „Abarth“

Kai kurios čia aprašytos Paslaugos (pažymėtos „+“), gali būti nepasiekiamos iki 2024 m. arba vėliau. Tai priklausys nuo Prekės ženklo ir transporto priemonės modelio / variklio tipo ir prieinamumo šalyje. KLIENTAS yra kviečiamas patikrinti jų galimą pasiekiamumą SVETAINĖJE ir jų transporto priemonės tinkamumą.

### 1. SOS skambutis – pakartotinis bandymas susisiekti pagalbos numeriu

Šią PASLAUGĄ, jei pasiekama, teikia PASLAUGŲ TEIKĖJAS pagal FCA nurodymus ir tai yra papildoma SOS skambučių paslauga, kuri yra Standartinių paslaugų dalis, funkcija.

Tai leidžia OPERACIJŲ CENTRUI po SOS skambučio, kurio metu nepavyko užmegzti kontakto su TRANSPORTO PRIEMONĖJE esančiu keleiviu, papildomai bandyti paskambinti ABONENTO nurodytu numeriu esant nenumatytiems atvejams.

ABONENTAS pripažįsta, kad ši funkcija yra prieinama tik tuo atveju, jei skubios pagalbos telefono ryšio numeris buvo teisingai užregistruotas PASLAUGŲ aktyvinimo procedūros metu ir (arba) keičiant asmens profilio duomenis SVETAINĖJE.

Teritorinė aprėptis: išsami informacija apie šios PASLAUGOS teritorinę aprėptį pateikiama TRANSPORTO PRIEMONĖS FCA prekės ženklo INTERNETO SVETAINĖS dalyje Ryšiai.

### 2. Transporto priemonės būklės ataskaita (VHR)

ABONENTAS, užbaigęs standartinių paslaugų aktyvinimą, gali peržiūrėti ir konfigūruoti pirmiau nurodytą ataskaitą MOBILIOJOJE PROGRAMĖLĖJE ir (arba) SVETAINĖJE.

Ši PASLAUGA, jei pasiekama, teikia informaciją apie TRANSPORTO PRIEMONĖS būseną ir būklę bei periodiškai el. paštu praneša klientui apie galimus techninės priežiūros poreikius, remdamasi TRANSPORTO PRIEMONĖS prietaisų surinktais ir pateiktais duomenimis.

Teritorinė aprėptis: išsami informacija apie šios PASLAUGOS teritorinę aprėptį pateikiama TRANSPORTO PRIEMONĖS FCA prekės ženklo INTERNETO SVETAINĖS dalyje Ryšiai.

### 3. TRANSPORTO PRIEMONĖS nuotolinio valdymo PASLAUGOS

#### 3.1. Nuotolinis valdymas

Nuotolinis valdymas – tai funkcijų rinkinys, leidžiantis naudotojui nuotoliniu būdu sąveikauti su transporto priemone.

Naudodamas šią funkciją, naudotojas gali:

- užrakinti ir (arba) atrakinti duris;
- pamirksėti žibintais.

Nuotolinio valdymo paslaugas ABONENTAS naudoja prisimdamas visą atsakomybę ir yra vienintelis atsakingas už sąlygų bei aplinkybių įvertinimą prieš nuotolinio valdymo funkcijos panaudojimą.

ABONENTAS aiškiai atleidžia FCA nuo bet kokios atsakomybės, susijusios su nuotolinio valdymo naudojimu. Nuotolinio valdymo naudojimas rekomenduojamas tik tuo atveju, kai ABONENTAS gali vizualiai kontroliuoti atliekamus veiksmus.

Nuotolinius veiksmus ABONENTAS gali atlikti naudodamas MOBILIAJĄ PROGRAMĖLĘ ir SVETAINĖ.

PASLAUGOS yra aktyvinamos įvedant saugumo PIN kodą, kurį ABONENTAS nustato savo asmeninėje paskyroje MOBILIOJOJE PROGRAMĖLĖJE ir SVETAINĖJE.

#### 3.2. Namų skaitmeninis asistentas

Namų skaitmeninis asistentas yra PASLAUGA, leidžianti ABONENTUI, naudojant balso komandas virtualiam asistentui ir tiesiogiai iš savo namų, pagerinti susijusių paslaugų naudojimo patirtį, pasiekiant TRANSPORTO PRIEMONĖS informaciją ir kai kurias funkcijas, įskaitant:

- Nuotolinis valdymas: užrakinti ir (arba) atrakinti duris, ir (arba) įjungti žibintų mirksėjimą.
- **Transporto priemonės informacija** (įskaitant, bet neapsiribojant: padangų slėgio, degalų lygio, variklio alyvos būklės ir kt. tikrinimas);
- Mano navigacija (įskaitant, bet neapsiribojant, **Send&Go** (siųsti ir važiuoti) (paskirties vietų siuntimas į TRANSPORTO PRIEMONĖ) ir POI (ieškoti lankytinų vietų)).

Kad būtų galima visiškai išnaudoti visas galimybes, funkcijai „Namų skaitmeninis asistentas“ reikalingas ryšys ir aktyvi susijusių paslaugų prenumerata.

Išsamią informaciją apie pasiekiamumą priklausomai nuo TRANSPORTO PRIEMONĖS modelio ir pirmiau aprašytų nuotolinio valdymo teritorinę aprėptį galima rasti SVETAINĖJE.

#### 3.3. Vairavimo įspėjimai

Šios PASLAUGOS, jei pasiekiamos, suteikia ABONENTUI galimybę gauti pranešimus, kai TRANSPORTO PRIEMONĖ atlieka veiksmą, kuris pažeidžia vieną iš taisyklių, kurias nustato ABONENTAS pats naudodamas MOBILIAJĄ PROGRAMĖLĘ arba SVETAINĖ.

Galima nustatyti šias taisykles:

- geografinės vietovės, iš kurios ABONENTAS nenori, kad TRANSPORTO PRIEMONĖ išvyktų, nustatymas. Kai tik TRANSPORTO PRIEMONĖ kerta nustatytą geografinės srities ribą, ABONENTAS gaus pranešimą (pranešimas apie sritį).
- Didžiausias greitis. Kai tik TRANSPORTO PRIEMONĖ viršija ABONENTO nustatytą greitį, ABONENTAS gaus pranešimą (pranešimas apie greitį).
- Naudojimas ne nustatyto laiko ribose. Jei TRANSPORTO PRIEMONĖ naudojama ne nustatyto laiko ribose, ABONENTAS gaus pranešimą (komendanto laiko pranešimas).
- Vairavimo stiliaus istorija. Tai suteikia tam tikrą informaciją apie vairavimo stilių (įskaitant, bet neapsiribojant greitėjimu ir stabdymu).
- Kelionių istorija. Tai suteikia informacijos apie vykdytas keliones. ABONENTAS gali savarankiškai išjungti šią funkciją naudodamas MOBILIAJĄ PROGRAMĄ arba SVETAINĖ.

Pranešimai apie aukščiau aprašytas PASLAUGAS bus rodomi MOBILIOJOJE PROGRAMĖLĖJE ir (arba) SVETAINĖJE, atsižvelgiant į ABONENTO atliktus nustatymus.

ABONENTAS pripažįsta ir aiškiai sutinka, kad minėti perspėjimai apie važinimą gali būti išjungti saugumo sumetimais TRANSPORTO PRIEMONĖS VAGYSTĖS atveju, apie kurią pranešama kompetentingoms institucijoms, ir šių kompetentingų institucijų nurodymu.

Dėl privatumo TRANSPORTO PRIEMONĖJE sėdintis asmuo, jei to reikalauja, gali išjungti TRANSPORTO PRIEMONĖS VIETOS NUSTATYMO funkciją („GEOGRAFINĖS VIETOS režimas IŠJUNGTAS“), kaip nurodyta šių BENDRŲJŲ SĄLYGŲ 10 skirsnyje.

#### 3.4. Transporto priemonės paieška

Ši PASLAUGA, jei pasiekama, suteikia ABONENTUI galimybę nuotoliniu būdu pamatyti paskutinę TRANSPORTO PRIEMONĖS buvimo vietą naudojant MOBILIAJĄ PROGRAMĖLĘ arba SVETAINĖ.

Ši PASLAUGA gali būti naudojama tik įvedant saugumo PIN kodą, kurį ABONENTAS nustato asmeniniame profilyje aktyvindamas Paslaugas

ABONENTAS pripažįsta ir aiškiai sutinka, kad TRANSPORTO PRIEMONĖS buvimo vietos peržiūra gali būti išjungta saugumo sumetimais TRANSPORTO PRIEMONĖS VAGYSTĖS atveju, apie kurią pranešama kompetentingoms institucijoms, ir šių kompetentingų institucijų nurodymu.

Dėl privatumo TRANSPORTO PRIEMONĖJE sėdintis asmuo, jei to reikalauja, gali išjungti TRANSPORTO PRIEMONĖS VIETOS NUSTATYMO funkciją („GEOGRAFINĖS VIETOS režimas IŠJUNGTAS“), kaip nurodyta šių BENDRŲJŲ SĄLYGŲ 10 skirsnyje.

#### 3.5. „Jeep Off-Road“ važinavimo bekele puslapiai

Ši PASLAUGA yra pasiekama tik „Jeep“ transporto priemonėms.

„Jeep Off-Road“ puslapiai yra PASLAUGA (jei pasiekama), kuri leidžia naudotojui gauti naudingos informacijos važiuojant bekelės sąlygomis, įskaitant, bet neapsiribojant, alyvos temperatūra, TRANSPORTO PRIEMONĖS aukščiu, diferencialo blokavimu, gradientu, ir valdyti „Select-Terrain“ pavaros sistemą, kad TRANSPORTO PRIEMONĖS vairuotojas galėtų pasirinkti tinkamiausią maršruto tipą. TRANSPORTO PRIEMONĖ gali būti naudojama bekelės režimu tik vietose ir režimuose pagal galiojančius įstatymus; ABONENTAS visiškai atsako už savo teisiųjų įsipareigojimų patikrinimą.

Dėl privatumo TRANSPORTO PRIEMONĖJE sėdintis asmuo, jei to reikalauja, gali išjungti TRANSPORTO PRIEMONĖS VIETOS NUSTATYMO funkciją („Geografinės vietos režimas IŠJUNGTAS“), kaip nurodyta šių BENDRŲJŲ SĄLYGŲ 10 skirsnyje.

**3.6. „E-Control“\*** yra funkcija, leidžianti ABONENTUI nuotoliniu būdu valdyti kelias elektromobiliams (EV) teikiamų paslaugų funkcijas. Ši funkcija yra padalinta į 3 skirtingas pagalbines funkcijas, kurias galima rasti mobiliojoje programėlėje ir radijuje: įkrauti dabar, įkrovimo tvarkaraštis, klimato sistemos veikimo tvarkaraštis.

\* „E-Control“ funkcijos galimos tik elektrinėms arba ĮKRAUNAMOMS hibridinėms transporto priemonėms.

**3.6.1. E-Control funkcija Charge now** (įkrauti dabar) leidžia ABONENTUI iš karto pradėti įkrauti vieno mygtuko, rodomo norimoje vietoje jutikliniame ekrane, jei TRANSPORTO PRIEMONĖ jau yra prijungta prie elektros maitinimo tinklo.

**3.6.2. E-Control funkcija Charge Schedule** (įkrovimo tvarkaraštis) leidžia ABONENTUI pasiekti kalendorių, kuriame galima nustatyti įkrovimo pradžios laiką, pabaigos laiką, savaitės dieną, operacijos kartojimą.

**3.6.3. E-Control funkcija Climate Schedule** (klimato sistemos veikimo tvarkaraštis) leidžia ABONENTUI pasiekti kalendorių, kur galima nustatyti išvykimo laiką, savaitės dieną ir operacijos pasikartojimą. Ši funkcija neleidžia jums pasirinkti tikslios temperatūros. Atsižvelgiant į išvykimo laiką, funkcija automatiškai apskaičiuos komfortišką temperatūrą, kuri bus pasiekta TRANSPORTO PRIEMONĖS viduje.

### 3.7. „QuickShare“

Ši PASLAUGA, jei pasiekiamą, suteikia ABONENTUI galimybę nuotoliniu būdu suteikti teises ABONENTO pasirinktai trečiajai šaliai:

- žr. paskutinę TRANSPORTO PRIEMONĖS padėtį;
- užrakinti ir (arba) atrakinti duris;
- atrakinti ir (arba) užrakinti bagažinę;
- atrakinti ir (arba) užrakinti bagažinės dangtį;
- įjungti žibintų mirksėjimą;

2 valandų laikotarpiui.

„QuickShare“ paslaugas ABONENTAS naudoja prisiimdamas visą atsakomybę ir yra vienintelis atsakingas už sąlygų bei aplinkybių įvertinimą prieš nuotolinio valdymo funkcijos panaudojimą.

ABONENTAS aiškiai atleidžia FCA nuo bet kokios atsakomybės, susijusios su „QuickShare“ paslaugos naudojimu. „QuickShare“ paslaugos naudojimas rekomenduojamas tik tuo atveju, kai ABONENTAS gali vizualiai kontroliuoti atliekamus veiksmus.

ABONENTAS negali pasirinkti, kurią nuotolinę operaciją bendrinti su ABONENTO pasirinkta trečiaja šaliai, nes pirmiau pateiktas sąrašas yra nekeičiamas. Bet kuriuo atveju bus įjungta tik TRANSPORTO PRIEMONĖS palaikomas nuotolinis valdymas. ABONENTAS turi galimybę bet kuriuo metu atšaukti „QuickShare“ leidimą, suteiktą trečiajai šaliai.

„QuickShare“ Paslaugas ABONENTAS gali naudoti pasitelkęs MOBILIAJĄ PROGRAMĖLĘ ir SVETAINĘ.

„QuickShare“ Paslaugos yra aktyvinamos įvedant saugumo PIN kodą, kurį ABONENTAS nustato savo asmeninėje paskyroje MOBILIOJOJE PROGRAMĖLĖJE ir SVETAINĖJE.

### 3.8. Užsakomosios paslaugos (ODS)

Ši PASLAUGA, jei pasiekiamą, suteikia ABONENTUI galimybę pasinaudoti trečiųjų šalių teikiamomis paslaugomis (pvz., pašto pristatymu, automobilių plovykla ir kt.).

Naudojant ODS ABONENTO bus paprašyta mobiliojoje programėlėje leisti pasirinktam trečiosios šalies paslaugų teikėjui:

- žr. paskutinę TRANSPORTO PRIEMONĖS padėtį;
- užrakinti ir (arba) atrakinti duris;
- atrakinti ir (arba) užrakinti bagažinę;
- atrakinti ir (arba) užrakinti bagažinės dangtį;
- įjungti žibintų mirksėjimą;
- žr. transporto priemonės informaciją, reikalingą paslaugoms teikti.

2 valandų laikotarpiui.

Kai ABONENTAS nori plauti automobilį ir (arba), kad paštas būtų pristatytas į automobilį, jis (ji) pradeda autorizacijos procesą atitinkamoje trečiosios šalies paslaugų teikėjo aplinkoje (svetainėje arba programėlėje). Vėliau ABONENTAS nukreipiamas į PROGRAMĖLĘ, kad FCA suteiktų atitinkamą leidimą susijusiam pasirinktam trečiosios šalies paslaugų teikėjui.

ODS paslaugas ABONENTAS naudoja prisiimdamas visą atsakomybę ir yra vienintelis atsakingas už sąlygų bei aplinkybių įvertinimą prieš nuotolinio valdymo funkcijos panaudojimą.

ABONENTAS aiškiai atleidžia FCA nuo bet kokios atsakomybės, susijusios su ODS paslaugos naudojimu. ODS paslaugos naudojimas rekomenduojamas tik tuo atveju, kai ABONENTAS gali vizualiai kontroliuoti atliekamus veiksmus.

ABONENTAS negali pasirinkti, kurią nuotolinę operaciją bendrinti su ABONENTO pasirinkta trečiaja šaliai, nes pirmiau pateiktas sąrašas yra nekeičiamas. Bet kuriuo atveju bus įjungta tik TRANSPORTO PRIEMONĖS palaikomas nuotolinis valdymas. ABONENTAS turi galimybę bet kuriuo metu atšaukti ODS leidimą trečiosios šalies paslaugų teikėjui. ODS paslaugos ABONENTUI pasiekiamos naudojant MOBILIAJĄ PROGRAMĖLĘ.

ODS paslaugos yra aktyvinamos spustelėjus specialų ABONENTUI siunčiamą pranešimą, kai trečiosios šalies paslaugų teikėjas pradės teikti savo paslaugas ir atitinkamai gaus prieigą prie TRANSPORTO PRIEMONĖS.

## 4. **4. „My Car“ (mano automobilis)**

Išsamią informaciją apie pasiekiamumą priklausomai nuo TRANSPORTO PRIEMONĖS modelio ir pirmiau aprašytų „My Car“ PASLAUGŲ aprėptį galima rasti SVETAINĖJE.

### 4.1. Transporto priemonės informacija

Ši PASLAUGA, jei pasiekiamą, suteikia ABONENTUI galimybę nuotoliniu būdu stebėti kai kuriuos TRANSPORTO PRIEMONĖS parametrus pagal TRANSPORTO PRIEMONĖS prietaisų skydelyje matuojamus ir įrašytus duomenis, įskaitant, bet neapsiribojant rida, degalų lygiu (elektromobilių akumuliatoriaus įkrovos lygiu), padangų slėgiu, rida / dienų skaičiumi iki kito alyvos keitimo bei gauti pranešimus apie visus užregistruotus gedimus.

Elektromobiliams taip pat bus galima patikrinti kištuko jungties būseną.

### 4.2. Transporto priemonės būklės įspėjimas

Ši PASLAUGA, jei pasiekiamą, suteikia ABONENTUI galimybę gauti įspėjimą, kai TRANSPORTO PRIEMONĖ užfiksuoja galimą TRANSPORTO PRIEMONĖS problemą atsižvelgdama į TRANSPORTO PRIEMONĖS prietaisų matavimų ir registravimo duomenis. Jei yra variklio gedimas / veikimo sutrikimas, alyvos ar skysčių trūkumas, pranešimas siunčiamas naudojant MOBILIOSIOS PROGRAMĖLĖS pranešimo funkciją.

Ši paslauga, jei pasiekiamą, transporto priemonės būklės ataskaitoje apima nuorodą į „Pardavėjų pasirinkimo puslapį“, kur galima pasirinkti oficialaus FCA tinklo techninės priežiūros paslaugų centrą, kuriame gali būti suteikta pagalba ir atlikti reikiami techninės priežiūros darbai.

Šio techninės priežiūros paslaugų centro parinkimo kriterijai yra šie:

- minėto centro artumas iki KLIENTO nurodytos vietos;
- KLIENTO nurodytas oficialaus FCA tinklo pagalbos centro įmonės pavadinimas.

## 5. **„My Navigation“ (mano navigacija)**

Išsamią informaciją apie pasiekiamumą priklausomai nuo TRANSPORTO PRIEMONĖS modelio ir pirmiau aprašytų „My Navigation“ PASLAUGŲ aprėptį galima rasti SVETAINĖJE.

„My Navigation“ yra funkcijų rinkinys, jei pasiekiamas, kuris leidžia naudotojui naudoti kitas funkcijas, aprašytas žemiau:

- 5.1. Send&Go** (siųsti ir važiuoti): ieškote reikiamos paskirties vietos MOBILIOJOJE PROGRAMĖLĖJE ir nusiųskite ją tiesiai į TRANSPORTO PRIEMONĖS navigaciją;
- 5.2. POI search** (lankyti vietų paieška): MOBILIOJOJE PROGRAMĖLĖJE arba tiesiogiai TRANSPORTO PRIEMONĖS navigacijoje;



- 5.3. „Last Mile Navigation“\* (nurodymai kaip pasiekti kelionės tikslą): naudojama informacijai apie paskutinę TRANSPORTO PRIEMONĖJE pasirinktą paskirties vietą siųsti į MOBILIAJĄ PROGRAMĖLĘ;
- 5.4. **Transporto priemonės statymo vietos paieška, degalinių paieška, įkrovimo stotelių paieška:** naudojama rasti artimiausią transporto priemonių stovėjimo vietas ir degalines (taip pat elektrinėms arba JKRAUNAMOMS hibridinėms TRANSPORTO PRIEMONĖMS), kad atitiktų naudotojo poreikius;
- 5.5. Tiesioginės oro prognozės, tiesioginės eismo sąlygos ir greičio matuokliai: naudojama gauti informaciją apie kelionę (oro ir eismo sąlygas, greičio matuoklius) realiuoju laiku tiesiai į TRANSPORTO PRIEMONĘ.

\* Jei suderinama su radijo įrenginiu

„My Navigation“ PASLAUGAS teikia trečiosios šalies paslaugų TEIKĖJAS.

Naudodamiesi jomis, jūs sutinkate jomis naudotis pagal galutinio naudotojo licencijos sutarties nuostatas, kurias galite rasti čia: [https://www.tomtom.com/en\\_gb/legal/eula-automotive/](https://www.tomtom.com/en_gb/legal/eula-automotive/)

#### 5.6. Šios funkcijos galimos tik elektrinėms arba JKRAUNAMOMS hibridinėms transporto priemonėms (EV / PHEV).

**5.6.1. Įkrovimo stotelių paieška:** Rodoma informacija apie įkrovimo stotelę kaip lankytiną vietą (POI). Paslauga bus pasiekama mobiliojoje programėlėje ir radijuje. Be to, kaip ir kita paskirties vieta, pagedidaujama POI galima siųsti tiesiai į radiją, kad būtų galima rasti kelionės tikslą automobilyje.

**5.6.2. Dinaminis nuvažiuotino atstumo atvaizdavimas**  
Dinaminis nuvažiuotino atstumo atvaizdavimas (DRM) yra funkcija, kuri navigacijoje grafiškai rodo nuvažiuotiną atstumą nuo transporto priemonės buvimo vietos.

**5.6.3. Rezervacijos ir mokėjimai (App2App)**  
Rezervavimo ir mokėjimo paslauga (jei pasiekama) leidžia rezervuoti įkrovimą, mokėti už įkrovimą, tikrinti operacijų istoriją.

Elektros energijos tiekėjas bus tiesiogiai atsakingas už įkrovimo rezervavimą, mokėjimą už įkrovimą ir operacijų istoriją.

Papildomas paslaugas gali teikti trečiosios šalies paslaugų teikėjas.

#### Informacijos orientacinis pobūdis – kliento naudojimas paslaugomis

Paslaugų teikėjas renka naudojant Paslaugas pasiekiamus duomenis ir pateikia juos tik orientaciniams tikslams. TEIKĖJAS negali garantuoti jų išsamumo ar tikslumo tuo metu, kai paslaugos yra naudojamos. Jei Paslaugų teikiama informacija nesutampa su realia informacija, naudotojai turėtų vadovautis realia informacija, visų pirma kelio ženklais (vienpusio eismo gatvės, greičio ribojimo ženklai ir kt.).

Naudotojai, naudodamiesi paslaugomis, privalo atsižvelgti į bendrą Transporto priemonės ir jos įrangos bei kelio būklę, oro sąlygas. Visais atvejais naudotojai privalo laikytis kelių eismo taisyklių ir kelių eismo saugumo taisyklių.

#### 6. „My Dealer“ (mano atstovas)

Paslauga „Mano atstovas“ leidžia jums ieškoti mobiliojoje programėlėje FCA įgaliotųjų autoservisų ir (arba) įgaliotųjų FCA atstovų, tada pasirinkti bei įrašyti mobiliojoje programėlėje pasirinktą FCA autoservisą arba FCA atstovą. Pasirinkę FCA autoservisą arba FCA atstovą, suteikiate jam teisę pasirinkti transporto priemonės būsenos ataskaitas ir susijusius duomenis, kad pasirinktas FCA autoservisas ar FCA atstovas prirėkųs galėtų susipažinti su tokiais duomenimis.

#### 7. „My Alert Lite“ (mano įspėjimas)

Ši PASLAUGA, jei pasiekama, leidžia naudotojui gauti įspėjimą, pranešantį apie galimą TRANSPORTO PRIEMONĖS VAGYSTĘ, apie kurią praneša MOBILIOJI PROGRAMĖLĖ, ir jei naudotojas yra prisijungęs prie asmeninės zonos, kai įspėjimas gaunamas SVETAINĖJE, atsižvelgiant į konkrečias TRANSPORTO PRIEMONĖS sąlygas, pvz., (neišsamus pavyzdys) neleistinu TRANSPORTO PRIEMONĖS vilkimu ir (arba) signalizacijos įsijungimu.

Teritorinė aprėptis: išsami informacija apie šios PASLAUGOS teritorinę aprėptį pateikiama SVETAINĖS dalyje Ryšiai.

#### 8. „Alfa Romeo“ NFT

Ši PASLAUGA yra pasiekama tik „Alfa Romeo“ transporto priemonėse, kuriose sumontuotas ĮRENGINYS.

Ši PASLAUGA (jei pasiekama) leidžia ABONENTUI aktyvinti kūrimą (arba „sugalvoti“) unikalų prieigos raktą (NFT), t. y. skaitmeninio rakto, saugomo platinamos blokų grandinės viešojoje platformoje, pasiekiamoje per trečiosios šalies žiniatinklio programėlę (WEBAPP), kurią valdo PASLAUGŲ TEIKĖJAS. NFT pateikiama tam tikra informacija apie TRANSPORTO PRIEMONĖ, NFT gauta sukūrimo dieną, kai PASLAUGA leidžiama naudotis, ir kuri nurodyta MOBILIOJOJE PROGRAMĖLĖJE (pvz., transporto priemonės modelis, transporto priemonės identifikavimo numeris, rida) (NFT DUOMENYS). Visų pirma atkreipkite dėmesį į šiuos paaiškinimus ir apribojimus, susijusius su šiais duomenimis (jei jie pateikiami kaip NFT PASLAUGOS dalis):

Rida: Duomenys apie ridą matuojami ir įrašomi pagal algoritmą, kuris agreguoja nuvažiuotą atstumą kiekvieną kartą, kai TRANSPORTO PRIEMONĖS variklis užvedamas ir kai jis išjungiamas. PASLAUGA suteikia ABONENTUI ataskaitą apie NFT DUOMENIS, kuriuos ĮRENGINYS surinko naudodamas šį algoritmą, todėl duomenys yra tik apskaičiuoti ir orientaciniai.

NFT negalima keisti, kai jis yra saugomas blokų grandinėje. ABONENTUI suteikus leidimą naudojant MOBILIAJĄ PROGRAMĖLĘ, NFT duomenys ir tam tikri ABONENTO asmens duomenys (kaip nustatyta privatumo sutikime MOBILIOJOJE PROGRAMĖLĖJE) bus perduoti PASLAUGŲ TEIKĖJUI, kad sukurtų NFT blokų grandinėje. Blokų grandinėje bus saugoma neribotą laiką, nors FCA negali kontroliuoti duomenų, kai jie saugomi blokų grandinėje, todėl FCA negali garantuoti prieigos prie NFT ateityje.

NFT DUOMENIS sudaro duomenys, saugomi FCA serveriuose, kurie bus registruojami tik NFT sukūrimo dieną. ABONENTAS gali atnaujinti NFT keletą kartų naudodamas informaciją MOBILIOJOJE PROGRAMĖLĖJE. Kiekvienas atnaujinimas lemia naujo NFT sukūrimą, dar vadinamą blokų grandinės patvirtinimu.

Kuriant NFT, ABONENTUI bus priskirtas privatus raktas ir viešasis raktas, kuris leis ABONENTUI pasiekti skaitmeninę piniginę, kurioje yra saugomas NFT (NFT PINIGINĖ). Privatus raktas suteikia prieigą tik NFT savininkui, todėl ABONENTAS neturėtų dalintis juo su niekuo. ABONENTAS yra visiškai atsakingas ir aiškiai atleidžia FCA nuo bet kokios atsakomybės, susijusios su ABONENTO dalijimusi tokia informacija.

„Alfa Romeo“ NFT PASLAUGAS teikia trečiosios šalies PASLAUGŲ TEIKĖJAS.

Kai būsite nukreipti į WEBAPP, jūs bus paprašyta sutikti ir pasinaudoti minėta PASLAUGA pagal galutinio naudotojo licencijos sutarties nuostatas, kurias galite rasti čia:

- KNOBS sąlygos: [https://firebasestorage.googleapis.com/v0/b/tonale-wallet-dev.appspot.com/o/public%2FKNOBS\\_Terms%20%26%20Conditions.docx.pdf?alt=media&token=a96d4015-8d80-47fb-a592-d09cef9d1f81](https://firebasestorage.googleapis.com/v0/b/tonale-wallet-dev.appspot.com/o/public%2FKNOBS_Terms%20%26%20Conditions.docx.pdf?alt=media&token=a96d4015-8d80-47fb-a592-d09cef9d1f81)
- KNOBS privatumo politika: [https://firebasestorage.googleapis.com/v0/b/tonale-wallet-dev.appspot.com/o/public%2FKNOBS\\_%20Privacy%20Policy.docx.pdf?alt=media&token=d59f7887-8906-4edd-be00-16e07f5fb387](https://firebasestorage.googleapis.com/v0/b/tonale-wallet-dev.appspot.com/o/public%2FKNOBS_%20Privacy%20Policy.docx.pdf?alt=media&token=d59f7887-8906-4edd-be00-16e07f5fb387)

Reikėtų pažymėti, kad NFT ir blokų grandinių technologijos yra naujos ir besivystančios, todėl neįmanoma suteikti NFT datai ir laiko žymai bloko grandinėje garantinės įrodomosios vertės ir kad tai nėra notaro paslauga nuosavybės teisėms ir pan. įrodyti. ABONENTUI patariama atsispausdinti NFT atsispausdintą kopiją, kai ši funkcija yra pasiekama, tačiau tai yra skirta asmeniniam ABONENTO naudojimui ir negali būti dalijamasi su trečiaja šalimi. FCA neatsako už neteisėtą trečiųjų šalių naudojimą tokiais duomenimis ar rėmimąsi jais.

Taip pat gali būti aplinkybių (pvz., technologijos senėjimas), kai FCA gali nebegalėti teikti PASLAUGOS. Todėl FCA gali atšaukti arba nutraukti PASLAUGOS teikimą. Tai gali įvykti dėl FCA siekio tobulinti PASLAUGA, kad būtų galima išspręsti efektyvumo prastėjimo problemą arba reaguoti į technologijų, klientų interesų, reguliavimo reikalavimų ar verslo poreikių pokyčius. ABONENTUI bus pranešta apie tokį sprendimą ir visos nepanaudotos, iš anksto apmokėtos sumos bus grąžintos ABONENTUI (kai ABONENTAS atliko tokį išankstinį mokėjimą).

Be to, gali būti reikalaujama, kad PASLAUGŲ TEIKĖJAS pritaikytų technines funkcijas ir paslaugas, kaip nustatyta jo galutinio naudotojo licencijos sutartyje.

Atsižvelgiant į anksčiau pateiktą informaciją, PASLAUGA ABONENTUI bus pasiekama „My Car“ PASLAUGOMS nustatytą laikotarpį, išskyrus atvejus, kai šiose Bendrosiose sąlygose ir galutinio naudotojo licencijos sutartyje nurodyta kitaip.

## Ib priedas. PASLAUGOS, skirtos „Peugeot“, „Citroën“, DS, „Opel“

Kai kurios čia aprašytos Paslaugos (pažymėtos „+“), gali būti nepasiekiamos iki 2024 m. arba vėliau. Tai priklausys nuo Prekės ženklo ir transporto priemonės modelio / variklio tipo ir prieinamumo šalyje. KLIENTAS yra kviečiamas patikrinti jų galimą pasiekiamumą SVETAINĖJE ir jų transporto priemonės tinkamumą.

### 1 SUSIEJIMO PROCESAS

Kai kurioms paslaugoms, pvz., „E-Remote Control“, „Remote Control“, „Connected Alarm“, „e-ROUTES“ arba „My Trip Report“ (sąrašas neapsiriboja šiomis funkcijomis), suaktyvinti gali reikėti atlikti susiejimo procesą. Be toliau nurodytų veiksmų, KLIENTAS turėtų patikrinti TRANSPORTO PRIEMONĖS tinkamumą paslaugai ir ar jo „Išmanusis įrenginys yra suderinamas su TRANSPORTO PRIEMONĖ, pasitikrindamas Prekės ženklo SVETAINĖS dalyje Ryšiai.

Norint aktyvinti paslaugą Transporto priemonėje, būtina, kad Klientas sėkmingai užbaigtų visus susiejimo proceso veiksmus, kaip aprašyta toliau. Nepavykus sėkmingai užbaigti visų pirmiau minėtų susiejimo proceso etapų neleis Klientui aktyvinti ar naudoti Paslaugų Transporto priemonėje.

Visiškas susiejimo proceso užbaigimas suprantamas kaip Kliento patvirtinimas ir sutikimas dalyvauti bei gauti naudos iš susiejimo. Tam būtina reikia naudoti ir tvarkyti asmens duomenis, kaip aprašyta Privatumo pareiškime, ir išjungti „privatumo režimą“. Priešingu atveju paslaugos negalės būti teikiamos.

TIEKĖJAS neatsako, jei susiejimo procesas nėra tinkamai užbaigtas.

Susiejimas yra būtinas paslaugoms, kurioms reikia identifikuoti klientą kaip transporto priemonės naudotoją, nes paslaugos yra rezervuotos ir teikiamos tik Klientui.

Tik vienas KLIENTAS vienu metu gali susieti ir naudoti atitinkamą paslaugą

#### 1.1 Apibrėžtys

„Susiejimas“ ir (arba) „susiejimo procesas“: transporto priemonės prijungimas prie Kliento „MyBrand“ paskyra (paskyra atitinkamoje mobiliojoje programėlėje) vykdomas atliekant Susiejimo procesą, aprašytą šiose sąlygose, kuris yra sėkmingai užbaigtas Klientas. Klientas gali turėti tik vieną „MyBrand“ paskyrą, susietą su ta pačia transporto priemone.

**Patikimas telefono numeris:** Kliento „MyBrand“ paskyroje nurodytas telefono numeris, kuris naudojamas norint gauti visus būtinus saugumo kodus, reikalingus bet kokiam aktyvinimui ir (arba) susiejimui.

**Patikimas Išmanusis įrenginys:** Išmanusis įrenginys (išmanusis telefonas, išmanusis laikrodis ir kt.), kurį Klientas užregistravo savo „MyBrand“ paskyroje, naudodamas patikimą telefono numerį.

#### 1.2 Eiga

##### 1.2.1 Būtinios sąlygos

Nustatyta, kad susiejimo procesas gali būti pradėtas tik tada, kai Klientas:

- atsisiuntė mobiliąją programėlę į Išmanųjį įrenginį;
- sukūrė „MyBrand“ paskyrą.

##### 1.2.2 Trijų žingsnių susiejimo procesas

Klientui įsitikinus, kad jis / ji įvykdė visas 1.2.1 skirsnyje nurodytas būtinąsias sąlygas, Klientas gali prisijungti prie savo „MyBrand“ paskyros naudodamas mobiliąją programėlę.

Kliento Išmanusis įrenginys turi būti prijungtas prie interneto ir Kliento „MyBrand“ paskyra turi būti atidaryta per visą Susiejimo procesą, įskaitant parengiamuosius etapus, aprašytus toliau, kuriuos sudaro Kliento registravimas savo patikimo telefono numerio ir patikimo Išmaniojo įrenginio „MyBrand“ paskyroje.

Tuo atveju, kai Klientas atsijungia nuo mobiliosios programėlės, „MyBrand“ paskyros ir (arba) nutraukia susiejimo procesą jos vykdymo metu, rekomenduojama, kad Klientas nutrauktų paskutinį sėkmingai užbaigtą veiksmą, nes:

- fiksuojami tik sėkmingai atlikti veiksmai;
- Susiejimo procesas vėl prasideda paskutiniame sėkmingai užbaigtame etape, kai Klientas pakartotinai prisijungia prie „MyBrand“ paskyros, kad užbaigtų susiejimo procesą.

**1 žingsnis: Patikimo telefono numerio patvirtinimas**

Mobilioji programėlė ragina klientą savo „MyBrand“ paskyroje įvesti mobiliojo telefono numerį, kuriuo Klientas SMS žinutę gaus patvirtinimo kodą. Klientas turi įvesti visą patvirtinimo kodą savo „MyBrand“ paskyroje, kad patvirtintų „MyBrand“ paskyroje užregistruotą mobiliojo telefono numerį ir jis taptų patikimu telefono numeriu.

**2 žingsnis: Patikimo Išmaniojo įrenginio registracija.**

Klientas į patikimą telefono numerį gauna SMS žinutę su aktyvinimo kodu. Klientas turi įvesti visą aktyvinimo kodą savo „MyBrand“ paskyroje mobiliame įrenginyje, kurį jis nori užregistruoti kaip patikimą mobilųjį įrenginį. Tuo pat metu jis turi pasirinkti ir įvesti PIN kodą, kad patvirtintų patikimo Išmaniojo įrenginio registraciją „MyBrand“ paskyroje.

**3a žingsnis (taikomas visoms transporto priemonėms, išskyrus „Peugeot Boxer“, „Citroën Jumper“ ir „Opel Movano“): Susiejimas naudojant transporto priemonės raktą**

Prieš atlikdamas šį susiejimo proceso etapą, Klientas privalo užtikrinti, kad:

- Patikimas Išmanusis įrenginys yra prijungtas per mobilųjį interneto ryšį (mažiausiai 3G) arba „Wi-Fi“;
- „Bluetooth“ ryšys įjungiamas patikimame Išmaniajame įrenginyje, kad jis būtų susietas su transporto priemone naudojant jutiklinį ekraną. Jei reikia, informacija pateikiama naudotojo vadove, kurį galima rasti Prekės ženklo SVETAINĖJE;
- „Privatumo“ režimas išjungiamas transporto priemonės jutikliniame ekrane. ei reikia, informacija pateikiama naudotojo vadove, kurį galima rasti Prekės ženklo SVETAINĖJE;
- Jis turi Transporto priemonės raktą

Šis žingsnis leidžia Klientui įrodyti, kad Klientas yra Transporto priemonės naudotojas, parodydamas, kad turi Transporto priemonę ir bent vieną iš fizinių Transporto priemonės raktų.

Norint sėkmingai atlikti šį veiksmą, Klientas privalo:

- Turėti prieigą prie Transporto priemonės ir susieti patikimą Išmanųjį įrenginį su transporto priemone naudojant „Bluetooth“ ryšį
- Įjungti Transporto priemonės degimą (prietaisų skydelis įjungtas) arba užvesti variklį
- Susieti automobilį su Kliento „MyBrand“ paskyra paspausdami mygtuką PRISIJUNGTI, rodomą jo (jos) patikimo Išmaniojo įrenginio ekrane.

**3b žingsnis (taikomas „Peugeot Boxer“, „Citroën Jumper“ ir „Opel Movano“): Susiejimas naudojant bendrą Transporto priemonės ridą**

Prieš atlikdamas šį susiejimo proceso žingsnį, Klientas privalo užtikrinti, kad:

- Patikimas Išmanusis įrenginys yra prijungtas per mobilųjį interneto ryšį (mažiausiai 3G) arba „Wi-Fi“;
- „Privatumo“ režimas išjungiamas transporto priemonės jutikliniame ekrane. ei reikia, informacija pateikiama naudotojo vadove, kurį galima rasti Prekės ženklo SVETAINĖJE;
- jis (ji) turi Transporto priemonės raktą

Šis žingsnis leidžia Klientui įrodyti, kad Klientas yra Transporto priemonės naudotojas, parodydamas, kad turi Transporto priemonę ir bent vieną iš fizinių Transporto priemonės raktų.

Klientas žino, kad šis procesas remiasi duomenimis, kuriuos transporto priemonė siunčia į „Stellantis Cloud“. Tokie duomenys apima (bet neapsiriboja):

- Įvykių „transporto priemonės paleidimas“ ir „transporto priemonės išjungimas“ laiko žymos
- Bendra transporto priemonės rida

Norint sėkmingai atlikti šį veiksmą, Klientas privalo:

- Prieiga prie transporto priemonės

- Paleiskite variklį, kai to paprašys mobilioji programėlė
- Į mobiliąją programėlę įveskite bendrą transporto priemonės ridą, rodomą prietaisų skydelyje
- Išjunkite variklį, kai paragins mobilioji programėlė
- Patvirtinkite susiejimo proceso užbaigimą patvirtindami mobiliojoje programėlėje, kuri paleista patikimame Išmaniajame įrenginyje.

Kilus techninei problemai, praradus interneto ir (arba) „Bluetooth“ ryšį susiejimo proceso metu, mobilioji programėlė informuos Klientą apie problemą. Tokiu atveju Klientui gali tekti pakartotinai atlikti dalį arba visą susiejimo procesą.

Jei problema išlieka ir tai nėra dėl visiško ar dalinio ryšio praradimo (interneto ir (arba) „Bluetooth“ ryšio), Klientas turėtų susisiekti su Klientų aptarnavimo centru.

## 2 PRIJUNGTSIOS NAVIGACIJOS IR ĮSPĖJIMŲ PASLAUGOS

### 2.1 Paslaugų aprašymai

#### 2.1.1 Prijungtosios navigacijos funkcijos

Prijungtoji navigacija apima toliau nurodytas funkcijas, o informaciją renka Nyderlandų bendrovė TOMTOM SALES BV, kurios pagrindinė buveinė yra 154 De Ruyterkade, 1011AC, Amsterdamas, Nyderlandai (**Paslaugų leidėjas**) arba bet kuri trečioji šalis, kurią paskyrė arba su kuria sudarė sutartį Paslaugų leidėjas.

- **Eismo informacija internetu:** ši paslauga leidžia rodyti eismo sąlygas beveik realiuoju laiku, jei tai yra informacija, kurią renka paslaugų leidėjas. Eismo sąlygos planuojamame maršrute apibendrinamos tik tada, kai navigacijos sistema naudojama važiavimo rodinio režimu.
- **Vietos oro prognozės:** ši paslauga leidžia orų prognozes rodyti vairuotojo maršrute ir paskirties vietoje, taip pat Transporto priemonės navigacijos sistemos žemėlapyje
- **Informacija apie transporto priemonės statymą:** ši paslauga leidžia automobilių stovėjimo aikštes rodyti vairuotojo maršrute ir paskirties vietoje, taip pat Transporto priemonės navigacijos sistemos žemėlapyje, jei šią informaciją renka Paslaugų leidėjas.
- **Deqalų kainos:** ši paslauga leidžia degalines rodyti vairuotojo maršrute ir paskirties vietoje, taip pat Transporto priemonės navigacijos sistemos žemėlapyje.
- **Įkrovimo stotelės:** ši paslauga leidžia įkrovimo stoteles ir pasiekiamų jungčių skaičių rodyti vairuotojo maršrute ir paskirties vietoje, taip pat Transporto priemonės navigacijos sistemos žemėlapyje.
- **Internetinė lankytinų vietų (POI) paieška:** ši paslauga leidžia rasti adresą iš skirtingų lankytinų vietų kategorijų vairuotojo maršrute ir paskirties vietoje, taip pat Transporto priemonės navigacijos sistemos žemėlapyje.

Navigacijos sistemos žemėlapių ir programinės įrangos naujinius kartais gali pateikti Paslaugos leidėjas arba Transporto priemonės gamintojas, o Klientas gali nemokamai atnaujinti atlikdamas veiksmus PREKĖS ŽENKLO svetainėse.

Dėl toliau pateikiamų papildomų funkcijų, kurios priklauso nuo TRANSPORTO PRIEMONĖSD modelio, rekomenduojame žr. naudotojo vadovą:

- **Internetinė paieška:** Ši paslauga leidžia ieškoti adreso ar lankytinos vietos (POI), remiantis internetiniu žemėlapiu, o ne naudoti automobilio navigacijos sistemoje naudojamu žemėlapiu. Jei klientas nėra prisijungęs prie interneto, paieška bus grąžinta į paiešką navigacijos sistemos žemėlapyje. Tai gali užtrukti ilgiau nei internetinė paieška.
- **Maršruto planavimas internetu:** Ši paslauga leidžia rasti maršrutus, skaičiuojant ne transporto priemonės navigacijoje, kai yra interneto ryšys. Taip galima greičiau apskaičiuoti ir atlikti paiešką, bei gauti daugiau atitinkamų maršrutų naudojant internetinį žemėlapi. Jei klientas nėra prisijungęs prie interneto, maršruto skaičiavimas bus grąžintas į skaičiavimą navigacijos sistemos žemėlapyje. Tai gali užtrukti ilgiau nei maršruto planavimas internetu.
- **Belaidis žemėlapių naujinimas:** priklausomai nuo TRANSPORTO PRIEMONIŲ modelio, navigacijos sistemos žemėlapių naujinimai gali būti atliekami reguliariai, be jokių Kliento veiksmų, atsižvelgiant į transporto priemonėje integruotą mobiliojo ryšio ir (arba) „Wi-Fi“ ryšį, ir su sąlyga, kad tokią informaciją renka Paslaugų leidėjas. Tačiau norint prisijungti prie „Wi-Fi“ tinklo reikės, kad Klientas imtųsi veiksmų, įskaitant prisijungimą per saugų „Wi-Fi“ prieligos įrenginį. Jei Klientas turi jungtis naudodamas savo Išmanųjį telefoną, mobiliojo ryšio operatorius gali taikyti papildomus mokesčius.

Sutartiniu laikotarpiu gali būti siūlomos papildomos prijungtosios navigacijos paslaugos, kurios gali būti naudojamos transporto priemonėje sumontuotoje mobiliojo ir (arba) „Wi-Fi“ ryšio įrangoje. Tačiau norint prisijungti prie „Wi-Fi“ tinklo reikės, kad Klientas imtųsi veiksmų, įskaitant prisijungimą per saugų „Wi-Fi“ prieligos įrenginį. Jei Klientas turi jungtis naudodamas savo Išmanųjį telefoną, mobiliojo ryšio operatorius gali taikyti papildomus mokesčius.

#### 2.1.2 Įspėjimų paslauga

Ši Paslauga leidžia rodyti pavojaus zonas arba rizikos zonas vairuotojo maršrute. Garsinis ir vaizdinis signalas skleidžiamas, kai vairuotojas artėja prie pavojingos zonos, kurioje vairuotojas turėtų būti itin dėmesingas.

Ši paslauga taip pat suteikia galimybę automobilių vairuotojams teikti vieni kitiems savitarpio pagalbą pranešant apie pavojus kelyje. Kadangi šie duomenys gaunami iš kitų Paslaugų naudotojų, jums primenama, kad jie yra tik informacinio pobūdžio, todėl TEIKĖJAS negarantuoja jų išsamumo ar tikslumo.

Įspėjimų paslauga gali būti nepasiekama visose teritorijose ir jurisdikcijose, o kai kurios institucijos dėl teisinių priežasčių gali riboti arba uždrausti naudoti visas ar dalį Paslaugų tam tikrose teritorijose ir jurisdikcijose. Šalių ir jurisdikcijų, kuriose Įspėjimų paslauga yra pasiekama, sąrašas pateiktas 2.3 skirsnyje arba daugiau informacijos teiraukitės Klientų aptarnavimo centro. Siekiant išvengti abejonių, Įspėjimų paslaugos gali nebūti galima įsigyti tam tikrose teritorijose.

#### 2.1.3 Prijungtųjų valdymo balsu paslauga

Pasiekiamumas priklauso nuo transporto priemonių modelių ir šalių.

Prijungtųjų paslaugų valdymas balsu apima šias funkcijas, jei šią informaciją renka **Prijungtųjų paslaugų valdymas balsu leidėjas arba SOUNDHOUND INC.** JAV bendrovė, kurios pagrindinė buveinė yra 5400 Betsy Ross Drive, Santa Clara, CA 95054 USA arba „Cerence GmbH“, Jülicher str. 376, 52070 Achenas, Vokietija ar bet kuri trečioji šalis, kurią paskyrė arba su kuria sudarė sutartį valdymo balsu paslaugų leidėjas. Toliau pateiktos funkcijos taip pat priklauso nuo pasiekiamumo atitinkamose teritorijose, kaip nurodyta 2.3 skirsnyje.

- Prijungtųjų paslaugų valdymas balsu leidžia greičiau pasiekti rezultatus ir sąveikauti, nes interpretuoja platesnį natūralios naudotojo kalbos ir žodžių diapazoną.
- Išsamios analizės algoritmai atpažįsta anoniminius balsu modelius, kad galėtų lengviau ir greičiau suprasti atitinkamas komandas, o tai pašalina poreikį pakartoti informaciją ir leidžia lengviau natūraliai bendrauti balsu.
- Ši paslauga leidžia naudotojui naudoti balsu komandas, kad galėtų valdyti keletą funkcijų, pvz., šildymo / oro kondicionavimo funkcijos, medija (pvz., radijo naudojimas ir garso failų transliacija, mobiliojo telefono laisvų rankų funkcijų naudojimas (laikantis visų atitinkamų įstatymų, reglamentų ir taisyklių). Toliau pateikiamos Prijungtosios valdymo balsu paslaugos. Išsamią informaciją rasite naudotojo vadove arba instrukcijoje.
- Prijungtoji navigacijos valdymo balsu paslauga leidžia naudotojui naudoti balsu komandas, kad:

- Valdytų paiešką, kaip nurodyta 2.1.1 skirsnyje
- Rodyti įvairias lankytinas vietas ir jų parinktis
- Norint išgirsti konkrečių orų prognozės informaciją

Išsamią informaciją rasite naudotojo vadove arba instrukcijose.

Kai kurioms funkcijoms, pavyzdžiui, mobiliojo telefono naudojimui, Klientas turės susieti išmanųjį telefoną su ĮRENGINIU, kaip paaiškinta savininko vadove arba instrukcijose (per „Bluetooth“ ryšį arba naudojant dubliavimo funkciją, pvz., per „Apple CarPlay™“ arba „Android Auto™“).

*Kalbos:*

Prijungtąsias valdymo balsu paslaugas galima naudotis pasirinktomis kalbomis, tačiau, priklausomai nuo šalies, ne visada galima naudotis kliento gimtąja arba pasirinkta kalba. 2.3 skirsnyje pateikiamas šalių ir kalbų, kurias Paslaugų teikėjas gali retkarčiais atnaujinti, sąrašas.

*Prijungtųjų valdymo balsu paslaugų sutartis, suteikianti galimybę valdymo balsu paslaugų leidėjui pakartotinai naudoti duomenis savo vidiniams poreikiams:*

Jei vairuotojas duoda sutikimą transporto priemonės centriniame ekrane, valdymo balsu paslaugos leidėjas, kaip nepriklausomas kontrolierius, pakartotinai naudoja anonimuotus balso įrašus ir atitinkamai interpretuos užklausas paslaugai tobulinti.

Daugiau informacijos apie valdymo balsu paslaugų leidėjo privatumo informaciją žr. [https://www.soundhound.com/partner\\_privacy/stl](https://www.soundhound.com/partner_privacy/stl) – „SoundHound“ arba <https://www.cerence.com/privacy-policy> – „Cerence“

## 2.2 Informacijos orientacinis pobūdis – kliento naudojimas paslaugomis

Paslaugų teikėjas renka naudojant Paslaugas pasiekiamus duomenis ir pateikia juos tik orientaciniams tikslams. TEIKĖJAS negali garantuoti jų išsamumo ar tikslumo tuo metu, kai paslaugos yra naudojamos. Jei Paslaugų teikiama informacija nesutampa su realia informacija, naudotojai turėtų vadovautis realia informacija, visų pirma kelio ženklais (vienpusio eismo gatvės, greičio ribojimo ženklai ir kt.).

Naudotojai, naudodamiesi paslaugomis, privalo atsižvelgti į bendrą Transporto priemonės ir jos įrangos bei kelio būklę, oro sąlygas. Visais atvejais naudotojai privalo laikytis kelių eismo taisyklių ir kelių eismo saugumo taisyklių.

Jei KLIENTAS neatnaujina sutarties arba jei prenumerata nutraukiama, tam tikri Paslaugos naudojimosi duomenys, susiję su žemėlapiu naudojimu Paslaugoms teikti, nebus atnaujinti arba gali būti pašalinti arba ištrinti.

## 2.3 Teritorija

Išsamią informaciją apie pasiekiamumą priklausomai nuo TRANSPORTO PRIEMONĖS modelio ir pirmiau aprašytos teritorijos aprėpties galima rasti PROGRAMĖLĖJE arba SVETAINĖJE. Jis taikomas keliaujant šios gyvenamosios vietos šalyje ir už jos ribų.

Kadangi paslaugų turinys priklauso nuo nacionalinių funkcijų, Paslaugos turi būti prenumeruojamos KLIENTO gyvenamosios vietos šalyje.

Pagal galiojančius vietos įstatymus, Paslaugų teikimo sistemoje pateikiama ši informacija:

- Prancūzijoje: esami greičio apribojimai, pavojingos kelių atkarpos (ypač intensyvaus eismo ruožai, juodosios zonos, kuriose gali būti vykdomi greičio matavimai, apie tai iš anksto nepranešus), specialios pavojingos vietos (visų pirma eismo ribojimas, pavojingos sankryžos, laikini pavojai), spūstys, eismo įvykiai, avarijos, kelio darbai).
- Šveicarijoje ir Vokietijoje: esami greičio apribojimai, kliūtys, eismo spūstys, nelaimingi atsitikimai, avarijos, kelių darbai.
- Kitose šalyse: stacionarus ir mobilūs greičio matuokliai, esami greičio apribojimai, kliūtys, spūstys, avarijos, eismo įvykiai, kelio darbai.

## 3 „E-REMOTE“ (NUOTOLINIO VALDYMO PULTELIS)

### 3.1 Transporto priemonės tinkamumas

Visos naujos visiškai elektrinės ir įkraunamos hibridinės Transporto priemonės, pradėtos gaminti nuo 2019 m. gali būti naudojamos su šia paslauga. Tačiau transporto priemonių tinkamumas Paslaugos teikimui gali skirtis priklausomai nuo šalies dėl laipsniško paslaugų teikimo įgyvendinimo tvarkaraščio ir Kliento prašymo pateikimo datos.

Informacija apie Transporto priemonės tinkamumą pateikiama įvedus transporto priemonės identifikavimo numerį (VIN):

- MOBILIOJOJE PROGRAMĖLĖJE;
- internetu, naudojant prekės ženklą SVETAINE, dalyje Ryšiai

Tinkamų transporto priemonių sąrašas reguliariai atnaujinamas, nes paslauga teikiama palaipsniui. Nurodoma, kad bet koks atnaujinimas atliekamas be išankstinio įspėjimo. Tokiu atveju Klientas privalo užtikrinti, kad būtų įdiegti naujais naujiniais, pasiekiami MOBILIOJOJE PROGRAMĖLĖJE ir (arba) prekės ženklą SVETAINE dalyje Ryšiai.

### 3.2 Teritorija

Toliau pateikiamas šalių, kuriose Paslauga gali būti prenumeruojama, sąrašas: Austrija, Belgija, Kroatija (išskyrus DS), Čekija, Danija, Suomija, Prancūzija, Vokietija, Graikija, Vengrija, Islandija (išskyrus DS), Airija, Italija, Liuksemburgas, Nyderlandai, Norvegija, Lenkija, Portugalija, Rumunija, Slovakija, Ispanija, Švedija, Šveicarija ir Jungtinė Karalystė.

Klientas turi užsisakyti paslaugą gyvenamojoje šalyje. Pažeidžiamas šį reikalavimą, KLIENTAS negalėtų gauti pagalbos iš PREKĖS ŽENKLO Klientų aptarnavimo tarnybos ir turėtų padengti visas pagrstai numatomas dėl tokio pažeidimo atsiradusias išlaidas

Šis šalių sąrašas reguliariai naujinamas, nes paslauga teikiama palaipsniui. Nurodoma, kad bet koks atnaujinimas atliekamas be išankstinio įspėjimo. Tokiu atveju Klientas privalo užtikrinti, kad būtų įdiegti naujais naujiniais, pasiekiami prekės ženklą SVETAINE arba kreipiantis į Klientų aptarnavimo centrą.

### 3.3 Paslaugos aprašymas

Kai Klientas prisijungė prie paskyros mobiliojoje programėlėje, Klientas gali naudoti Paslauga ir:

- stebėti akumulatoriaus naudojimą bet kuriuo metu:
  - jo įkrovos būseną;
  - nuvažiuotą atstumą (elektromobilio režimas);
  - Transporto priemonės prijungimo būseną;
- nuotoliniu būdu planuoti automobilio akumulatoriaus įkrovimą, paleidžiant įkrovimą nuotoliniu būdu arba suplanuojant paleidimą nustatytu laiku;
- įjungti Transporto priemonės pirminį pašildymą (iš anksto įjungti oro kondicionierių ar šildymą) ir valdyti savaitinius šildymo bei oro kondicionavimo tvarkaraščius.

### 3.4 Techniniai reikalavimai

Paslauga bus teikiama tik tuo atveju, jei bus įvykdytos šios sąlygos:

- KLIENTAS pateikė teisingą naująsį patikimą mobiliojo telefono numerį (patikimą telefono numerį);
- TRANSPORTO PRIEMONĖ ir Kliento patikimas išmanusis įrenginys turi nuolatinį mobiliųjų duomenų ryšį.

Klientas privalo užtikrinti, kad:

- jo patikimas Išmanusis įrenginys turėtų aktyvų mobilijų ryšį;
- TRANSPORTO PRIEMONĖS privatumo režimas išjungtas;
- TRANSPORTO PRIEMONĖ yra vienoje iš 3.2 skirsnyje nurodytų šalių, kur paslaugą galima prenumeruoti ir aktyvinti;
- TRANSPORTO PRIEMONĖ yra mobiliojo tinklo aprėpties zonoje;
- KLIENTAS turi aktyvią paslaugos prenumeratą.

Jei Klientas pakeičia patikimą Išmanųjų įrenginį sutarties galiojimo laikotarpiu ir nori toliau naudotis Paslauga, gali būti reikalaujama, kad Klientas atliktų naują susiejimo procesą. Jei Klientas pakeičia telefono numerį, naudojamą paslaugai gauti, jis turi pranešti Teikėjui, priešingu atveju paslauga neveiks. TIEKĖJAS neatsako už problemas, susijusias su Paslaugų teikimu ar kitomis pasekmėmis (tiek, kiek tai taikoma pagal galiojančius įstatymus), kai Klientas nepranešė TEIKĖJUI apie naują telefono numerį.

Daugiau informacijos apie paslaugos funkcijas rasite Dalyje Dažnai užduodami klausimai (DUK), esančiame Prekės ženklo SVETAINĖJE. Klientas taip pat gali kreiptis į Prekės ženklo Klientų aptarnavimo centrą.

## 4 NUOTOLINIO VALDYMAS (+)

### 4.1 Transporto priemonės tinkamumas

„Peugeot“, „Citroën“, DS, „Opel“ Transporto priemonės su informacijos ir pramogų sistema gali būti naudojamos su šia Paslauga. Techninis tinkamumas automatiškai tikrinamas Prekės ženklo SVETAINĖJE arba mobiliojoje programėlėje.

Tačiau visuotinis Transporto priemonės tinkamumas Paslaugos teikimui gali skirtis priklausomai nuo šalies dėl laipsniško paslaugų teikimo įgyvendinimo tvarkaraščio ir Kliento prašymo pateikimo datos.

Informacija apie Transporto priemonės tinkamumą pateikiama įvedus transporto priemonės identifikavimo numerį (VIN):

- MOBILIOJOJE PROGRAMĖLĖJE;
- internetu, naudojant prekės ženklo SVETAINĖ, dalyje Ryšiai

Tinkamų transporto priemonių sąrašas reguliariai atnaujinamas, nes paslauga teikiama palaipsniui. Nurodoma, kad bet koks atnaujinimas atliekamas be išankstinio įspėjimo. Tokiu atveju Klientas privalo užtikrinti, kad būtų įdiegti naujaisi naujiniai, pasiekiami MOBILIOJOJE PROGRAMĖLĖJE ir (arba) prekės ženklo SVETAINĖS dalyje Ryšiai.

### 4.2 Teritorija

Paslauga gali būti prenumeruojama ir naudojama šiose šalyse: ~~Australija~~, Austrija, Belgija, Kroatija (išskyrus DS), Čekija, Danija, Suomija, Prancūzija, Vokietija, Graikija, Vengrija, Islandija (išskyrus DS), Airija, Italija, Japonija, Liuksemburgas, Nyderlandai, Norvegija, Lenkija, Portugalija, Rumunija, ~~Singapūras~~, Slovakija, Ispanija, Pietų Korėja, Švedija, Šveicarija, ~~Taivanas~~ ir Jungtinė Karalystė.

Klientai turi užsisakyti paslaugą tik gyvenamojoje šalyje. Pažeisdamas šį reikalavimą, KLIENTAS negalėtų gauti pagalbos iš PREKĖS ŽENKLO Klientų aptarnavimo tarnybos ir turėtų padengti visas pagrįstai numatomas dėl tokio pažeidimo atsiradusias išlaidas

Šalių sąrašas reguliariai naujinamas, nes paslauga teikiama palaipsniui. Nurodoma, kad bet koks atnaujinimas atliekamas be išankstinio įspėjimo. Tokiu atveju Klientas privalo užtikrinti, kad būtų įdiegti naujaisi naujiniai, pasiekiami Prekės ženklo Svetainėse arba kreipiantis į Klientų aptarnavimo centrą.

### 4.3 Paslaugos aprašymas

Kai Klientas prisijungė prie paskyros MOBILIOJOJE PROGRAMĖLĖJE, Klientas gali naudotis Paslauga ir:

- patikrinti, ar (visos) durys užrakintos arba atrakintos;
- užrakinti arba atrakinti visas duris nuotoliniu būdu;
- 10 sekundžių mirksėti transporto priemonės žibintais;
- įjungti transporto priemonės garsinį signalą iš anksto nustatytą skaičių kartų.
  - kartų skaičius gali skirtis nuo 3 iki 5. Tai priklausomai nuo modelio;
  - kai kuriuose modeliuose, įjungus garsinį signalą, kartu mirksi žibintai;
  - naudotojas atsako už atitikimą vietos taisyklėms, taikomoms automobilio garsinio signalo naudojimui.

### 4.4 Techniniai reikalavimai

Paslauga bus teikiama tik tuo atveju, jei bus įvykdytos šios sąlygos:

- KLIENTAS pateikė teisingą naujausią patikimą mobiliojo telefono numerį (patikimą telefono numerį);
- TRANSPORTO PRIEMONĖ ir Kliento patikimas Išmanusis įrenginys turi nuolatinį mobilijų duomenų ryšį.

Klientas privalo užtikrinti, kad:

- jo patikimas Išmanusis įrenginys turėtų aktyvų mobilijų ryšį;
- TRANSPORTO PRIEMONĖS privatumo režimas išjungtas;
- TRANSPORTO PRIEMONĖ yra vienoje iš 4.2 skirsnyje nurodytų šalių, kur paslaugą galima prenumeruoti ir aktyvinti;
- TRANSPORTO PRIEMONĖ yra mobiliojo tinklo aprėpties zonoje;
- KLIENTAS turi aktyvią Paslaugos prenumeratą.

Jei Klientas pakeičia patikimą Išmanųjų įrenginį sutarties galiojimo laikotarpiu ir nori toliau naudotis Paslauga, gali būti reikalaujama, kad Klientas atliktų naują susiejimo procesą.

Jei Klientas pakeičia telefono numerį, naudojamą paslaugai gauti, jis turi pranešti Teikėjui, priešingu atveju paslauga neveiks. TIEKĖJAS neatsako už problemas, susijusias su Paslaugų teikimu ar kitomis pasekmėmis (tiek, kiek tai taikoma pagal galiojančius įstatymus), kai Klientas nepranešė TEIKĖJUI apie naują telefono numerį.

Daugiau informacijos apie paslaugos funkcijas rasite Dalyje Dažnai užduodami klausimai (DUK), esančiame Prekės ženklo SVETAINĖJE. Klientas taip pat gali kreiptis į Prekės ženklo Klientų aptarnavimo centrą.

Reikėtų pažymėti, kad daugelyje šalių TRANSPORTO PRIEMONĖS garsinį signalą leidžiama naudoti tik tam tikrais tikslais. Klientas privalo patikrinti ir laikytis šių reikalavimų.

Paslaugos naudojimas rekomenduojamas tik laikantis visų atitinkamų taisyklių ir reglamentų bei veiksmai turi būti atliekami vizualiai kontroliuojant Klientui.

## 5 PRIJUNGTSIOS ĮSPĖJIMO TEIKIMO PASLAUGOS

### 5.1 Transporto priemonės tinkamumas

„Peugeot“, „Citroën“, DS, „Opel“ Transporto priemonės su informacijos ir pramogų sistema (įskaitant prijungtosioms paslaugoms teikti skirtą įrenginį) ir kuriose sumontuota signalizacijos sistema gali būti naudojamos su šia Paslauga. Techninis tinkamumas automatiškai tikrinamas Prekės ženklo Svetainėje arba mobiliojoje programėlėje.

Tačiau visuotinis Transporto priemonės tinkamumas Paslaugos teikimui gali skirtis priklausomai nuo šalies dėl laipsniško paslaugų teikimo įgyvendinimo tvarkaraščio ir Kliento prašymo pateikimo datos.

Visa informacija apie Transporto priemonės tinkamumą pateikiama įvedus transporto priemonės identifikavimo numerį (VIN):

- mobiliojoje programėlėje;
- internetu, naudojant prekės ženklo SVETAINĖ, dalyje Ryšiai.

Tinkamų transporto priemonių sąrašas reguliariai atnaujinamas, nes paslauga teikiama palaipsniui. Nurodoma, kad bet koks atnaujinimas atliekamas be išankstinio įspėjimo. Tokiu atveju Klientas privalo užtikrinti, kad būtų įdiegti naujaisi naujiniai, pasiekiami MOBILIOJOJE PROGRAMĖLĖJE ir (arba) prekės ženklo SVETAINĖS dalyje Ryšiai.

## 5.2 Teritorija

**Paslauga gali būti prenumeruojama, aktyvinama ir naudojama šiose šalyse:** Prancūzijoje ir Jungtinėje Karalystėje. Tačiau Klientai turi užsisakyti paslaugą ir ją aktyvinti tik gyvenamojoje šalyje. Pažeisdamas šį reikalavimą, KLIENTAS negalėtų gauti pagalbos iš PREKĖS ŽENKLO Klientų aptarnavimo tarnybos ir turėtų padengti visas pagrįstai numatomas dėl tokio pažeidimo atsiradusias išlaidas. Dėl naudojimo kitose šalyse žr. atitinkamo Prekės ženklo Svetainę arba kreipkitės į Klientų aptarnavimo centrą.

Šalių sąrašas reguliariai naujinamas, nes paslauga teikiama palaipsniui. Nurodoma, kad bet koks atnaujinimas atliekamas be išankstinio įspėjimo. Tokiu atveju Klientas privalo užtikrinti, kad būtų įdiegti naujausi naujiniai, pasiekiami Svetainėje nurodytoje teritorijos aprėptyje arba kreipiantis į Klientų aptarnavimo centrą.

## 5.3 Paslaugos aprašymas

Paslaugai reikia, kad signalizacijos sistema būtų sumontuota TRANSPORTO PRIEMONĖJE. Kai Klientas užsiprenumeruos ir aktyvins paslaugą, jis gaus SMS pranešimą, kuris bus siunčiamas į jų išmanųjį įrenginį kiekvieną kartą, kai bus suaktyvinta Transporto priemonės signalizacija, ir kuris informuos apie galimą Transporto priemonės vagystę. Pavyzdžiui, signalizacija gali būti įjungta, jei kas nors atidaro Transporto priemonės duris arba aptinkamas Transporto priemonės judėjimas. Signalizacija, jei Transporto priemonėje sumontuota, jungiama prie Transporto priemonės telematikos bloko, kuri naudoja šį ryšį SMS siūsti.

## 5.4 Techniniai reikalavimai

Paslauga bus teikiama tik tuo atveju, jei bus įvykdytos šios sąlygos:

- Klientas pateikė teisingą naujausią patikimą mobiliojo telefono numerį (patikimą telefono numerį);
- TRANSPORTO PRIEMONĖ ir Kliento išmanusis įrenginys turi nuolatinį mobiliųjų duomenų ryšį.

Klientas privalo užtikrinti, kad:

- jo patikimas išmanusis įrenginys turėtų aktyvų mobilių ryšį;
- TRANSPORTO PRIEMONĖ yra vienoje iš 5.2 skirsnyje nurodytų šalių, kur paslaugą galima prenumeruoti ir aktyvinti;
- TRANSPORTO PRIEMONĖ yra mobiliojo tinklo aprėpties zonoje;
- Klientas turi aktyvią paslaugos prenumeratą ir kaip papildoma funkcija, TRANSPORTO PRIEMONĖJE sumontuojama signalizacija.

Jei Klientas pakeičia patikimą išmanųjį įrenginį sutarties galiojimo laikotarpiu ir nori toliau naudotis Paslauga, gali būti reikalaujama, kad Klientas atliktų naują susiejimo procesą.

Jei Klientas pakeičia telefono numerį, naudojamą paslaugai gauti, jis turi pranešti Teikėjui, priešingu atveju paslauga neveiks. TIEKĖJAS neatsako už problemas, susijusias su Paslaugų teikimu ar kitomis pasekmėmis (tiek, kiek tai taikoma pagal galiojančius įstatymus), kai Klientas nepranešė TEIKĖJUI apie naują telefono numerį.

Daugiau informacijos apie paslaugos funkcijas rasite Dalyje Dažnai užduodami klausimai (DUK), esančiame Prekės ženklo SVETAINĖJE. Klientas taip pat gali kreiptis į Prekės ženklo Klientų aptarnavimo centrą.

## 6 e-ROUTES

„E-ROUTES“ yra išmaniojo telefono programėlė, leidžianti tinkamų elektrinių transporto priemonių savininkams optimizuoti savo kelionę ir pasiekti pageidaujamas paskirties vietas naudojantis pažangiomis planavimo ir maršruto parinkimo funkcijomis. Siūloma „e-ROUTES“ yra pasiekiami „Apple OS“ ir „Android OS“ (operacinės sistemos) įrenginiams. Programėlę galima atsisiųsti atitinkamai iš „Apple Store“ arba „Google Play Store“. E-ROUTES taip pat naudoja „Apple CarPlay“ ir „Android Auto“ dubliavimo technologijas.

### 6.1 Transporto priemonės tinkamumas

Naujai visiškai elektrinei transporto priemonei gali būti teikiama ši Paslauga. Transporto priemonių tinkamumas Paslaugai gali būti apribotas konkrečiais modeliais ir gali keistis laikui bėgant. Nurodoma, kad bet koks atnaujinimas atliekamas be išankstinio įspėjimo. Tokiu atveju Klientas privalo užtikrinti, kad būtų įdiegti naujausi naujiniai, pasiekiami prekės ženklo SVETAINĖS dalyje Ryšiai. Galiausiai, techninis tinkamumas automatiškai tikrinamas Prekės ženklo SVETAINĖJE arba „MyBrand“. Be to, transporto priemonių tinkamumas Paslaugos teikimui gali skirtis priklausomai nuo šalies dėl laipsniško paslaugų teikimo įgyvendinimo tvarkaraščio ir Kliento prašymo pateikimo datos.

Informacija apie Transporto priemonės tinkamumą pateikiama įvedus transporto priemonės identifikavimo numerį (VIN):

- programėlėje „MyBrand“;
- internetu, naudojant prekės ženklo SVETAINĖ, dalyje Ryšiai

### 6.2 Teritorija

Toliau pateikiamas šalių, kuriose Paslauga gali būti prenumeruojama, sąrašas: Austrija, Belgija, Prancūzija, Vokietija, Italija, Liuksemburgas, Nyderlandai, Lenkija, Portugalija, Ispanija, Jungtinė Karalystė.

Klientas turi užsisakyti paslaugą

gyvenamojoje šalyje. Pažeisdamas šį reikalavimą, KLIENTAS negalėtų gauti pagalbos iš PREKĖS ŽENKLO Klientų aptarnavimo tarnybos ir turėtų padengti visas pagrįstai numatomas dėl tokio pažeidimo atsiradusias išlaidas.

Šis šalių sąrašas reguliariai naujinamas, nes paslauga teikiama palaipsniui. Nurodoma, kad bet koks atnaujinimas atliekamas be išankstinio įspėjimo. Tokiu atveju Klientas privalo užtikrinti, kad būtų įdiegti naujausi naujiniai, pasiekiami prekės ženklo SVETAINĖSE arba kreipiantis į Klientų aptarnavimo centrą.

### 6.3 Paslaugos aprašymas

Kai Klientas prisijungia prie „e-ROUTES“, Klientas gali naudotis Paslauga:

- **„Planavimas“:** bet kuriuo metu namuose, gatvėje, transporto priemonėje Klientas gali planuoti trumpą ar ilgą kelionę naudodamas išmaniojo telefono programos ekraną arba „Apple CarPlay“, „Android Auto“ dubliavimo technologijas. Iš pirmo žvilgsnio Klientas matys (bet tuo neapsiribojant) bendrą kelionės trukmę, kelionės atstumą, bendrą įkrovimo trukmę, preliminarį bendrą įkrovimo kainą. Klientas taip pat matys visus optimizuotus reikalingus sustojimus įkrovimo stotelėse kelyje iki jo paskirties vietos. Kiekviename sustojimo įkrovimo vietoje ekrane pateikiama: įkrovimo trukmė, kaina, numatomas akumulatoriaus įkrovos lygis atvykstant į stotelę ir po įkrovimo, dabartinis ir numatomas įkrovimo stotelės pasiekiamumas ir šalia esantys patogumai. Planuodamas naują kelionę, Klientas gali konfigūruoti įvairius parametrus, tokius kaip norimas akumulatoriaus įkrovos lygis paskirties vietoje, pageidaujamas tinklas, prenumeruojamos įkrovimo kortelės, kelių vengimas, sustojimo vietų pridėjimas, laikas, kurį reikia praleisti konkrečioje įkrovimo stotelėje.
- **„Maršruto planavimas“:** suplanavus maršrutą arba pasirinkus išsaugotus planus, Klientas bus nukreipiamas į galutinę paskirties vietą, įskaitant optimizuotus sustojimus tarpinėse įkrovimo stotelėse. Maršruto parinkimas suteikia pažangiausią navigacijos patirtį, pritaikytą transporto priemonei, įskaitant eismo informacijos rodymą, palydovinį vaizdą, informaciją apie transporto priemonės akumulatoriaus įkrovos lygį, informaciją apie įkrovimo stotelės, į kurią važiuojama, prieinamumo informaciją, nuolat atnaujinamą, rekomenduojamą greičio apribojimą vairuojant transporto priemonę. Apskaičiuotasis atvykimo laikas atsižvelgia į informaciją apie orus realiuoju laiku, topografiją, įkrovimo įpročius.
- **„Įkrovimas“:** artėjant prie įkrovimo stotelės, Klientas informuojamas apie įkrovimo trukmę ir idealų akumulatoriaus įkrovos lygį, kad kelionė būtų tęsiama optimaliu būdu. Įkrovimo metu Klientas bus informuotas, kada transporto priemonė galės tęsti kelionę iki kito sustojimo arba galutinės paskirties vietos.
- **„Laisvas vairavimas“:** jei važiuojant paskirties vieta nėra nustatyta, Klientas gali peržiūrėti į artimiausias įkrovimo stoteles ir taip pat informuojamas, jei akumulatoriaus

įkrovos lygis yra per mažas, bei pasiūlomos įkrovimo stotelės.

Visos minėtos funkcijos yra nuolatos tobulinamos ir pristatomos palaipsniui pagal sudarytą grafiką. Klientas programėlę „e-ROUTES“ gali atnaujinti „Apple Store“ ir „Google Play Store“ parduotuvėse.

#### 6.4 Techniniai reikalavimai

Paslauga bus teikiama tik tuo atveju, jei bus įvykdytos šios sąlygos:

- KLIENTAS pateikė teisingą naujausią patikimą mobiliojo telefono numerį (patikimą telefono numerį);
- TRANSPORTO PRIEMONĖ ir Kliento patikimas išmanusis įrenginys turi nuolatinį mobiliųjų duomenų ryšį.

Klientas privalo užtikrinti, kad:

- jo patikimas išmanusis įrenginys turėtų aktyvų mobilijų ryšį;
- TRANSPORTO PRIEMONĖS privatumo režimas išjungtas;
- TRANSPORTO PRIEMONĖ yra vienoje iš 6.2 skirsnyje nurodytų šalių, kur paslaugą galima prenumeruoti ir aktyvinti;
- TRANSPORTO PRIEMONĖ yra mobiliojo tinklo aprėpties zonoje;
- KLIENTAS turi aktyvią Paslaugos prenumeratą.

Norėdamas geriausiai išnaudoti Paslaugą, Klientas taip pat privalo:

- atsisijūsti „e-ROUTES“ iš, priklausomai nuo išmaniojo telefono įrenginio, „Apple Store“ arba „Google Play Store“;
- prisijungti prie mobiliosios programėlės naudodamas „MyBrand“ paskyrą, užtikrindamas, kad yra laikomasi pirmiau nurodytų reikalavimų.

Jei Klientas pakeičia patikimą išmanųjį įrenginį sutarties galiojimo laikotarpiu ir nori toliau naudotis Paslauga, gali būti reikalaujama, kad Klientas atliktų naują susiejimo procesą.

Norėdami gauti daugiau informacijos apie „e-ROUTES“ esančias funkcijas ir kaip jas naudoti, Klientas taip pat gali susisiekti su Prekės ženklo Klientų aptarnavimo centru.

#### 6.5 Programos naudojimas

„e-ROUTES“ yra pasiekiami Naudotojui tik asmeniniam naudojimui kaip naudotojui, todėl programėlė negali būti naudojama verslo tikslais. Paslaugos yra skirtos tik bendroms rekomendacinėms ir informacinėms reikmėms, o ne oficialių įrašų saugojimo ar registravimo tikslais, nes visada yra duomenų praradimo ar duomenų sugadinimo rizika, todėl mes nesuteikiame jokių garantijų, kad bet kokios duomenys, kuriuos įrašote naudodamiesi „e-ROUTES“, bus pasiekiami bet kuriuo metu.

„e-ROUTES“ funkcijos skirtos tik bendraisiais ir informaciniais tikslais, nes pateikiama informacija yra apytikslė. Todėl mes nesudarome galimybės naudotis „e-ROUTES“ kaip vieninteliu informacijos šaltiniu priimant sprendimus, taip pat nesudarome galimybės jums apsispręsti vadovaujantis šia informacija, ar atlikti konkrečius veiksmus. Naudotojas turi pats priimti sprendimą savo nuožiūra interpretuodamas bet kokius „e-ROUTES“ pateikiamus rezultatus, atsižvelgdamas į šiuos apribojimus.

Jei „e-ROUTES“ teikiama informacija nesutampa su realia informacija, naudotojai turėtų vadovautis realia informacija, visų pirma kelio ženklais (vienpusio eismo gatvės, greičio ribojimo ženklai ir kt.). Naudotojai, naudodamiesi „e-ROUTES“, privalo atsižvelgti į bendrą Transporto priemonės ir jos įrangos bei kelio būklę, oro sąlygas. Visais atvejais naudotojai privalo laikytis kelių eismo taisyklių ir kelių eismo saugumo taisyklių.

#### 6.6 Išmanusis telefonas

Žemiau pateikti punktai yra skirti Naudotojui kaip bendroji rekomendacija, padedanti užtikrinti sklandų naudojimąsi „e-ROUTES“.

- Vadovaukitės išmaniųjų telefonų gamintojų ir operacinių sistemų leidėjų pateiktomis rekomendacijomis dėl naujausių programinės įrangos versijų, kurios turi būti įdiegtos Naudotojo išmaniajame telefone.
- Įdiekite naujausią „e-ROUTES“ programinės įrangos versiją, kurią rasite „Apple Store“ ir „Google PlayStore“7
- „Aktyvių ir arba fone veikiančių programėlių“ skaičius išmaniajame telefone turi būti ribotas, kad būtų užtikrintos optimalios sąlygos naudojant „e-ROUTES“.
- Vadovaukitės „Apple“ ir „Google“ techninėmis sąlygomis, kasi naudojate „Apple CarPlay“ ir „Android Auto“ technologijomis.
- Suteikite „e-ROUTES“ prieigą prie išmaniojo telefono buvimo vietos ir išmaniųjų telefonų pranešimų, kad galėtumėte išnaudoti visas paslaugos galimybes.

#### 6.7 Dubliavimo technologijos

Naudokite tik „e-ROUTES“, „Apple CarPlay“ ir „Android Auto“ dubliavimo technologijas, kai sąlygos leidžia saugiai jas naudoti. Naudotojas prisiima visą atsakomybę naudodamasis „e-ROUTES“, „Apple CarPlay“ ar „Android Auto“. Be to, „Apple CarPlay“ ir „Android Auto“ naudojimui taikoma tik tarp „Apple“ arba „Google“ ir Naudotojo sudaryta sutartis ir (arba) bet kokios naudojimo sąlygos. Viskas, kas susiję su „Apple CarPlay“ ar „Android Auto“, yra „Apple“ ar „Google“ atsakomybė, o bet koks ginčas turi būti sprendžiamas tarp „Apple Inc.“ arba „Google Inc.“ ir galutinio kliento.

### 7 Generatyvinio DI prijungtųjų valdymo balsu komandų aprašas (+)

Pasiekiamumas priklauso nuo transporto priemonių prekių ženklų bei modelių ir šalių. Daugiau informacijos rasite SVETAINĖJE. Šiai funkcijai reikia, kad būtų aktyvios 2.1.3 skirsnyje nurodytos funkcijos „Connected Navigation“ (prijungtoji navigacija) ir „Connected Voice Command“ (prijungtosios valdymo balsu komandos). PASLAUGA gali būti įjungta TRANSPORTO PRIEMONĖJE belaidžiu būdu

**Atsižvelgiant į naujos ir besivystančios PASLAUGŲ technologijos pobūdį, KLIENTUI ir NAUDOTOJAMS rekomenduojama vengti dalintis asmenine ir (arba) privačia informacija, kai jie naudoja balso komandas arba užduoda klausimus.**

**Bet kuris Naudotojas turi atitikti minimalų amžių, kad galėtų duoti sutikimą naudotis Paslauga.**

#### 7.1 Funkcijų apibūdinimas

„Connected Voice Command“ (prijungtosios valdymo balsu paslaugos) apima šias funkcijas, su sąlyga, kad šią informaciją renka 2.1.3 skirsnyje nurodytas balso komandų leidėjas arba bet kuri trečioji šalis, kurią paskyrė arba su kuria sutartį sudarė balso komandų paslaugos leidėjas. Toliau pateiktos funkcijos taip pat priklauso nuo pasiekiamumo atitinkamose teritorijose, kaip nurodyta SVETAINĖJE.

- „Connected Voice Command“ (prijungtosios valdymo balsu paslaugos) suteikia galimybę balsu valdyti informacijos ir pramogų sistemą (ne tik naudojant jutiklinio ekrano ar fizinių mygtukų sąsajas).
- NLU (natūralus kalbos supratimas) palengvina sąveiką naudojant natūralią kalbą.
- „Connected Voice Command“ (prijungtosios valdymo balsu paslaugos) leidžia klientui sąveikauti su informacijos ir pramogų sistema, pvz., radiju / medija, telefonu, navigacija arba sąveikauti su transporto priemonės valdikliais, pvz., oro kondicionieriumi, sėdynės šildytuvu.
- Klientai taip pat gali gauti prijungtąją informaciją, pvz., orų prognozes. Papildomos prijungtosios funkcijos galės būti pateiktos, kai bus pasiekiamos, Transporto priemonės eksploatavimo metu, kad praturtintų klientų patirtį.
- Generatyvinio dirbtinio intelekto galimybės, skirtos generatyvinių prijungtųjų balso komandų paslaugai, suteikia klientui galimybę gauti informaciją visomis dominančiomis temomis (pvz., apie istoriją, geografiją, mokslą, literatūrą, keliones ir pan.) bei kurti turinį (istorijas, eilėraščius, laiškus ir pan.). Dėl to balso komandų leidėjas sujungia savo dirbtinio intelekto platformą su trečiosios šalies LLM (didelės kalbos modeliu), pvz., „Open AI“ su „ChatGPT“ sprendimu.



Išsamią informaciją rasite naudotojo vadove arba instrukcijose.

**„Generative Connected Voice Command“ (generatyvinės prijungtosios balso komandos) naudojimas:**

- Norėdamas naudotis šia paslauga ir ją aktyvuoti, Klientas privalės sutikti su duomenų, susijusių su balso ir geografinės vietos duomenų atskleidimu, rinkimu ir apdorojimu, naudodamas tokią pat procedūrą, kurią reikia atlikti norint naudotis „Connected Navigation Service“ (prijungtosios navigacijos paslauga). Daugiau informacijos pateikiama naudotojo vadove arba instrukcijose, kurios taip pat pasiekiamos transporto priemonės informacijos ir pramogų sistemos centriniam ekrane arba „Brand Connect Store“ / SVETAINĖJE. Informacija apie duomenų atskleidimą taip pat pateikiama atitinkamos prenumeruojamos paslaugos „Connected Navigation Service“ (prijungtosios navigacijos paslauga) sąlygose.
- Kai aktyvinta funkcija „Generative Connected Voice Command“ (generatyvinė prijungtoji valdymo balso paslauga), ji įjungiama paspaudus ant vairo esantį mygtuką „Connected Voice Command“ (prijungtosios balso komandos), automobilio navigacijos įrenginio jutikliniame ekrane arba naudotojui naudojant kiekvienam Prekės ženklui specifinį „aktyvinimo žodį“ (žr. Naudotojo vadovą).
- „Aktyvinimo žodžio“ programinės įrangos algoritmas klausys ir įrašys trijų sekundžių intervalais (intervalas priklauso nuo transporto priemonės dokumentuose nurodyto intervalo, kuris gali būti keičiamas) ir šie duomenys bus saugomi Transporto priemonės sistemoje, tačiau nebus saugomi bebesyje.
- Kai „aktyvinimo žodis“ ištariamas ir naudotojas sutiko atskleisti duomenis (geografinės vietos ir balso duomenis) sistema atsibunda bei siunčia informaciją apie naudotojo prašymą. Tokiais duomenimis bus keičiamasi ir jie saugomi bebesyje. Duomenys apima paskutines 3 sekundes pokalbio, įskaitant „aktyvinimo žodį“. Tai gali būti ir fone vykstantis pokalbis. Šie duomenys atskleidžiami valdymo balso komandų paslaugos leidėjui, kad jis galėtų teikti generatyvines DI prijungtąsias valdymo balso komandų paslaugas.
- Naudotojas gali išjungti „aktyvinimo žodį“, priklausomai nuo transporto priemonės modelio, tipo, šalies ir nuo to, ar Klientas sutiko su atitinkamu programinės įrangos atnaujinimu, kad įgalintų šią funkciją. Priešingu atveju šios funkcijos išjungti negalima. Dėl papildomos informacijos žr. SVETAINĖ arba susisiekite su Klientų aptarnavimo skyriumi. Bet kuriuo atveju, pasirinkęs atitinkamus privatumo nustatymus, kaip nurodyta naudotojo vadove arba instrukcijose, naudotojas gali užkirsti kelią duomenų atskleidimui už Transporto priemonės ribų.
- Jums primenama Transporto priemonės keleivius informuoti, kad „Generative AI Connected Voice Command“ (generatyvinė DI prijungtoji valdymo balso paslauga) gali veikti aktyvaus klausymo režimu ir kad tokio režimo metu užtikrinamos visų atitinkamų duomenų privatumo taisyklės.

Daugiau informacijos rasite 2 priede pateiktose Privatumo pareiškime ir savininko vadove arba instrukcijose.

**Kalbos:**

- „Generative AI Connected Voice Command“ (generatyvinė DI prijungtoji valdymo balso paslauga) paslauga galima naudotis pasirinktomis kalbomis, tačiau, priklausomai nuo šalies, ne visada galima naudotis kliento gimtąja arba pasirinkta kalba. Daugiau informacijos rasite Svetainėje.
- Kadangi atliekami testuojamieji paleidimai, todėl „Adaptive Connected Voice Command“ (adaptivosios prijungtosios valdymo balso komandos) programos su generatyvinio DI galimybių domeno kalbų pasirinkimas yra ribotas. Daugiau informacijos rasite SVETAINĖJE.

**7.2 Informacijos orientacinis pobūdis – kliento naudojimas paslaugomis**

**KLIENTAS ir NAUDOTOJAS turi atminti, kad PASLAUGA skirta teikti dominanciją informaciją tokiais klausimais kaip istorija, geografija, mokslas, kelionės, literatūra ir generuoti atitinkamą dominantį turinį. KLIENTAS ar NAUDOTOJAS negali naudotis PASLAUGOMIS tais tikslais, kuriems reikalingas specialisto ar eksperto patarimas arba nuomonė (pvz., techninė ar medicininė konsultacija). Nė vienas TEIKĖJAS, jo filialai ar PASLAUGŲ TEIKĖJAI nėra atsakingi už bet kokį PASLAUGŲ, kurioms reikalingas specialisto ar eksperto patarimas arba nuomonė naudojimą, todėl šiems tikslams naudodamas Paslauga KLIENTAS ar NAUDOTOJAS prisiima visą atsakomybę. KLIENTAS įsipareigoja nenaudoti Paslauga profesionaliais tikslais ir įsipareigoja užtikrinti, kad NAUDOTOJAS laikytųsi šiose Bendrosiose naudojimo ir pardavimo sąlygose nustatytų įsipareigojimų.**

Valdymo balso komandų paslaugos leidėjas renka naudojant Paslaugas pasiekiamus duomenis ir pateikia juos tik orientaciniams tikslams. TEIKĖJAS negali garantuoti jų išsamumo ar tikslumo tuo metu, kai paslaugos yra naudojamos. Jei Paslaugų teikiama informacija nesutampa su realia informacija, naudotojai turėtų vadovautis realia informacija, visų pirma kelio ženklais (vienpusio eismo gatvės, greičio ribojimo ženklai ir kt.).

**Be to, kadangi paslaugos priklauso nuo generatyvinio dirbtinio intelekto galimybių (GAIC) ir mašininio mokymosi, kurie sudaro naują ir besivystančią technologiją, naudojimo, TEIKĖJAS negali garantuoti, kad paslaugų perduodama informacija bus tiksli, patikima, naujausia, išsami ar teisinga. Informacija, po konkrečios SVETAINĖJE nurodytos datos, nebus pasiekiami.**

**KLIENTAS ar NAUDOTOJAS turėtų priimti sprendimą savo nuožiūra ir turėtų įvertinti tokios informacijos tikslumą, atitinkantį jo konkrečius poreikius ir naudojimą. KLIENTAS ar NAUDOTOJAS gali susidurti su turiniu naudodamas GAIC paslaugų funkcija, kuris gali būti neteisingas, įžeidžiantis, nepadorus, nepageidaujamas ar neobjektyvus. TEIKĖJAS remiasi balso komandų paslaugos leidėju / jo PASLAUGŲ TEIKĖJŲ, kuris teikia paslauga vadovaudamasis gerąja praktika ir taikomais teisės aktais, ir nėra atsakingas už tokį turinį. KLIENTAS ar NAUDOTOJAS turi būti atsargus naudodamas informaciją kitais tikslais. Pavyzdžiui, kai PASLAUGOS teikia kūrybinį turinį (pvz., pasakojimą). dėl šios naujos technologijos pobūdžio nėra garantuojama, kad BALSŲ KOMANDŲ PASLAUGOS LEIDĖJAS / PASLAUGŲ TEIKĖJAS arba jo subrangovai turi visas atitinkamas teises į tokį turinį, o KLIENTUI ar NAUDOTOJUI patariama nekopijuoti ar kitaip nenaudoti tokios informacijos, kad nebūtų pažeistos šios bendrosios naudojimo ir pardavimo sąlygos arba taikomi įstatymai. Tokiais atvejais KLIENTAS / NAUDOTOJAS naudojami informacija prisiimdamas visą atsakomybę.**

**Be kokios nuorodos į trečiųjų šalių produktus ar paslaugas nereiškia, kad juos patvirtina TEIKĖJAS ar PASLAUGŲ TEIKĖJAS.**

**Naudotojai negali naudotis PASLAUGA, KURI prieštarauja taikomiesiems įstatymams (pvz., kitų asmenų privatumui), arba gali pakenkti sau ar kitiems.**

Naudotojai, naudodamiesi paslaugomis, privalo atsižvelgti į bendrą Transporto priemonės ir jos įrangos bei kelio būklę, oro sąlygas. Visais atvejais naudotojai privalo laikytis kelių eismo taisyklių ir kelių eismo saugumo taisyklių.

**7.3 Teritorija**

Išsamią informaciją apie pasiekiamumą priklausomai nuo TRANSPORTO PRIEMONĖS modelio ir pirmiau aprašytos teritorijos aprėpties galima rasti MOBILIOJOJE PROGRAMĖLĖJE arba SVETAINĖJE. Ta taikoma keliaujant šioje šalyje ir už jos ribų.

Kadangi paslaugų turinys priklauso nuo nacionalinių funkcijų, Paslaugos turi būti prenumeruojamos KLIENTO gyvenamosios vietos šalyje.

**8 „My Trip Report“ (+)**

„My Trip Report“ (mano kelionės ataskaita) yra išmaniojo telefono programėlė, leidžianti tinkamų transporto priemonių savininkams (ICE, BEV, PHEV) stebėti automobilio naudojimą ir kai kurių parametrų raidą važiuojant maršrutu, kad naudotojai galėtų susipažinti su informacija apie savo ankstesnes keliones (laikas, greitis, sąnaudos, kaina, vieta, ir pan.) iš „MyBrand“ programėlės.

Vairuotojai gali analizuoti savo vairavimo įpročius ir pagerinti tokių įpročių daromą poveikį taupant energiją, užtikrinant tinkamą transporto priemonių būklę bei saugant aplinką. Taip gerinamas vairavimo efektyvumas ir skatinamas išmanesnis vairavimas.

Siūloma „My Trip Report“ yra pasiekiami „Apple OS“ ir „Android OS“ (operacinės sistemos) įrenginiams. Programėlė galima atsisiųsti atitinkamai iš „Apple Store“ arba „Google Play

Store“.

### 8.1 Transporto priemonės tinkamumas

ICE, BEV ir PHEV transporto priemonės su telematikos bloku. Transporto priemonių tinkamumas Paslaugai gali būti apribotas konkrečiais modeliais ir gali keistis laikui bėgant. Nurodoma, kad bet koks atnaujinimas atliekamas be išankstinio įspėjimo. Tokiu atveju Klientas privalo užtikrinti, kad būtų įdiegti naujausi tinkami naujiniai, pasiekiami prekės ženklo SVETAINĖS dalyje Ryšiai. Galiausiai, techninis tinkamumas automatiškai tikrinamas Prekės ženklo SVETAINĖJE arba „MyBrand“. Be to, transporto priemonių tinkamumas Paslaugos teikimui gali skirtis priklausomai nuo šalies dėl laipsniško paslaugų teikimo įgyvendinimo tvarkaraščio ir Kliento prašymo pateikimo datos.

Informacija apie Transporto priemonės tinkamumą pateikiama įvedus transporto priemonės identifikavimo numerį (VIN):

- programėlėje „MyBrand“;
- internetu, naudojant prekės ženklo SVETAINĖ, dalyje Ryšiai

### 8.2 Teritorija

Toliau pateikiamas šalių, kuriose Paslauga gali būti prenumeruojama, sąrašas:

- Tikslinės rinkos 2024 m. kovo mėn. pabaigoje: Prancūzija ir Jungtinė Karalystė
- Tikslinių rinkų išplėtimas (nuo 2024 m. kovo mėn.): Italija, Prancūzija, Vokietija, Austrija, Beniliuksas, Nyderlandai, Lenkija, Portugalija, Ispanija, Jungtinė Karalystė,

Klientas turi užsakyti paslaugą gyvenamojoje šalyje. Pažeisdamas šį reikalavimą, KLIENTAS negalėtų gauti pagalbos iš PREKĖS ŽENKLO Klientų aptarnavimo tarnybos ir turėtų padengti visas pagrstai numatomas dėl tokio pažeidimo atsiradusias išlaidas.

Šis šalių sąrašas reguliariai naujinamas, nes paslauga teikiama palaipsniui. Nurodoma, kad bet koks atnaujinimas atliekamas be išankstinio įspėjimo. Tokiu atveju Klientas privalo užtikrinti, kad būtų įdiegti naujausi naujiniai, pasiekiami prekės ženklo SVETAINĖSE arba kreipiantis į Klientų aptarnavimo centrą.

### 8.3 Paslaugos aprašymas

Kai Klientas prisijungia prie **My Trip Report**, Klientas gali naudotis Paslauga:

- „My Trip Report“ klientai galės matyti transporto priemonės įžvalgų santrauką, kai kelionė bus baigta pagal kelionės apibrėžimą. Kelionės ataskaitos kuriamos dinamiškai, o informacija atnaujinama automatiškai kiekvienos kelionės pabaigoje.
- Kai tik kelionė bus baigta, pranešimas siunčiamas „MyMarque“ naudotojui. „Push“ pranešimas gali būti gautas bet kuriuo metu (net jei programėlė yra išjungta), nebent naudotojas išjungia pranešimus nustatymuose. Naudotojas taip pat gali „atnaujinti traukiant žemyn“, kad gautų 2 mėnesių keliones, kurios saugomos debesyje
- Kiekvienam rodomai transporto priemonės įžvalgai ir kelionės informacijai klientai gali duomenis palyginti su ankstesniu pasirinktu laikotarpiu.
- Klientai gali filtruoti informaciją apie transporto priemonių įžvalgas / keliones pagal laikotarpį (dieną, savaitę, mėnesius ar metus), kad galėtų gauti konkrečios kelionės informaciją.
- Klientai gali peržiūrėti savo keliones pagal kategorijas
- Klientai turi turėti galimybę peržiūrėti visas užbaigtas keliones ir naujausias keliones, įkeltas į debesį, bet dar netikrintus.
- Klientai gali peržiūrėti atnaujintą kelionės informacijos istoriją, importuodami naujus kelionės duomenis iš išorinio failo formato JSON arba .csv
- Klientai turi turėti galimybę atnaujinti traukiant žemyn, kad galėtų peržiūrėti visas keliones, saugomas debesyje 2 mėnesius, jei tos kelionės dar nebuvo įkeltos į išmanųjį telefoną
- Klientai turi galimybę sujungti vieną ar kelias viena po kitos sekančias keliones, pasirinkdami jas kelionių sąrašė ir spustelėdami piktogramą „Sujungti keliones“. Ši funkcija leidžia naudotojui gauti bendrą santrauką, kai kelionės buvo sujungtos (pavyzdžiui, bendras atstumas, taikomas visoms kelionėms).
- Klientai gali eksportuoti savo duomenis (keliones) į kitą suderinamą išmanųjį telefoną .csv failo formatu ir gali importuoti .csv failą iš kito telefono.

Transporto priemonės įžvalgos ir vienos kelionės informacija, kuri gali būti rodoma klientų įrenginiuose:

- Kelionės data (kelionės pradžios data) Kelionės data (kelionės pradžios data)
- Kelionės trukmė (kelionės pradžios laikas ir kelionės pabaigos laikas)
- Geografinė vieta žemėlapyje su kelionės išvykimo ir atvykimo adresu GPS koordinatėmis
- Kelionės išvykimo adresas (gatvės pavadinimas pradinėje vietoje) ir atvykimo adresas (gatvės pavadinimas atvykimo vietoje)
- Kelionės kategorija
- Kelionės trukmė (vairavimo trukmė)
- Kelionės atstumas (nuvažiuotas atstumas)
- Vidutinės transporto priemonės sąnaudos (ICE: degalų sąnaudos, PHEV: degalų sąnaudos)
- Sąnaudų kaštai (jei naudotojas užpildė degalų kainą už kiekį)
- Vidutinis greitis km/h
- Odometro parodymai, km

Visos minėtos funkcijos yra nuolatos tobulinamos ir pristatomos palaipsniui pagal sudarytą grafiką. Klientas programėlę „My Trip Report“ gali atnaujinti „Apple Store“ ir „Google Play Store“ parduotuvėse.

### 8.4 Techniniai reikalavimai

Paslauga bus teikiama tik tuo atveju, jei bus įvykdytos šios sąlygos:

- KLIENTAS atliko susiejimo procesą
- KLIENTAS pateikė teisingą naujausią patikimą mobiliojo telefono numerį (patikimą telefono numerį);
- TRANSPORTO PRIEMONĖ ir Kliento patikimas Išmanusis įrenginys turi nuolatinį mobiliųjų duomenų ryšį.

Klientas privalo užtikrinti, kad:

- jo patikimas Išmanusis įrenginys turėtų aktyvų mobiliųjų ryšį;
- TRANSPORTO PRIEMONĖS privatumo režimas išjungtas;
- TRANSPORTO PRIEMONĖ yra vienoje iš 6.2 skirsnyje nurodytų šalių, kur paslauga galima prenumeruoti ir aktyvinti;
- TRANSPORTO PRIEMONĖ yra mobiliojo tinklo aprėpties zonoje;
- KLIENTAS turi aktyvią Paslaugos prenumeratą.

Norėdamas geriausiai išnaudoti Paslaugą, Klientas taip pat privalo:

- kontroliuoti transporto priemonę, kad būtų galima pagerinti jo naudojimą
- lengvai kontroliuoti kiekvienos kelionės išlaidas ir
- mažinti transporto priemonės naudojimo ir degalų / akumulatoriaus įkrovos sąnaudas

Jei Klientas pakeičia patikimą Išmanųjį įrenginį sutarties galiojimo laikotarpiu ir nori toliau naudotis Paslauga, gali būti reikalaujama, kad Klientas atliktų naują susiejimo procesą.

Norėdami gauti daugiau informacijos apie „My Trip Report“ esančias funkcijas ir kaip jas naudoti, Klientas taip pat gali susisiekti su Prekės ženklo Klientų aptarnavimo centru.

### 8.5 Programos naudojimas

„My Trip Report“ yra pasiekiami Naudotojui tik asmeniniam naudojimui kaip naudotojui, todėl programėlė negali būti naudojama verslo tikslais. Paslaugos yra skirtos tik bendroms rekomendacinėms ir informacinėms reikmėms, o ne oficialių įrašų saugojimo ar registravimo tikslais, nes visada yra duomenų praradimo ar duomenų sugadinimo rizika, todėl mes nesuteikiame jokių garantijų, kad bet kokie duomenys, kuriuos įrašote naudodamiesi „My Trip Report“, bus pasiekiami bet kurio metu.

„My Trip Report“ funkcijos skirtos tik bendraisiais ir informaciniais tikslais, nes pateikiama informacija yra apytikslė. Todėl mes nesudarome galimybės naudotis „My Trip Report“ kaip vieninteliu informacijos šaltiniu priimant sprendimus, taip pat nesudarome galimybės jums apsispręsti vadovaujantis šia informacija, ar atlikti konkrečius veiksmus. Naudotojas turi pats priimti sprendimą savo nuožiūra interpretuodamas bet kokius „My Trip Report“ pateikiamus rezultatus, atsižvelgdamas į šiuos apribojimus.

Jei „My Trip Report“ teikiama informacija nesutampa su realia informacija, naudotojai turėtų vadovautis realia informacija, visų pirma kelio ženklais (vienpusio eismo gatvės, greičio ribojimo ženklai ir kt.). Naudotojai, naudodamiesi „My Trip Report“, privalo atsižvelgti į bendrą Transporto priemonės ir jos įrangos bei kelio būklę, oro sąlygas. Visais atvejais naudotojai privalo laikytis kelių eismo taisyklių ir kelių eismo saugumo taisyklių.

#### 8.6 Išmanusis telefonas

Žemiau pateikti punktai yra skirti Naudotojui kaip bendroji rekomendacija, padedanti užtikrinti sklandų naudojimąsi „My Trip Report“.

- Vadovaukitės išmaniųjų telefonų gamintojų ir operacinių sistemų leidėjų pateiktomis rekomendacijomis dėl naujausių programinės įrangos versijų, kurios turi būti įdiegtos Naudotojo išmaniajame telefone.
- Įdiekite naujausią „My Trip Report“ programinės įrangos versiją, kurią rasite „Apple Store“ ir „Google PlayStore“
- „Aktyvių ir arba fone veikiančių programėlių“ skaičius išmaniajame telefone turi būti ribotas, kad būtų užtikrintos optimalios sąlygos naudojant „My Trip Report“.
- Suteikite „My Trip Report“ prieigą prie išmaniojo telefono buvimo vietos ir išmaniųjų telefonų pranešimų, kad galėtumėte išnaudoti visas paslaugos galimybes.

#### 8.7 Dubliavimo technologijos

Naudokite tik „My Trip Report“, „Apple CarPlay“ ir „Android Auto“ dubliavimo technologijas, kai sąlygos leidžia saugiai jas naudoti. Naudotojas prisiima visą atsakomybę naudodamasis „My Trip Report“, „Apple CarPlay“ ar „Android Auto“. Be to, „Apple CarPlay“ ir „Android Auto“ naudojimui taikoma tik tarp „Apple“ arba „Google“ ir Naudotojo sudaryta sutartis ir (arba) bet kokios naudojimo sąlygos. Viskas, kas susiję su „Apple CarPlay“ ar „Android Auto“, yra „Apple“ ar „Google“ atsakomybė, o bet koks ginčas turi būti sprendžiamas tarp „Apple Inc.“ arba „Google Inc.“ ir galutinio kliento.

### 9. Namų skaitmeninis asistentas (+)

**Namų skaitmeninis asistentas** yra PASLAUGA, leidžianti ABONENTUI, naudojant balso komandas virtualiam asistentui ir tiesiogiai iš savo namų, pagerinti susijusių paslaugų naudojimo patirtį, pasiekiant TRANSPORTO PRIEMONĖS informaciją ir kai kurias funkcijas, įskaitant:

- Nuotolinis valdymas: užrakinti ir ( arba) atrakinti duris, ir (arba) įjungti žibintų mirksėjimą.
- **Transporto priemonės informacija** (įskaitant, bet neapsiribojant: padangų slėgio, degalų lygio, variklio alyvos būklės ir kt. tikrinimas);
- Mano navigacija (įskaitant, bet neapsiribojant, **Send&Go** (siųsti ir važiuoti) (paskirties vietų siuntimas į TRANSPORTO PRIEMONĖ) ir POI (ieškoti lankytinų vietų).

Kad būtų galima visiškai išnaudoti visas galimybes, funkcijai „Namų skaitmeninis asistentas“ reikalingas ryšys ir aktyvi susijusių paslaugų prenumerata.

**Išsamią informaciją apie pasiekiamumą priklausomai nuo TRANSPORTO PRIEMONĖS modelio ir pirmiau aprašytų nuotolinio valdymo teritorinę aprėptį galima rasti SVETAINĖJE.**

## II priedas: Europos Prijungty Transporto Priemonių Privatumo Politika

Ši Prijungty Transporto Priemonių Privatumo Politika (toliau – Privatumo Politika) taikoma Prijungty Paslaugų naudotojų, kurie sutiko su Bendrosiomis sąlygomis arba kurie yra įgalioti Kliento naudoti Prijungtas Paslaugas kliento vardu, tvarkomiems Asmens Duomenims, gaunamiems per mūsų Transporto Priemonės, Mūsų Svetainės ir Programėlę.

Ši Privatumo Politika parengta pagal ES Reglmento 679/2016 (toliau – BDAR) 13 Straipsnį ir padės geriau suprasti, kaip tvarkome Jūsų informaciją.

Šiame dokumente rasite keletą pavyzdžių, kaip tvarkome Asmens Duomenis, ir Apibrėžimus, nurodančius išsamesnius paaiškinimus (šios Privatumo Politikos pabaigoje) dėl čia vartojamų terminų didžiosiomis raidėmis. Jei norite paaiškinimų dėl šios Privatumo Politikos arba kaip tvarkomi Jūsų duomenys, siųskite užklausa adresu: [dataprotectionofficer@stellantis.com](mailto:dataprotectionofficer@stellantis.com).



### Kas mes esame

Priklausomai nuo Jūsų pasirinkto Transporto Priemonės prekių ženklo, nepriklausomas Jūsų Asmens Duomenų Duomenų Valdytojas yra:

- Stellantis Europe S.p.A., C.so Agnelli 200, 10135 - Turin, Italy; or
  - PSA Automobiles SA (Stellantis Auto S.A.S.), 2-10 Boulevard de l'Europe, F-78300 Poissy, France;
- ((atskirai „Automobilių Gamintojas“ arba „mes“).



### Kokius duomenis renkame ir apdorojame

Paprastai mes galime rinkti arba gauti toliau nurodytą informaciją apie Jus tiesiogiai iš Jūsų arba iš trečiųjų šalių, atsižvelgdami į Prijungty Paslaugų tipą ir tai, kaip Jūs jomis naudojate.

Daugiau informacijos apie tikslus, kodėl mes tvarkome Jūsų Asmens Duomenis, galite rasti toliau esančioje skiltyje „Kodėl renkame ir tvarkome Jūsų Duomenis“. Jūsų Asmens Duomenų teikimas visada yra nemokamas ir be pasekmių, išskyrus atskirus atvejus.

#### Registracijos duomenys ir prieiga prie Prijungty Paslaugų

Kai registruojatės norėdami prisijungti prie Prijungty Paslaugų, prašome įvesti arba patvirtinti kai kuriuos Asmens Duomenis, pvz., vardą, pavardę, el. pašto adresą, gimimo datą ir mobiliojo telefono numerį, taip pat kitą informaciją, pvz. saugos klausimą ir PIN kodą, kad galėtume nustatyti Jūsų tapatybę, kai norite naudotis paslaugomis iš Transporto Priemonės Įrenginio, Mūsų Svetainėje arba Programėlėje.

#### Transporto Priemonės duomenys

Naudodamiesi Prijungtomis Paslaugomis, galime rinkti (taip pat ir belaidžiu būdu) patobulintus Transporto Priemonės duomenis, tokius kaip važiavimo duomenys (pvz., vieta, greitis ir atstumai), laikas, kai variklis yra įjungtas ir išjungtas, užfiksuoti atvejus, kai akumulatoriaus laidas yra atjungtas, vykdyti akumulatoriaus diagnostiką, nustatyti automobilio judėjimą be užvedimo rakto, gauti informaciją apie galimus susidūrimus, taip pat diagnostikos duomenis, pvz., alyvos ir degalų lygį, padangų slėgį, variklio būklę ir kt.

Šie Transporto Priemonės duomenys yra susieti su Jumis tiek, kiek jie yra susieti su unikaliu identifikatoriumi, pvz., Transporto Priemonės Identifikavimo Numeriu arba VIN, arba Jūsų Prijungty Paslaugų paskyra.

#### Transporto Priemonės Įrenginio Duomenys

Naudodami Transporto Priemonės Įrenginį galime rinkti ir teikti informaciją apie akumulatoriaus būseną, apie Transporto Priemonėje įdiegtų vietinių programų naudojimą, taip pat apie mobiliojo tinklo ryšį, pvz., kai prijungiate Įrenginį, kad užtikrintumėte duomenų perdavimą Transporto Priemonėje.

#### Duomenys, surinkti naudojant Programėlę

Naudodami Programėlę galime rinkti informaciją apie Įrenginį, kuriame ji įdiegta, pavyzdžiui, Unikalią Identifikatorių ir informaciją apie Jūsų buvimą vieta. Programėlė leidžia patikrinti tam tikrą informaciją (pvz., vietą), atlikti tam tikrus veiksmus (pvz., atidaryti duris) arba nustatyti įspėjimus (pvz., geografinės ribas/sritis), susijusius su Transporto Priemone.

#### Informacija apie Jūsų buvimą vieta

Mes renkame informaciją apie Jūsų buvimą vieta, kad galėtume teikti Prijungtas Paslaugas. Pavyzdžiui, norėdami suteikti pagalbą kelyje, turime surinkti ir pasidalyti tikslią Transporto Priemonės buvimą vieta su pagalbos kelyje paslaugų teikėjais. Jūsų vietą galima nustatyti naudojant:

- Transporto Priemonės Jutiklius;
- Įrenginio Jutiklius, kai naudojate Programėlę; ir
- IP adresą.

Galite apriboti Jūsų Transporto Priemonės buvimą vietos duomenų rinkimą per Transporto Priemonės Įrenginio nustatymus („Privatumo Režimas“) arba Įrenginio ar Programėlės nustatymus, kaip aprašyta toliau esančiame skyriuje „Kaip valdyti Duomenis ir tvarkyti pasirinkimus“.

Atkreipkite dėmesį, kad negalite atsisakyti naudoti informacijos apie savo vietą, jei tai būtina, kad galėtume teikti Prijungtas Paslaugas arba apsaugoti mūsų ir mūsų klientų interesus, kaip paaiškinta toliau.

#### Duomenys, gauti pagal Jūsų veiksmus

Tiek, kiek tai leidžiama pagal taikomus duomenų apsaugos įstatymus, galime rinkti daugiau informacijos apie Jus, atsižvelgdami į Jūsų sąveiką su Prijungtomis Paslaugomis. Pavyzdžiui, galime suprasti Jūsų vairavimo stilių, maršrutus, kuriais dažniausiai keliaujate, Jūsų pamėgtas vietas.

Kai kuriais atvejais Informacija apie Jus renkama ir apjungžiama Jums sąveikaujant su Mūsų Tinklu ir (arba) Mūsų Svetainėmis ir Programėle.

Kai kuriais kitais atvejais, jei susisiekiate su mumis elektroniniu paštu, paštu, telefonu ar kitaip dėl Transporto Priemonių arba kreipiatės dėl kitos informacijos, mes renkame ir saugome Jūsų kontaktinių duomenų, ryšių ir mūsų atsakymų įrašus. Jei susisieksite su mumis telefonu, daugiau informacijos suteiksime pokalbio metu..



**Asmens Duomenų šaltinis** Naudodamiesi Prijungtomis Paslaugomis, galime rinkti duomenis iš trečiųjų šalių, tokius kaip:

- Duomenis, susijusius su kitais nei Jūs vairuotojais. Jei leidžiate kitam vairuotojui vairuoti Jūsų Transporto Priemonę ir (arba) suteikiate prieigą prie Jūsų Prijungtų Paslaugų paskyros, Jūs pripažįstate ir sutinkate, kad renkami Duomenys tokiais atvejais tampa mūsų prieinami. Kadangi mes nežinome, kas yra Prijungtomis Paslaugomis besinaudojantis asmuo, išskyrus Klientą, visa surinkta informacija bus susieta su Jumis/Jūsų paskyra.
- Duomenis, susijusius su keleiviais. Pavyzdys gali būti numanomo Transporto Priemonės susidūrimo atvejis, po kurio Prijungtos Paslaugos suaktyvina pagalbos skambutį mums ir (arba) viešosioms pagalbos tarnyboms, ko pasekoje gali būti tvarkomi Jūsų keleivių duomenys. Kitas pavyzdys, bet juo neapsiribojant, gali būti nuosavybės pasikeitimo atvejis, kai įsigyjate įmonės automobilį parką arba nurodote, kad vairuotojas nėra Transporto Priemonės savininkas.

Jei pateikiate mums trečiųjų šalių duomenis, esate atsakingi už tokios informacijos dalijimąsi su mumis ir turite turėti teisinį leidimą tai daryti (t.y. būti trečiosios šalies įgalioti dalytis šia informacija arba turėti kitą teisėtą priežastį). Taip pat privalote visiškai atlyginti mums nuostolius už bet kokius skundus, pretenzijas ar reikalavimus atlyginti žalą, kuri gali kilti dėl trečiųjų šalių Asmens Duomenų tvarkymo, kilusius pažeidžiant galiojančius duomenų apsaugos įstatymus dėl Jūsų aplaidumo pateikiant Asmens Duomenis naudojantis Prijungtomis Paslaugomis.



**Kodėl mes renkame ir apdorojame Jūsų Duomenis** Jūsų duomenys naudojami šiais tikslais:



#### Duomenų rinkimo ir taisymo palengvinimas

Tiek, kiek tai leidžiama pagal taikomus duomenų apsaugos įstatymus, naudojame Jūsų mums pateiktus duomenis (ypač informaciją, jei jau esate vieno ar kelių Automobilių Gamintojų klientas), kad atnaujintume informaciją, kurią turime apie Jus, kaip vienos iš mūsų Transporto Priemonių savininką. Tokiais atvejais mes patikrinsime savo duomenų bazes, kad palengvintume atnaujinimą arba pataisytume turimą informaciją apie Jus, kaip Klientą. Šis tvarkymas grindžiamas mūsų teisėtu interesu, kad Kliento Asmens Duomenys būtų kokybiški.



#### Prijungtų Paslaugų ir susijusios pagalbos teikimas

Naudojame Duomenis, kad padėtume Jums prisijungti ir naudotis Prijungtomis Paslaugomis, įskaitant, bet tuo neapsiribojant, pagalbos skambučiais (pvz., „eCall“, pagalba, išplėstinė pagalba kelyje), Transporto Priemonės Būklės Ataskaita (VHR), nuosavybės keitimu ir atsakymams į Jūsų užklausas, pasiūlymus ar pranešimus. Šis tikslas taip pat apima pasirenkamas paslaugas, leidžiančias bendrinti Transporto Priemonės Įrenginio Duomenų istoriją ir funkcijas naudojantis Programėle. Tais atvejais, kai Jūsų pasirinktas Prijungtas Paslaugas teikiame ne mes tiesiogiai, o mūsų Verslo Partneriai, mes pateiksime tik tuos duomenis, kurie yra būtini toms paslaugoms teikti. Šis tvarkymas yra pagrįstas sutartinės prievolės, nurodytos Bendrosiose Sąlygose, vykdymu arba ikisutartinėmis priemonėmis, kurių imamės atsakydami į Jūsų užklausas.



#### Dalijimasis Transporto Priemonės Duomenimis su Automobilio Gamintoju

Galime dalytis Transporto Priemonės Duomenimis, surinktais teikiant Prijungtas Paslaugas, su „Stellantis“ Automobilio Gamintoju, kad pastarasis galėtų tobulinti gaminamas Transporto Priemones ir Prijungtas Paslaugas; įvertinti savo teikiamų paslaugų efektyvumą ir naujų paslaugų kūrimą. Transporto Priemonės Duomenys, tvarkomi kaip Asmens Duomenys ir (arba) kaip apibendrinta informacija, nėra susiejami su Jūsų Asmens Duomenimis. Šis tvarkymas pagrįstas mūsų teisėtu interesu kurti ir prižiūrėti Transporto Priemonę ir paslaugas, kurios tikrai naudingos mūsų klientams. Tvarkymas taip pat gali būti atliekamas Jums davus sutikimą.

Perduoti arba surinkti Jūsų Duomenys taip pat gali būti naudojami šiais tikslais:



#### Teisinių ir mokesčių įsipareigojimų laikymuisi

Mes galime naudoti Jūsų duomenis, kad įvykdytume teises ir mokesčines prievoles (pvz., kai tai susiję su atsakomybe už gaminį ir pan.), kurios yra teisinis tokio Jūsų Duomenų tvarkymo pagrindas. Šie įsipareigojimai gali apimti tam tikrų Duomenų (pvz., Transporto Priemonės Duomenų) perdavimą valdžios institucijoms, jei to reikalauja nacionaliniai ir (arba) Europos teisės aktai (pvz., Europos aplinkos agentūrai (EEA) pagal Reglamentą (ES) 2021/392) ir visus pranešimus apie atšaukimus, kuriuos privalome paskelbti kaip Transporto Priemonės gamintojai. Jei šie pranešimai Jūsų šalyje nėra privalomi įstatymų nustatyta tvarka, mes juos siųsime bet kuriuo atveju, kaip išsamiau paaiškinta toliau esančioje skiltyje „Mūsų ir Jūsų interesų apsauga“.



#### Prijungtų Paslaugų ar Transporto Priemonės gedimų ir veikimo sutrikimų aptikimas

Galime naudoti Jūsų duomenis, ypač Transporto Priemonės Duomenis ir Transporto Priemonės Įrenginio Duomenis, siekdami aptikti ir (jei įmanoma) išvengti Prijungtų Paslaugų ar Transporto Priemonės gedimų ir veikimo sutrikimų.

Šis tvarkymas grindžiamas poreikiu teikti Prijungtas Paslaugas Bendrosiose Sąlygose nurodytu būdu ir laikotarpiu, taip pat mūsų teisėtu interesu kuo geriau užtikrinti Transporto Priemonės eksploataavimo efektyvumą. Jums šiais klausimais nebus siunčiami jokie pranešimai, nebent kreiptumėtės su pranešimu apie gedimą ar veikimo sutrikimą

#### Mūsų ir Jūsų interesų apsauga



Tiek, kiek tai leidžiama pagal taikomus Duomenų apsaugos įstatymus, mums gali tekti naudoti Jūsų Duomenis, kad aptiktume, reaguotume ir užkirstume kelią nesąžiningam ir neteisėtam elgesiui ar veiklai, galintiems pakenkti Jūsų arba mūsų saugumui. Šis tikslas apima auditus, mūsų verslo operacijų vertinimus, rizikų valdymą, finansų valdymą, įrašų ir informacijos valdymo programas bei kitus su mūsų bendros veiklos administravimu susijusius procesus, apskaitą, buhalteriją ir mokesčines prievoles. Mes taip pat naudojame Jūsų Duomenis, norėdami siųsti Jums pranešimus apie Jūsų Transporto Priemonės / parko saugą (pvz., atšaukimo kampanijas, programinės įrangos atnaujinimus ir pan.), net jei šalyje, kurioje esate, nėra nustatytų atitinkamų teisinių reikalavimų. Atsižvelgdami į tai, atminkite, kad kai kurie Transporto Priemonės duomenys (pvz. būklės duomenys ir VIN be susiejimo su Jūsų asmeniu) bus siunčiami Europos aplinkos agentūrai (EEA), remiantis įpareigojimu ir vykdant mums suteiktus oficialius įgaliojimus pagal Reglamentą (ES) 2021/392. Tai nėra marketingo, o paslaugų pranešimai, siekiant užtikrinti Jūsų saugumą naudojant Transporto Priemonę. Šis tikslas yra pagrįstas teisėtu interesu apsaugoti mūsų interesus ir apsaugoti savo klientus, įskaitant Jus.



#### Kaip naudojame Jūsų Duomenis (apdorojimo būdas)

Duomenys, surinkti aukščiau nurodytais tikslais, tvarkomi rankiniu būdu ir automatizuoto apdorojimo būdu, naudojant programas ir (arba) algoritmus, kurie analizuoja informaciją, pvz., Duomenis, gautus remiantis Jūsų veiksmais. Jūsų Duomenys taip pat gali būti Derinami ir (arba) Apjungiami, kiek tai leidžiama pagal taikomus duomenų apsaugos įstatymus. Pavyzdžiui, tai leidžia atpažinti savininką pagal su Jumis susietus Transporto Priemonės Duomenis.



#### Kam galime atskleisti Jūsų duomenis

Jūsų duomenis atskleidžiame šiems asmenims/subjektams („Gavėjams“):

- **Asmenims, mūsų įgaliotiems atlikti** bet kurią šiame dokumente aprašytą su Duomenimis susijusią veiklą: mūsų darbuotojams ir bendradarbiams, prisijungusiems konfidencialumo įsipareigojimą ir besilaikantiems konkrečių Jūsų Duomenų tvarkymo taisyklių;
- **Mūsų Duomenų Tvarkytojams:** išorės subjektams, kuriems perduodame kai kurias tvarkymo veiklas. Pavyzdžiui, saugos sistemų tiekėjams, buhalteriams ir kitiems konsultantams, duomenų prieglobos paslaugų teikėjams ir kt. Šiai kategorijai taip pat priklauso Mūsų Tinklas ir paslaugų teikėjai, kurie padeda mums teikti pagalbą kelyje, kad galėtumėte atpažinti Jus kaip mūsų klientą ir pasiūlyti Jums tas pačias paslaugas visoje Europoje. Mes esame pasirašę sutartis su kiekvienu iš savo Duomenų Tvarkytojų, siekdami užtikrinti, kad Jūsų Duomenys būtų tvarkomi laikantis atitinkamų apsaugos priemonių ir tik mūsų nurodymu;
- **Sistemos administratoriams:** mūsų darbuotojams arba tiems Duomenų Tvarkytojams, kuriems perdavėme savo IT sistemų valdymą, ir kurių prieigą prie Jūsų Duomenų tvarkymo galime keisti, sustabdyti arba apriboti. Šie subjektai buvo atrinkti, tinkamai apmokyti ir jų veikla stebima sistemomis, kurių jie negali keisti, kaip numato kompetentingų priežiūros institucijų nuostatos;
- **Mūsų Verslo Partneriams:** kai kurias Jūsų pasirinktas Prijungtas Paslaugas teikiame ne tiesiogiai mes, o mūsų Verslo Partneriai. Tokiais atvejais, mes perduodame tik tuos duomenis, kurie yra būtini toms paslaugoms teikti. Kiekvienas iš minėtų subjektų atlieka apdorojimą kaip nepriklausomas Jūsų Duomenų Valdytojas.
- **Automobilių Gamintojams:** mūsų Automobilių Gamintojams, su kuriais galime dalytis Transporto Priemonių Duomenimis, surinktais teikdami Prijungtas Paslaugas, siekdami tobulinti Transporto Priemonės ir Prijungtas Paslaugas;
- **Teisėsaugos ar bet kurioms kitoms institucijoms,** kurių nuostatos mums yra privalomos: mes atskleidžiame Jūsų Duomenis (įskaitant Transporto Priemonės buvimą vietą) nelaimingų įvykių rizikų mažinimo ir visuomenės saugumo tikslais, pavyzdžiui, kai reikia, kad teisėsaugos, pagalbos kelyje ar pirmosios pagalbos tarnybos galėtų Jus rasti po galimo susidūrimo, suaktyvinamas gelbėjimo tarnybų iškvietimas (pvz., „eCall“) arba leidžiama teisėsaugos institucijoms nustatyti Transporto Priemonės buvimą vietą, jei yra pranešama apie jos vagystę ir visais kitais atvejais, kai privalome vykdyti teisinės nuostatos ar teisėtai ginti savo interesus



#### Kur yra saugomi Jūsų Duomenys

Esame tarptautinė įmonė, o Prijungtas Paslaugas yra teikiamos daugelyje valstybių visame pasaulyje. Tai reiškia, kad Jūsų Duomenys gali būti saugomi, pasiekiami, naudojami, tvarkomi ir atskleidžiami už Jūsų valstybės jurisdikcijos ribų, įskaitant Europos Sąjungą, Jungtines Amerikos Valstijas ar bet kurią kitą šalį, kurioje yra mūsų Duomenų Tvarkytojai ir jų partneriai arba kur gali būti laikomi jų serveriai arba debesų kompiuterijos infrastruktūros. Mes imamės veiksmų siekdami užtikrinti, kad mūsų Duomenų Tvarkytojai Jūsų Duomenis tvarkytų pagal galiojančius duomenų apsaugos įstatymus, įskaitant ES teisę, kuri mums yra taikoma. Jei to reikalauja ES duomenų apsaugos teisės aktai, Jūsų Duomenų perdavimui Duomenų Tvarkytojams už ES ribų bus taikomos atitinkamos apsaugos priemonės (pvz., atitinkamos ES standartinės sutarčių sąlygos dėl duomenų perdavimo tarp ES ir ne ES šalių) ir (arba) kitos teisinės priemonės, remiantis ES teisės aktais. Norėdami gauti daugiau informacijos apie apsaugos priemones, kurias įgyvendiname perduodami Duomenis trečiosioms šalims, rašykite mums adresu: [dataprotectionofficer@stellantis.com](mailto:dataprotectionofficer@stellantis.com)



#### Kiek laiko mes saugome Jūsų Duomenis

Duomenys, tvarkomi aukščiau nurodytais tikslais, bus saugomi tiek laiko, kiek yra būtina šiems tikslams pasiekti. Duomenys, tvarkomi laikantis mums taikomų teisinių įpareigojimų, saugomi įstatymais numatyta laikotarpiu. Asmens Duomenys, tvarkomi siekiant apsaugoti mūsų ir mūsų vartotojų interesus, saugomi galiojančiais teisės aktais numatyta laiką, kad būtų užtikrintas mūsų interesų saugumas. Pasibaigus atitinkamam saugojimo laikotarpiui / kriterijui, Jūsų Duomenys ištrinami remiantis mūsų saugojimo politikos nuostatomis

Daugiau informacijos apie mūsų Duomenų saugojimo kriterijus ir politiką galite gauti parašę mums užklausa el. paštu: [dataprotectionofficer@stellantis.com](mailto:dataprotectionofficer@stellantis.com)



### Kaip valdyti savo Duomenis ir tvarkyti pasirinkimus

Bet kuriuo metu galite kreiptis dėl:

- **Prieigos prie savo duomenų** (prieigos teisė): atsižvelgdami į Jūsų sąveiką su mumis, pateiksime su Jumis susijusius Duomenis, tokius kaip Jūsų vardas, amžius, el. pašto adresas ir individualūs pasirinkimai.
- **Pasinaudojimo** teisė į savo Asmens Duomenų perkėlimą (teisė į duomenų perkėlimą): tais atvejais, kai tai numatyta įstatymo, pateiksime Jums atitinkamo formato bylą su turimais Duomenimis apie jus.
- **Jūsų Duomenų** ištaisymo (teisė ištaisyti): pavyzdžiui, galite paprašyti mūsų pakeisti Jūsų el. pašto adresą ar telefono numerį, jei jie neteisingi;
- **Jūsų Duomenų** tvarkymo apribojimo (teisė į tvarkymo apribojimą): pavyzdžiui, kai manote, kad Jūsų Duomenų tvarkymas yra neteisėtas arba kad tvarkymas remiantis mūsų teisėtu interesu yra netinkamas;
- **Jūsų duomenų ištrynimo (teisė ištrinti)**: pavyzdžiui, jei nenorite, kad mes saugotume Jūsų Duomenis ir nėra jokios kitos priežasties juos saugoti (pvz., jei nebesate Transporto Priemonės savininkas ir nenorite būti jokiais būdais susieti su mumis);
- **Nesutikimo su Duomenų tvarkymo veiksmais (teisė nesutikti)**
- **Savo sutikimo atšaukimo (teisė atšaukti)**



Galite pasinaudoti bet kuria iš pirmiau nurodytų teisių arba pareikšti susirūpinimą arba pateikti skundą dėl Jūsų Duomenų naudojimo tiesiogiai adresu: <https://privacyportal.stellantis.com>.



Bet kuriuo metu taip pat galite:

- susisiekti su mūsų Duomenų Apsaugos Pareigūnu (DPO), adresu [dataprotectionofficer@stellantis.com](mailto:dataprotectionofficer@stellantis.com)
- susisiekti su kompetentinga priežiūros institucija, čia rasite visų priežiūros institucijų sąrašą kiekvienoje šalyje [https://edpb.europa.eu/about-edpb/board/members\\_en](https://edpb.europa.eu/about-edpb/board/members_en)
- peržiūrėti ir atnaujinti didžiąją dalį Duomenų, kuriuos pateikėte prisijungę prie paskyros ar atnaujindami profilio informaciją. Atkreipkite dėmesį, kad mes galime saugoti informacijos, kurią atnaujinate, pakeitėte arba ištrynėte, kopijas, kaip numatyta, mūsų verslo dokumentacijoje ar vykdydami įprastas verslo operacijas, kaip leidžiama arba reikalaujama pagal galiojančius įstatymus. Taip pat galite gauti Transporto Priemonės būklės ataskaitas ir informacijos apie Transporto Priemonės buvimo vietą, naudodamiesi savo Paslaugų paskyra.
- sustabdyti nuotolinį Transporto Priemonės duomenų perdavimą ir rinkimą iš savo Transporto Priemonės, išskyrus paslaugas, skirtas pagalbos nelaimingo įvykio ar gedimo kelyje atveju ir paslaugas, kurios veikia naudojamos Wi-Fi ryšį. Tam tikros Transporto Priemonėje esančios saugos, diagnostikos ir kitos sistemos gali toliau generuoti ir saugoti našumo, saugos ir diagnostikos informaciją, kurią gali pasiekti Mūsų Tinklas ir kiti Jūsų Transporto Priemonę aptarnaujantys asmenys.
- atsisakyti nemokamos bandomosios versijos prenumeratos ir prieigos prie tam tikrų trečiųjų šalių prenumeratos paslaugų, įskaitant „SiriusXM“ radiją ir „Wi-Fi“ viešosios interneto prieigos tašką. Jei užsiprenumeruojate šias trečiųjų šalių paslaugas pasibaigus nemokamam bandomajam laikotarpiui, turite tiesiogiai susisiekti su šiais Verslo Partneriais, jei vėliau norite atšaukti trečiosios šalies prenumeratą.

### Kaip mes saugome Jūsų Duomenis

Mes imamės pagrįstą atsargumo priemonių fiziniu, technoliniu ir organizaciniu požiūriu, kad išvengtume mūsų saugomų Duomenų praradimo, netinkamo naudojimo ar pakeitimo. Pavyzdžiui:

- Užtikriname, kad Jūsų Duomenis galėtų pasiekti, juos naudoti, gauti ar turėti kitokią prieigą tik tie Gavėjai, kurie privalo turėti prieigą prie tokių Duomenų.
- Taip pat ribojame Gavėjams pasiekiamų, jiems perduodamų ar atskleidžiamų Duomenų kiekį iki tiek, kiek būtina Gavėjų tikslams ar konkrečioms užduotims įvykdyti.
- Kompiuteriai ir serveriai, kuriuose saugomi Jūsų Duomenys, yra laikomi saugioje aplinkoje, apsaugoti slaptažodžiais su ribota prieiga, juose įdiegtos pramonės standartus atitinkančios ugniasienės (firewall) ir antivirusinė programinė įranga.
- Bet kokių dokumentų, kuriuose yra Jūsų Duomenys (jei tokių yra), kopijos taip pat laikomos saugioje aplinkoje.
- Mes sunaikiname nebereikalingų dokumentų, kuriuose yra Jūsų Duomenų, kopijas.
- Naikindami nebereikalingus Duomenis, įrašytus ir saugomus elektroninių rinkmenų pavidalu, įsitikiname, kad techninis metodas (pavyzdžiui, žemo lygio formatavimas) užtikrina, kad įrašų nebus galima atkurti.
- Nešiojamieji kompiuteriai, USB raktai, mobilieji telefonai ir kiti elektroniniai belaidžiai įrenginiai, kuriuos naudoja mūsų darbuotojai, turintys prieigą prie Jūsų Duomenų, yra apsaugoti. Raginame darbuotojus nesaugoti Jūsų Duomenų tokiuose įrenginiuose, nebent jiems tai pagrįstai būtina atlikti konkrečią užduotį, kaip nurodyta šioje Privatumo Politikoje.

- Mes vykdome savo darbuotojų mokymus, kad jie tinkamai laikytųsi šios Privatumo Politikos ir stebime, kad saugumo procedūrų būtų laikomasi taip, kaip numatyta, be to, pastoviai vertiname mūsų privatumo valdymo efektyvumą.
- Bet kuris mūsų Duomenų Tvarkytojas pagal sutartį privalo prižiūrėti ir saugoti Jūsų duomenis, naudodamas priemones, kurios iš esmės yra panašios į nustatytas šioje Privatumo Politikoje arba privalomos pagal galiojančius duomenų apsaugos įstatymus. Jei tai privaloma pagal galiojančius teisės aktus, apie saugumo pažeidimą, dėl kurio netyčia arba neteisėtai sunaikinami, prarandami, pakeičiami, atskleidžiami, perduodami ar kitaip tampa prieinami tvarkomi Duomenys, bus pranešta Jums ir kompetentingai institucijai, kaip to yra reikalaujama (nebent Duomenys būtų nesuprantami jokiam asmeniui arba dėl pažeidimo greičiausiai nekiltų pavojus Jūsų ir kitų asmenų teisėms ir laisvėms). Klientai yra atsakingi už slaptažodžių, vartotojo ID ar kitokių autentifikavimo būdų, susijusių su prieiga prie Prijungtų Paslaugų ir savo paskyros, saugumo užtikrinimą. Siekdami apsaugoti Jus ir Jūsų duomenis, mes galime sustabdyti Jūsų naudojimąsi Prijungtomis Paslaugomis be įspėjimo, kol bus atliktas tyrimas, jei kiltų kokių nors saugumo problemų. Prieiga ir naudojimas slaptažodžiu apsaugotų ir (arba) kitų saugių Prijungtų Paslaugų paskyros sričių yra ribojami ir prieinami tik turintiems tam teisę arba jų įgaliojimus asmenims. Neteisėtas pateikimas į tokias sritis yra draudžiamas ir gali užtraukti baudžiamąją arba civilinę atsakomybę.

<b>Ko ši Privatumo Politika neapima</b>	<p>Ši Privatumo Politika paaiškina ir apima tvarkymą, kurį atliekame kaip Duomenų Valdytojas.</p> <p>Ši Privatumo Politika netaikoma tvarkymui, kurį atlieka kiti subjektai nei mes, įskaitant ir ypač:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• tvarkymą, kurį atlieka Mūsų Tinklas;</li> <li>• tvarkymą, kurį atlieka Automobilių Gamintojai, kaip nepriklausomi Duomenų Valdytojai;</li> <li>• tvarkymą, kurį atlieka kiti Verslo Partneriai kaip nepriklausomi tam tikrų papildomų Prijungtų Paslaugų Duomenų Valdytojai</li> <li>• tvarkymą, kurį atlieka valstybinių pagalbos numerių operatoriai skubios pagalbos iškvietimo atveju (eCall);</li> <li>• tvarkymą, kurį atlieka kontroliuojančios institucijos, teisėsaugos ar kiti teismų ar valstybės subjektai.</li> </ul> <p>Šiais atvejais nesame atsakingi už joki Jūsų Duomenų tvarkymą ir jam ši Privatumo Politika netaikoma.</p>
<b>Duomenų naudojimas kitais tikslais</b>	Jei mums reikėtų tvarkyti Jūsų Duomenis kitaip arba kitais tikslais, nei nurodyta čia, prieš mums pradėdant tokį tvarkymą gausite specialų pranešimą.
<b>Privatumo Politikos pakeitimai</b>	Pasilieiname teisę bet kada pritaikyti ir (arba) keisti šią Privatumo Politiką. Jus informuosime apie bet kokius esminius pakeitimus.
<b>Licencija</b>	Šiame pranešime matomos piktogramos yra Maastrichto Universiteto Europos privatumo ir kibernetinio saugumo centro (ECPC) CC BY 4.0 „duomenų apsaugos piktogramos“. <a href="#">“Data Protection Icons”</a> , Maastricht University European Centre on Privacy and Cybersecurity ( <a href="#">ECPC CC BY 4.0</a> ).
<b>Žymėjimai</b>	<p>Apibendrinta informacija: reiškia statistinę informaciją apie Jus, kurioje nėra Jūsų Asmens duomenų.</p> <p>Programėlė: reiškia bet kurią mobiliąją programėlę, skirtą Prijungtomis Paslaugoms</p> <p>Prekių ženklas: reiškia Fiat, Fiat Professional, Alfa Romeo, Lancia, Jeep, Abarth, Peugeot, Citroën, DS Automobiles, Vauxhall arba Opel.</p> <p><b>Automobilių Gamintojai:</b> atskirai arba kartu reiškia šiuos subjektus, veikiančius kaip Transporto Priemonių gamintojai: Stellantis Europe SpA Corso Agnelli 200, 10135 Turinas, Italija; Stellantis Auto SAS, 2-10 Boulevard de l'Europe, F-78300 Poissy, Prancūzija; Opel Automobile GmbH, Bahnhofplatz, D-65423 Rüsselsheim am Main, Vokietija. Pagal šią Privatumo Politiką Automobilių Gamintojas yra tas, kuris šiuo metu gamina konkretaus Prekių Ženklo Transporto Priemones: Stellantis Europe SpA - Fiat, Fiat Professional, Alfa Romeo, Lancia, Abarth ir Jeep; Stellantis Auto SAS - Peugeot, Citroën ir DS; Opel Automobile GmbH - Opel ir Vauxhall.</p> <p><b>Derinimas ir (arba) Apjungimas:</b> tai visiškai automatizuotų ir neautomatizuotų operacijų rinkinys, kurių dėka deriname ir (arba) apjungiamo Duomenis, gautus iš Jūsų veiklos, su Jūsų Duomenimis, kuriuos pateikėte, kad galėtume teikti Prijungtas Paslaugas.</p> <p><b>Verslo Partneriai:</b> reiškia trečiųjų šalių subjektus, kuriems perduodame Duomenis, kurie yra būtini norint teikti Prijungtas Paslaugas, kurioms Jūs išreiškėte pageidavimą, bet kurių mes tiesiogiai neteikiame (pvz., interneto ryšys Transporto Priemonėje). Jiems perduodame tik tuos Duomenis, kurie yra būtini toms paslaugoms teikti. Kiekvienas iš aukščiau išvardytų subjektų vykdo tvarkymą kaip nepriklausomas Jūsų Duomenų Valdytojas.</p> <p><b>Prijungtos Paslaugos:</b> reiškia paslaugų rinkinį, aprašytą Duomenų Valdytojo Bendrosiose Sąlygose, taip pat standartines ir papildomas paslaugas, jei jos yra suaktyvintos.</p> <p><b>Klientas:</b> reiškia asmenį, kuris pasirašė Bendrąsias Prijungtų Paslaugų Sąlygas.</p> <p><b>Duomenų Valdytojas:</b> reiškia juridinį asmenį, valdžios instituciją, tarnybą ar kitą subjektą, kuris individualiai arba kartu nustato Jūsų Asmens Duomenų tvarkymo tikslus ir priemones. Kitais</p>



---

atvejais prieš jį rašomas žodis „nepriklausomas“ (pvz., „Nepriklausomas Duomenų Valdytojas“), nurodantis, kad Jūsų Asmens Duomenis tvarko ne Duomenų Valdytojas, o kitas subjektas.

**Duomenų Tvarkytojas:** reiškia subjektą, kurį mes pasitelkiame tvarkydami Jūsų Asmens Duomenis Duomenų Valdytojo vardu ir vadovaudamiesi rašytiniais jo nurodymais.

**Įrenginio Jutikliai:** priklausomai nuo Jūsų įrenginio, tai yra jutikliai, tokie kaip akcelerometrai, giroskopai, Bluetooth, Wi-Fi ir GPS, kurie vienaip ar kitaip dalijasi informacija, kurią renka per Įrenginį, taigi ir per Programėlę. Jei pasirinkta įrenginio nustatymuose, jie leidžia mums gauti informaciją apie Jūsų buvimo vietą.

**Įrenginys:** reiškia elektroninį įrenginį (pvz., išmanųjį telefoną, išmanųjį laikrodį), kuriuo atsisiuntėte Programėlę ir (arba) kuria prisijungiate prie Prijungtų Paslaugų.

**Bendrosios Sąlygos:** reiškia „Bendrasias ryšiu pagrįstų paslaugų sąlygas“, kurias pasirašėte (su jomis sutikote) aktyvindami Prijungtas Paslaugas, kurios visada pasiekiamos Mūsų Svetainėse ir Programėlėje.

**Mūsų Tinklas:** tai mažmenininkai ir (arba) pardavėjai ir (arba) remonto dirbtuvės, su kuriais Duomenų Valdytojas yra pasirašęs komercines sutartis dėl savo transporto priemonių ir parkų pardavimo ir teikiantys su tuo susijusias paslaugas.

**Mūsų Svetainės:** apima mūsų socialinių tinklų puslapius ir kai kurias Mūsų Tinklo svetainių skiltis, kuriose yra pateikta ši Privatumo Politika.

**Asmens Duomenys:** bet kokia informacija, susijusi su fiziniu asmeniu, kurio tapatybė yra nustatyta arba gali būti nustatyta. Pavyzdžiui, el. pašto adresas (jei jis susijęs su vienu ar daugiau asmens aspektų), vardas ir pavardė, asmens tapatybės dokumentas, mobiliojo telefono numeris arba unikalūs identifikatoriai, tokie kaip transporto priemonės identifikavimo numeris (VIN). Jūsų patogumui visus Asmens Duomenis, kurie yra išvardinti, vadiname Duomenys.

**Unikalūs Identifikatoriai:** tai informacija, kuri vienareikšmiškai Jus identifikuoja arba pagal kurią Jus galima identifikuoti. Kalbant apie Transporto Priemonę, unikalūs identifikatoriai yra valstybinis numeris ir Transporto Priemonės Identifikavimo Numeris (VIN).

**Transporto Priemonės Duomenys** – tai bet kokie techniniai, diagnostiniai ir realūs duomenys, kuriuos galima surinkti per Transporto Priemonėje įmontuotą Transporto Priemonės Įrenginį (pvz., vieta, greitis ir atstumai, laikas, kai variklis yra įjungtas ir išjungtas; akumuliatoriaus laido atjungiamo faktas, akumuliatoriaus diagnostika, Transporto Priemonės judėjimas be užvedimo rakto, informacija apie galimą susidūrimą, taip pat diagnostikos duomenys, pvz., alyvos ir degalų lygis, padangų slėgis ir variklio būseną, bet tuo neapsiribojant).

**Transporto Priemonės Įrenginys:** atskirai arba kartu reiškia įrenginį, galintį rinkti Transporto Priemonės Duomenis, ir Telematinį Įrenginį (ir susijusią SIM kortelę), įdiegtą Transporto Priemonėje ir plačiau aprašytą Bendrosiose Sąlygose.

**Transporto Priemonės Jutikliai:** tai jutikliai, tokie kaip „Wi-Fi“ ir GPS, kurie vienaip ar kitaip dalijasi informacija, kurią renka per Transporto Priemonės Įrenginį.

**Transporto Priemonė:** reiškia „Stellantis Group“ prekių ženklą transporto priemonę.

---